

Model A7 From Engine No. CA7-7101 Frame No. GA7-101
Model A7 From Engine No. CAss-6701 Frame No. GA7-101
Shooting Star
Model A10 From Engine No. DA10-7801 Frame No. GA7-101
Model A10 From Engine No. DA10R-101 Frame No. GA7-101
Super Rocket



SPARES "A" GROUP

Catalogue No. 00-5086

CATALOGUE OF



ISSUED BY

B.S.A. MOTOR CYCLES LTD.

Service Department, Waverley Works,
Birmingham, 10

TELEPHONE . . . BIRMINGHAM VICTORIA 3711
TELEGRAMS . . . "SELSERV" BIRMINGHAM

B.S.A. MOTOR CYCLES LTD.

Registered Offices and Works: ARMOURY ROAD, BIRMINGHAM 11

Telephones: BIRMINGHAM VICTORIA 2381 Telegrams and Cables: "SELMOTO BIRMINGHAM"

Contractors to Her Majesty's Government, the War Office, the Admiralty, the Post Office, the Colonial and Foreign Governments.

MC 1315-3

Printed in England Sept., 1961

*Always use
Genuine
B.S.A.
Spares*



SUFFIX NUMBERS TO BE USED TO IDENTIFY VARYING FINISHES.
CHIFFRES DE SUFFIXE A EMPLOYER POUR IDENTIFIER LES PRÉSENTATIONS VARIÉES.
NACHZAHLEN ZU BENUTZEN UM DIE VERSCHIEDENEN AUSFUHRUNGEN ZU BEZEICHNEN.
CIFRAS ADICIONALES QUE SE EMPLEA PARA IDENTIFICAR LOS ACABADOS VARIOS.

When ordering components with varying finishes, please state finish required by adding the APPROPRIATE NUMBER TO PART NUMBER.

En commandant des pièces avec présentations différentes veuillez indiquer la présentation requise en ajoutant les chiffres appropriés au numéro de CATALOGUE DE LA PIECE.

Bei Bestellungen von Teilen mit verschiedenen Ausführungen bitte die Erwünschte Ausführung mit Angabe der entsprechenden Nachzahl nach dem TEILNUMMER BEZEICHNEN.

Al pedir piezas con acabados diferentes sírvase indicar el acabado requirido mediante la cifra relativa escrita después del NUMERO DE CATALOGO DE LA PIEZA.

EXAMPLE. Standard Model, Petrol Tank, Devon Red, 1 83 40-8004./034

EXEMPLE. Réservoir d'essence, Alizarine Carminée 1 83 40-8004./034

BEISPIEL. Benzintank, Alizarinkarmin 1 83 40-8004./034

EJEMPLO. Deposito de combustible, Carmin de Alizarina 1 83 40-8004./034

MODELS AND COMPONENTS WITH VARIOUS FINISHES
MODELES ET PIÈCES AVEC PRÉSENTATIONS VARIÉES
MODELLE UND TEILE VERSCHIEDENER AUSFÜHRUNGEN
MODELOS Y PIEZAS CON ACABADOS DIFERENTES

Description Designation Beschreibung Descripción	A7			A7S/S			A10			A10S/R		
	Model Modèle Typen Modelos	Model Modèle Typen Modelos	Model Modèle Typen Modelos	Model Modèle Typen Modelos	Model Modèle Typen Modelos	Model Modèle Typen Modelos	Model Modèle Typen Modelos	Model Modèle Typen Modelos	Model Modèle Typen Modelos	Model Modèle Typen Modelos	Model Modèle Typen Modelos	Model Modèle Typen Modelos
Frame, Fork ... Cadre, fourche av ... Rahmen, Vordergabel ... Cuadro, horquilla del ...	Black ... Noir ... Schwarz ... Negro ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Black ... Noir ... Schwarz ... Negro ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Black ... Noir ... Schwarz ... Negro ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Black ... Noir ... Schwarz ... Negro ...	... ... ... ...	... ... ... ...
Petrol Tank ...	Devon Red and Chrome ... *Black & Chrome ...	... ... ...	... ... ...	Metallic Green & Chrome ...	... ...	... ...	Silver Beige & Chrome ... *Blue & Chrome ... *Black & Chrome ...	... ... ...	... ... ...	Royal Red & Chrome ... *Black & Chrome ... *Metallic Grey & Chrome ...	... ... ...	... ... ...
Reservoir d'essence ...	Alizarine carminée et chrome ... *Noir et chrome ...	... ... ...	... ... ...	Verte polychromé et chrome ...	... ...	... ...	Beige et chrome ... *Bleu et chrome ... *Noir et chrome ...	... ... ...	... ... ...	Rouge royale et chrome ... *Noir et chrome ... *Grise polychromé et chrome ...	... ... ...	... ... ...
Benzintank ...	Alizarinkarmin mit Chromfeldern ... *Schwarz mit Chromfeldern ...	... ... ...	... ... ...	Grün mit Chromfeldern ...	... ...	... ...	Beige mit Chromfeldern ... *Blau mit Chromfeldern ... *Schwarz mit Chromfeldern ...	... ... ...	... ... ...	Karmin-Rot mit Chromfeldern ... *Schwarz mit Chromfeldern ... *Grün mit Chromfeldern ...	... ... ...	... ... ...
Deposito de combustible	Carmin de alizarina y cromado ... *Negro y cromado ...	... ... ...	... ... ...	Verde policromático ...	... ...	... ...	Dorado y cromado ... *Azul y cromado ... *Negro y cromado ...	... ... ...	... ... ...	Rojo real y cromado ... *Negro y cromado ... *Grise policromático y cromado ...	... ... ...	... ... ...
Oil Tank	Devon Red ... *Black ...	... ... ...	... ... ...	Metallic Green ...	... ...	... ...	Polychromatic Silver Beige ... *Black ... *Nutmeg Blue ...	... ... ...	... ... ...	Black ... *Metallic Princess Grey ...	... ... ...	... ... ...
Reservoir d'huile	Alizarine carminée ... *Noir ...	... ... ...	... ... ...	Oxyde de chrome traits ...	... ...	... ...	Beige argente polychromatique ... *Noir ... *Bleu de caduit ...	... ... ...	... ... ...	Noir ... *Noir d'ivoire ...	... ... ...	... ... ...
Öltank ...	Alizarinkarmin ... *Schwarz ...	... ... ...	... ... ...	Chromoxydgrün Traits ...	... ...	... ...	Polychromatisches Silber Beige ... *Schwarz ... *Kohlschwarz ...	... ... ...	... ... ...	Schwarz ... *Eisenbleis schwarz ...	... ... ...	... ... ...
Deposito de aceite	Carmin de alizarina ... *Negro ...	... ... ...	... ... ...	Oxido de cromo traits ...	... ...	... ...	Beige argento polychromático ... *Negro ... *Azul de caballo ...	... ... ...	... ... ...	Negro ... *Negro de mar ...	... ... ...	... ... ...

*Indicates alternative finishes.
 *Indique des présentations alternatives.
 *Bezeichnet Wahlweise Ausführungen.
 *Indica acabados alternativos.

**MODELS AND COMPONENTS WITH VARIOUS FINISHES
MODELES ET PIÉCES AVEC PRÉSENTATIONS VARIÉES
MODELE UND TEILE VERSCHIEDENER AUSFÜHRUNGEN
MODELOS Y PIEZAS CON ACABADOS DIFERENTES**

Description Designation Beschreibung Descripción	A7			A7S/S			A10			A10S/R		
	Model Modèle Typen Modelos			Model Modèle Typen Modelos			Model Modèle Typen Modelos			Model Modèle Typen Modelos		
Toolbox	Devon Red ... *Black ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Metallie Green ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Polychromatic Silver Beige ... *Black ... *Nutley Blue ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Black ... *Metallic Princess Grey ...	... ... ... ...	... ... ... ...
Boîte à outils	Alizarine carminée ... *Noir ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Oxyde de chrome trans ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Beige argentie polychromatique ... *Noir ... *Bleu de cobalt ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Noir ... *Noir d'ivoire ...	... ... ... ...	... ... ... ...
Werkzeugkasten	Alizarinkarmin ... *Schwarz ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Chromoxydgrün Trans ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Polychromatisches Silber-Beige ... *Schwarz ... *Kobaltblau ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Schwarz ... *Elfenbeinschwarz ...	... ... ... ...	... ... ... ...
Caja de herramientos	Carmin de alizarina ... *Negro ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Oxido de cromo trans ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Beige argento polichromatico ... *Negro ... *Azul de cobalto ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Negro ... *Negro de marfil ...	... ... ... ...	... ... ... ...
Mudguards	Devon Red ... *Black ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Metallie Green ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Polychromatic Silver Beige ... *Black ... *Nutley Blue ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Royal Red ... *Black ... *Metallic Princess Grey ...	... ... ... ...	... ... ... ...
Gardeboue	Alizarine carminée ... *Noir ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Oxyde de chrome trans ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Beige argentie polychromatique ... *Noir ... *Bleu de cobalt ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Rouge Royale ... *Noir ... *Noir d'ivoire ...	... ... ... ...	... ... ... ...
Schutzbleche	Alizarinkarmin ... *Schwarz ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Chromoxydgrün Trans ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Polychromatisches Silber-Beige ... *Schwarz ... *Kobaltblau ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Karmin-Rot ... *Schwarz ... *Elfenbeinschwarz ...	... ... ... ...	... ... ... ...
Guardabarros	Carmin de alizarina ... *Negro ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Oxido de cromo trans ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Beige argento polichromatico ... *Negro ... *Azul de cobalto ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Rojo real ... *Negro ... *Negro de marfil ...	... ... ... ...	... ... ... ...

•Indicates alternative finishes.
•Indique des présentations alternatives.
•Bezeichnet Wahlweise Ausführungen.
•Indica acabados alternativos.

PISTON CHART
TABEAU DES PISTONS
KOLBENTABELLE
GRAFICO DE EMBOLOS

Model Modèle Typen Modelos	Compression Ratio Taux de compression Verdichtungsverhältnis Compresion	PISTON COMPLETE PISTON COMPLET KOLBEN KOMPLETT EMBOLO COMPLETA		COMPRESSION RING SEGMENT DE COMPRESSION VERDICHTUNGSRING ANILLO DE COMPRESION		PISTON RING (BOTTOM) SEGMENT (INFERIEUR) KOLBENRING (UNTER) SEGMENTO (INFERIOR)	
		Standard Montante	+ 1 mm.	Standard Montante	+ 1 mm.	Standard Montante	+ 1 mm.
A7...	7.25	1 51 67-1422(2)	1 51 67-1426(2)	1 16 67-0407(4)	1 16 67-0408(4)	1 18 67-0410(2)	1 18 67-0412(2)
A75/S	8.0	1 51 67-1442(2)	1 51 67-1446(2)	1 16 67-0407(4)	1 16 67-0408(4)	1 18 67-0410(2)	1 18 67-0412(2)
*800 Flash	8.0	1 51 67-1442(2)	1 51 67-1446(2)	1 16 67-0407(4)	1 16 67-0408(4)	1 18 67-0410(2)	1 18 67-0412(2)
*A75/S	8.5	1 51 67-1558(2)	1 51 67-1562(2)	1 16 67-0407(4)	1 16 67-0408(4)	1 18 67-0410(2)	1 18 67-0412(2)
A10	7.25	1 51 67-1418(2)	1 51 67-1422(2)	1 16 67-0311(4)	1 16 67-0312(4)	1 18 67-0313(2)	1 18 67-0316(4)
*Royal Tourist	8.3	1 51 67-1370(2)	1 51 67-1374(2)	1 16 67-0311(4)	1 16 67-0312(4)	1 18 67-0313(2)	1 18 67-0316(2)
A10	8.26	1 51 67-1370(2)	1 51 67-1374(2)	1 16 67-0311(4)	1 16 67-0312(4)	1 18 67-0313(2)	1 18 67-0316(2)
A10S/R	8.26	1 51 67-1370(2)	1 51 67-1374(2)	1 16 67-0311(4)	1 16 67-0312(4)	1 18 67-0313(2)	1 18 67-0316(2)
*Spitfire Scrambler	8.75	1 51 67-1552(2)	1 51 67-1556(2)	1 16 67-0311(4)	1 16 67-0312(4)	1 18 67-0313(2)	1 18 67-0316(2)
*A10S/R	8.75	1 51 67-1552(2)	1 51 67-1556(2)	1 16 67-0311(4)	1 16 67-0312(4)	1 18 67-0313(2)	1 18 67-0316(2)

*American type.

*Type American.

*Amerikanische Typen

*Tipo Americano.

CARBURETTERS
CARBURATEURS
VERGASER
CARBURADORES

AMAL LTD., HOLFORD ROAD, WITTON, BIRMINGHAM, ENGLAND.

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil Nr No. de repuesto	Makers No. No. du fabricant Hersteller Nr No. fabricante	Main Jet Gicleur principal Hauptdüse Surtidor principal	Pilot Jet Gicleur de ralenti Leerlaufdüse Surtidor piloto	Throttle Slide Boisneau des gaz Gasschieber Corredora de aceleración	Needle Jet Gicleur d'aiguille Nadeldüse Surtidor de aguja	Needle Position Position d'aiguille Nadel position Posición de aguja
A7 ...	8 73 42-0171	376/238	210	25	376/31	.106	2
A7S/S ...	8 73 42-0172	376/239	270	30	376/31	.106	3
A10 ...	8 74 42-0173	389/45	250	30	389/31	.106	3
A10S/R ...	8 90 42-0170	T10. T.T.9	410	—	7	.109	4
A10S/R ...	8 74 42-0177	389/46 Monobloc	420	25	389/3	.106	2
*500 Flash ...	8 73 67-1183	376/212	210	25	376/31	.106	2
*A7S/S ...	8 73 67-1184	376/213	270	30	376/31	.106	3
*Royal Tourist ...	8 74 42-0176	389/48	250	30	389/31	.106	3
*Spitfire Scrambles ...	8 74 42-0169	389/47	290	25	389/3	.103	2
*A10S/R ...	8 74 42-0169	389/47	290	25	389/3	.106	2
*Spitfire Scrambles ...	8 90 42-0170	T10. T.T.9	410	—	7	.109	4
*A10S/R ...	8 90 42-0170	T10. T.T.9	410	—	7	.109	4

*American type

*Type American

*Amerikanische Typen

*Tipo Americano

INDEX, GRUPEVERZEICHNIS, INDICE

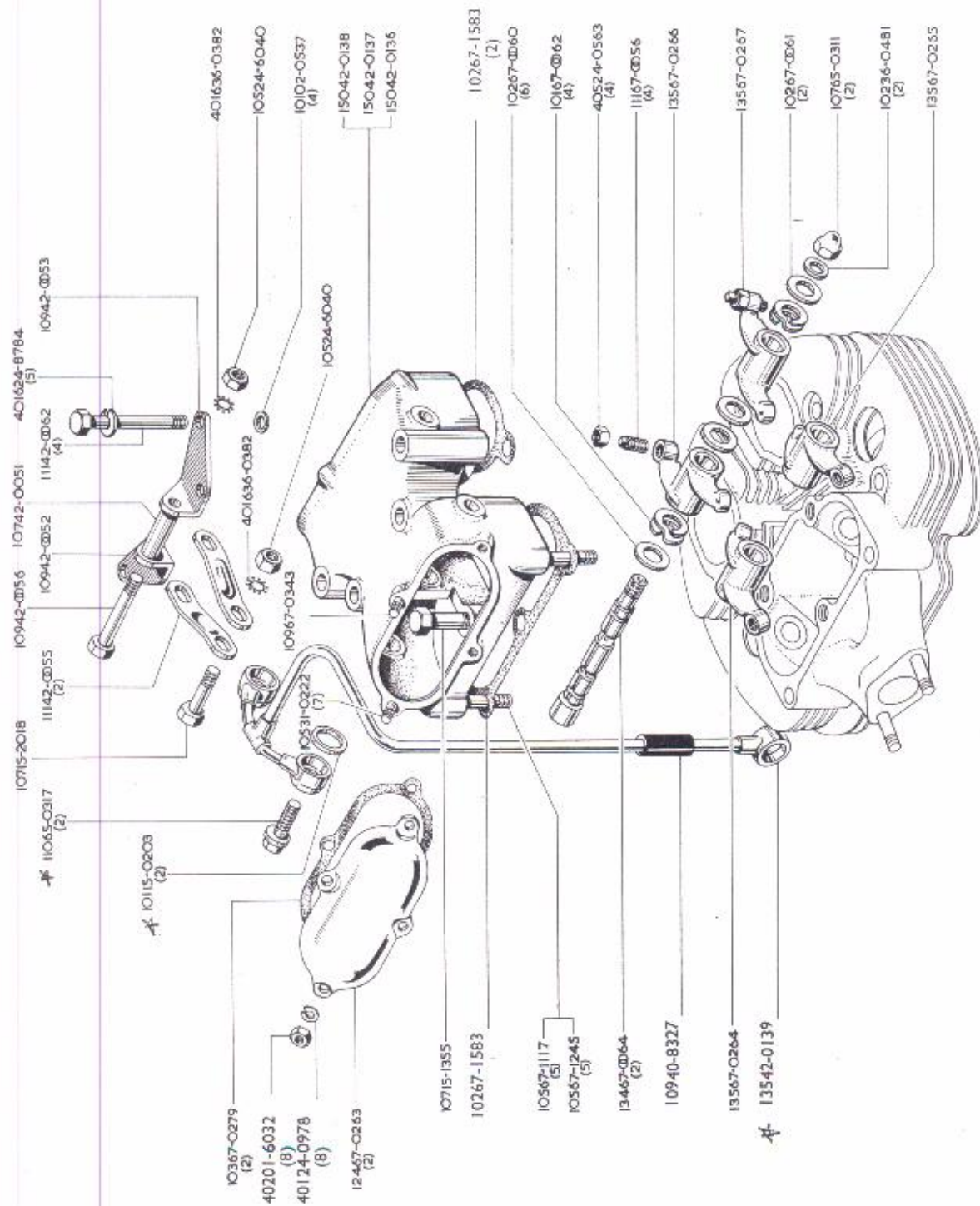
PAGE
SEITE
PAGINA

Rocker Box Oil Feed Pipe	Boitier des culbuteurs Tuyauterie d'alimentation d'huile	Kipphebelhäuse Ölzufuhrleitung	Carter des los brazos oscilantes Tubo de alimentación de aceite	12 - 13
Cylinder Cylinder Head	Cylindre Culasse	Zylinder Zylinderkopf	Cilindro Culata	14 - 17
Crankshaft Exhaust Pipe	Vilbrequin Tuyau d'échappement	Kurbelwelle Auspuffrohr	Cigüeñal Tubo de escape	18 - 19
Crankshaft Piston	Vilbrequin Piston	Kurbelwelle Kolben	Cigüeñal Émbolo	20 - 21
Crankcase Oil Pump	Carter de vilebrequin Pompe à huile	Kurbelgehäuse Ölpumpe	Caja de cigüeñal Bomba de aceite	22 - 25
Crankcase Inner Cover Outer Cover	Carter de vilebrequin Couvercle intérieur Couvercle extérieur	Kurbelgehäuse Innere Schutzkappe Aussen Schutzkappe	Caja de cigüeñal Tapa int. Tapa exterior	26 - 27
Cush Drive Camschaft	Transmission Amortie Arbre de cames	Pufferantrieb Nockenwelle	Mando Amortiguado Árbol de levas	28 - 29
Footstart and Footchange	Kick-start et selecteur a pied	Fusstart und Fuss-Schaltung	Arrancador y canbio de pies	30 - 31
Gear Cluster	Jeu d'engrenages	Zahnradatz	Juego de engranajes	32 - 35
Gearbox	Boite de vitesses	Getriebe	Caja de velocidades	36 - 37
Clutch Primary Cover	Embrayage Couvercle primaire	Kupplung Primarkappe	Embrague Tapa primario	38 - 41
Frame Prop Stand Battery Holder	Cadre Bequille lateral Support de batterie	Rahmen Seitenstütze Batterichalter	Cuadro Muleta lateral Porta-bateria	42 - 43
Engine Plates Footrests	Plaque d'appui pour moteur Repose-pied	Motorabstützblech Fussraste	Placa de apoyo del motor Descansa-pie	44 - 45
Engine Plates Air Filter	Plaque d'appui pou moteur Filtre à air	Motorabstützblech Luftfilter	Placa de apoyo del motor Filtro de air	46 - 47

INDEX, GRUPPEVERZEICHNIS, INDICE,

PAGE
SEITE
PAGINA

Swinging Arm Shock Absorber	Bras oscillant Amortisseur	Schwingarm Stossdämpfer	Horquilla oscilante Amortiguador	48 - 49
Front Fork	Fourche av	Vordergabel	Horquilla del.	50 - 53
Front Wheel	Roue av	Vorderrad	Rueda delantera	54 - 55
Rear Wheel	Roue ar	Hinterrad	Rueda trasera	56 - 57
Mudguards	Garde-boue	Schutzbleche	Guardabarros	58 - 61
Chainguard Brake Pedal	Carter de chaîne Pedale de frein	Kettenkasten Fussbremshebel	Guardacadena Pedal de freno	62 - 63
Petrol Tank	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible	64 - 67
Oil Tank Tool Box Silencer	Réservoir d'huile Boîte à outils Silencieux	Öltank Werkzeugkasten Schalldämpfer	Deposito de aceite Caja de herramientas Silenciador	68 - 69
Handlebar Dual Seat	Guidon Selle double	Lenker Doppelsitz	Manillar Asiento doble	70 - 73
Safety Bars Carrier Handrail	Pare-chocs Porte-bagages Poignée	Sturzbügel Gepäckträger Haltering	Baras de seguridad Porta-equipaje Puño	74 - 75
Legshields Safety Bars	Protège-jambes Pare-chocs	Beinschutz Sturzbügel	Guardapiernas Baras de seguridad	76 - 77
Legshields Carrier	Protège-jambes Porte-bagages	Beinschutz Gepäckträger	Guardapiernas Porta-equipaje	78 - 79
Equipment	Equipment	Ausrüstung	Equipo	80 - 83
Tools Sundries	Outils Pièces diverses	Werkzeug Sonstige Teile	Herramientas Piezas varias	84 - 85

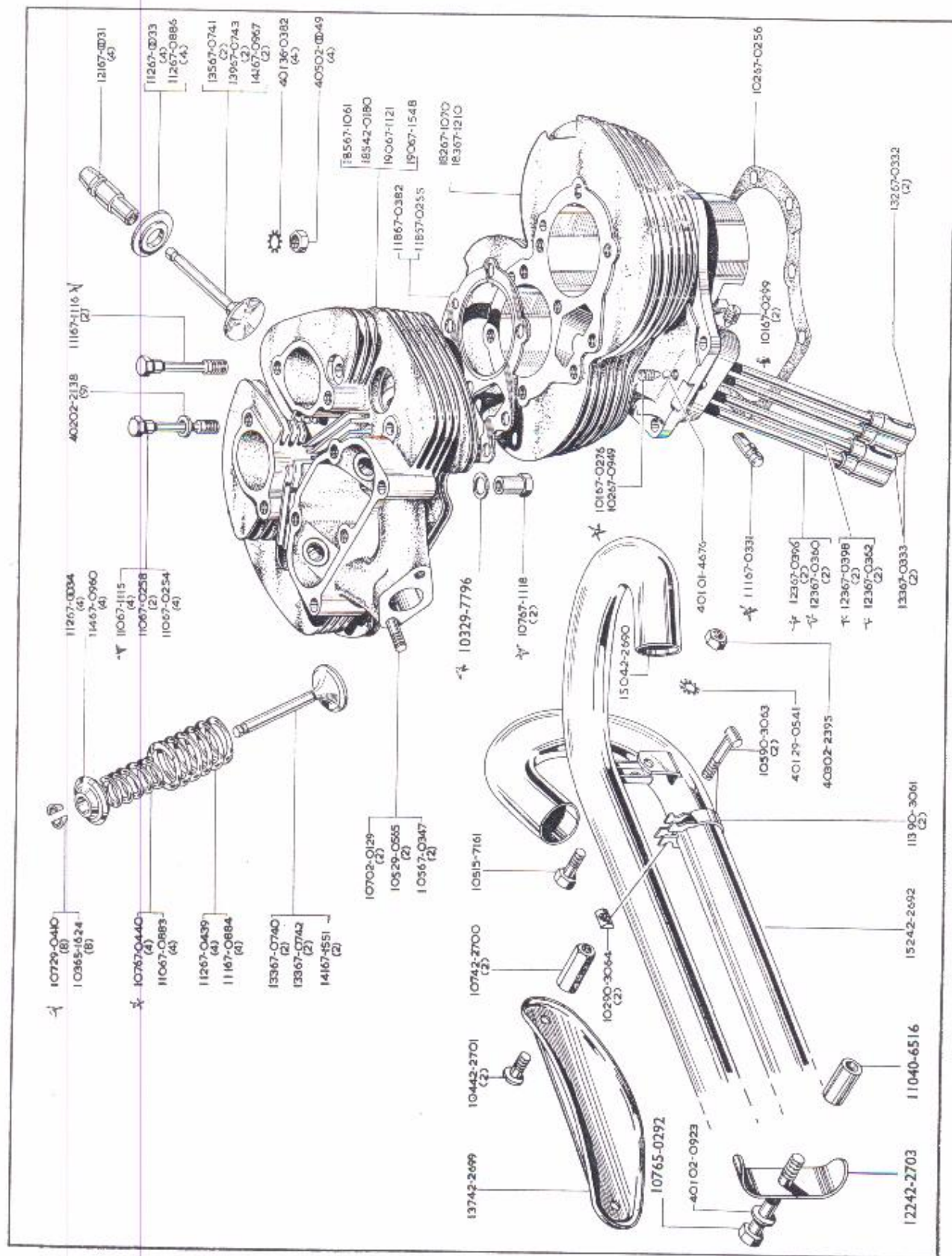


**ROCKER BOX
BOÎTIER DES CULBUTEURS
KIPPHEBELGEHÄUSE
CARTER DES LOS BRAZOS OSCILANTES**

**OIL FEED PIPE
TUYAUTERIE D'ALIMENTATION D'HUILE
ÖLZUFÜHRLEITUNG
TUBO DE ALIMENTACIÓN DE ACEITE**

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A Group	4 02 01-6032	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	8
A Group	1 01 02-0537	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
A Group	1 01 15-0203	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	2
A Group	1 07 15-1355	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A Group	1 07 15-2018	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	8
A Group	4 05 24-0563	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	4 01 24-0978	Lockwasher	Rondelle frein	Mutter	Freno	2
A Group	1 05 24-6040	Nut	Écrou	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	4 01 24-8784	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Espirago	2
A Group	1 05 31-0222	Stud	Goujon	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	4 01 36-0382	Lockwasher	Rondelle frein	Dichtung	Arandela de reten	2
A Group	1 02 36-0481	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Gummimuffe	Manguita de goma	2
A Group	1 09 40-8327	Rubber Sleeve	Douille caoutchouc	Distanzrohr	Distancador	2
A Group	1 07 42-0051	Distance Piece	Entretoise	Verstrebung (links)	Soporte (izq.)	2
A Group	1 09 42-0052	Bracket (left-hand)	Support (gauche)	Verstrebung (rechts)	Soporte (der.)	2
A Group	1 09 42-0053	Bracket (right-hand)	Support (droite)	Strebe	Tirante	2
A Group	1 11 42-0055	Stay	Tringle	Schraube	Tornillo	4
A Group	1 09 42-0056	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A Group	1 11 42-0062	Bolt	Boulon	Kipphebelgehäuse	Carter des los brazos oscilantes	2
A75/S	1 50 42-0136	Rocker Box	Boîtier des culbuteurs	Kipphebelgehäuse	Carter des los brazos oscilantes	2
A10S/R	1 50 42-0137	Rocker Box	Boîtier des culbuteurs	Kipphebelgehäuse	Carter des los brazos oscilantes	2
A7 A10	1 50 42-0138	Rocker Box	Boîtier des culbuteurs	Ölzufuhrleitung	Tubo de alimentación de aceite	2
A Group	1 35 42-0139	Oil Feed Pipe complete	Tuyauterie d'alimentation d'huile	Hutmutter	Tuerca abovedada	2
A Group	1 07 65-0311	Domed Nut	Écrou borgne	Schraube	Tornillo	2
A Group	1 10 65-0317	Union Screw	Vis de raccord	Schraube	Tornillo	4
A Group	1 11 67-0056	Screw	Vis	Druckscheibe	Anillo de empuje	2
A Group	1 02 67-0060	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	2
A Group	1 02 67-0061	Thrust Washer	Rondelle de butée	Feder	Resorte	2
A Group	1 01 67-0062	Spring	Ressort	Schutzkappe	Eje de cambio de marche	2
A Group	1 34 67-0064	Rocker Shaft	Axe des culbuteurs	Kipphebelwelle	Tapa	2
A Group	1 24 67-0263	Cover	Couvercle	Einlasskipphebel (links)	Brazo osc. admisión (izq.)	2
A Group	1 35 67-0264	Inlet Rocker (left-hand)	Culbuteur-admission (gauche)	Einlasskipphebel (rechts)	Brazo osc. admisión (der.)	2
A Group	1 35 67-0265	Inlet Rocker (right-hand)	Culbuteur-admission (droite)	Ausslasskipphebel (links)	Brazo osc. escape (izq.)	2
A Group	1 35 67-0266	Exhaust Rocker (left-hand)	Culbuteur-échappement (gauche)	Ausslasskipphebel (rechts)	Brazo osc. escape (der.)	2
A Group	1 35 67-0267	Exhaust Rocker (right-hand)	Culbuteur-échappement (droite)	Dichtung	Empaquetadura	2
A Group	1 03 67-0279	Gasket	Joint	Stehbolzen	Espirago	2
A Group	1 09 67-0343	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espirago	2
A75/S, A10S/R	1 05 67-1117	Stud	Goujon	Dichtung	Empaquetadura	2
A7 A10	1 05 67-1245	Stud	Goujon	Dichtung	Empaquetadura	2
A Group	1 02 67-1582	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
A Group	1 02 67-1583	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2

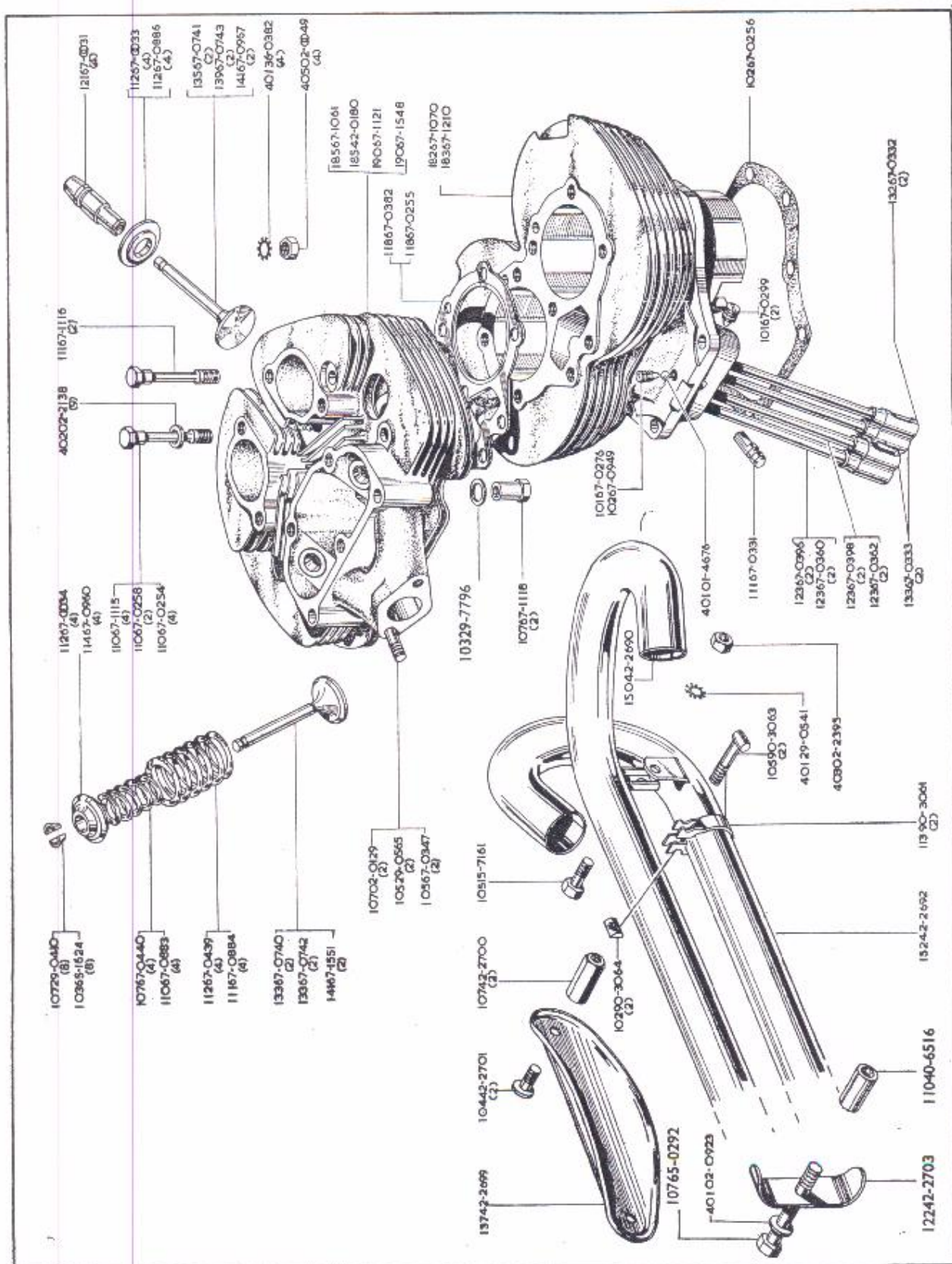
Abbreviations } A7S/S - A7 "Shooting Star"
Abréviations } A10S/R - A10 "Super Rocket"
Abkürzungen }



CYLINDER
CYLINDRE
ZYLINDER
CILINDRO

CYLINDER HEAD
CULASSE
ZYLINDERKOPF
CULATA

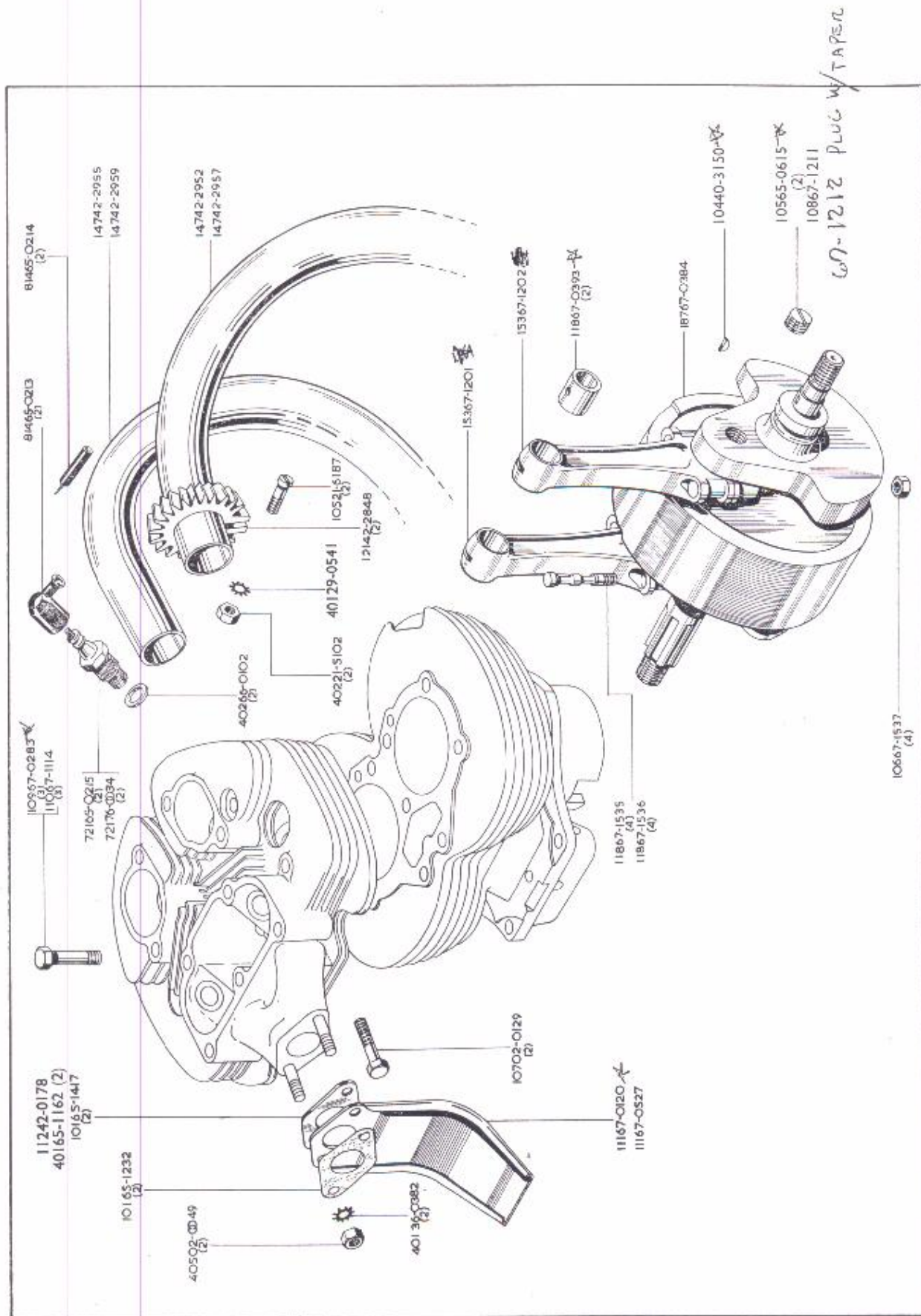
Model Modèle Typen Modelos	Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A Group	...	Ball	Bille	Kugel	Bola	
A Group	4 01 01-4676	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
A7, A10	4 05 02-0049	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
Spitfire Scrambler	...	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	4 01 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	9
Spitfire Scrambler	4 02 02-2138	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
Spitfire Scrambler	4 03 02-2395	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A7, A7S/S, A10	1 05 15-7161	Collet	Collet	Keil	Refuerzo del cilindro	
Spitfire Scrambler	4 01 29-0541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A7S/S	1 05 29-0565	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	4
A7S/S, A10S/R	1 03 29-7796	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
A Group	4 01 36-0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	4
Spitfire Scrambler	1 10 40-6516	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciadór	
A10	1 85 42-0180	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	
Spitfire Scrambler	1 50 42-2690	Exhaust Pipe (o/s)	Tuyau d'échappement (droite)	Auspuffrohr (rechts)	Tubo de escape (der.)	
Spitfire Scrambler	1 52 42-2692	Exhaust Pipe (n/s)	Tuyau d'échappement (gauche)	Auspuffrohr (links)	Tubo de escape (izq.)	
Spitfire Scrambler	1 37 42-2699	Cover Plate	Plaque couverte	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
Spitfire Scrambler	1 07 42-2700	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
Spitfire Scrambler	1 04 42-2701	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
Spitfire Scrambler	1 22 42-2703	Chip	Bride	Klammer	Grapa	
Spitfire Scrambler	1 07 65-0292	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A10S/R	1 03 65-1624	Collet	Collet	Keil	Refuerzo del cilindro	8
A7, A10	1 21 67-0031	Valve Guide	Guide de soupape	Ventilführung	Guía de válvula	4
A7, A7S/S, A10	1 12 67-0033	Spring Cup	Siege de ressort	Federhülse	Copa	4
A7, A7S/S, A10	1 12 67-0034	Collar	Daigue d'arrêt	Stellring	Anillo móvil aprisionado	4
A7, A10	1 10 67-0254	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A10, A10S/R	1 18 67-0255	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
A Group	1 02 67-0256	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
A7, A10	1 10 67-0258	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A7, A7S/S	1 01 67-0276	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
A Group	1 01 67-0299	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
A Group	1 11 67-0331	Peg	Ergot	Stift	Esparago	
A Group	1 32 67-0332	Tappet (inlet)	Poussoir (d'admission)	Stößel (einlass)	Botador de válvula (admisión)	2
A Group	1 33 67-0333	Tappet (exhaust)	Poussoir (d'échappement)	Stößel (auslass)	Botador de válvula (escape)	2



**CYLINDER
CYLINDRE
ZYLINDER
CILINDRO**

**CYLINDER HEAD
CULASSE
ZYLINDERKOPF
CULATA**

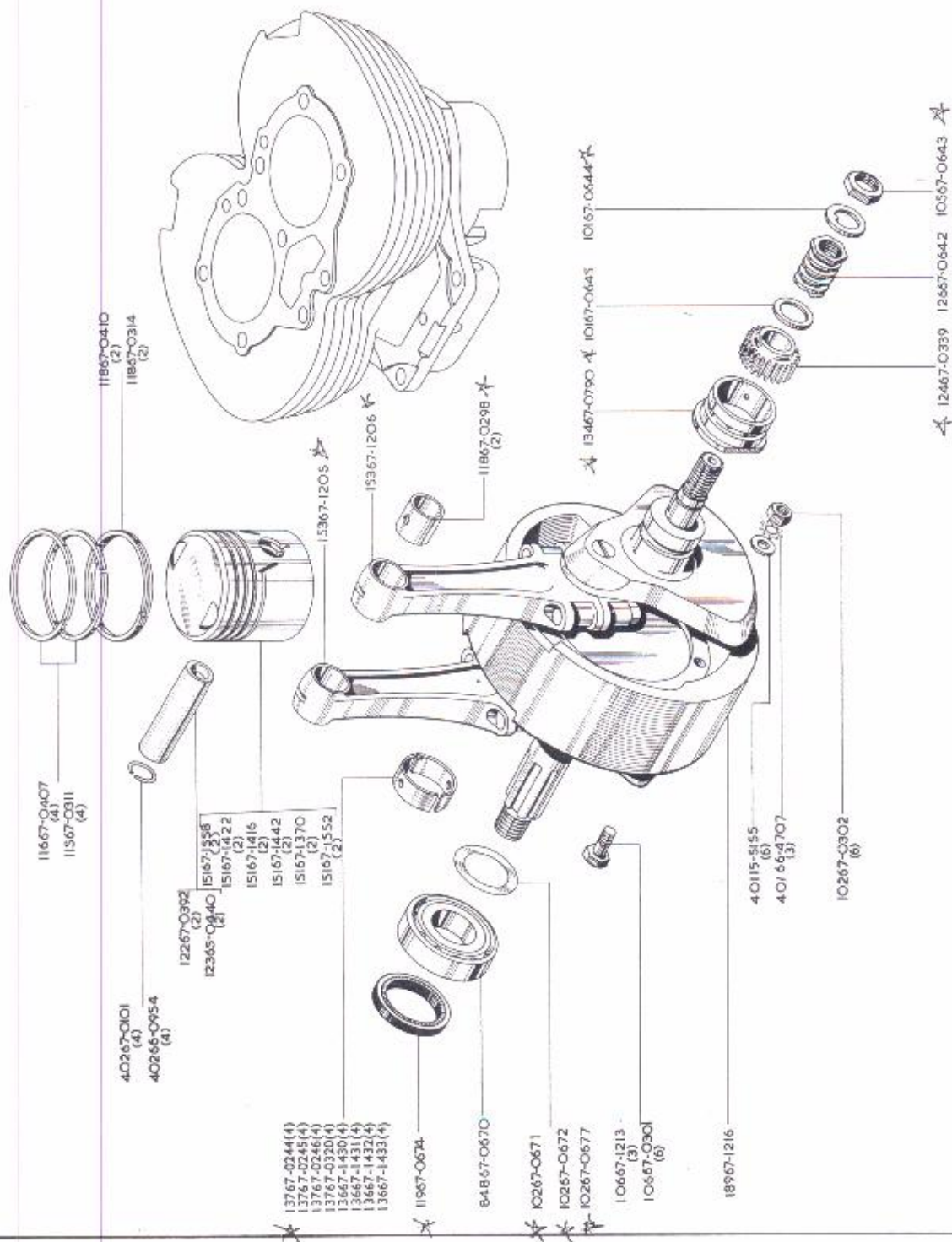
Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A10S/R	...	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparrago	2
A10, A10S/R	...	Push Rod (inlet)	Tige de culbuteur (d'admission)	Stößelstange (einlass)	Varilla (admisión)	2
A10, A10S/R	...	Push Rod (exhaust)	Tige de culbuteur (d'échappement)	Stößelstange (auslass)	Varilla (escape)	2
A7, A7S/S	...	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
A7, A7S/S	...	Push Rod (inlet)	Tige de culbuteur (d'admission)	Stößelstange (einlass)	Varilla (admisión)	2
A7, A7S/S	...	Push Rod (exhaust)	Tige de culbuteur (d'échappement)	Stößelstange (auslass)	Varilla (escape)	2
A7, A7S/S	...	Spring (outer)	Ressort (extérieur)	Feder (aussere)	Resorte (exterior)	4
A7, A7S/S, A10	...	Spring (inner)	Ressort (intérieur)	Feder (innen)	Resorte (interior)	4
A7, A7S/S	...	Inlet Valve	Soupape d'admission	Einlassventil	Válvula de admisión	2
A7, A7S/S	...	Exhaust Valve	Soupape d'échappement	Auslassventil	Válvula de escape	2
A10	...	Inlet Valve	Soupape d'admission	Einlassventil	Válvula de admisión	2
A10	...	Exhaust Valve	Soupape d'échappement	Auslassventil	Válvula de escape	2
A10S/R	...	Spring (inner)	Ressort (intérieur)	Feder (innen)	Resorte (interior)	4
A10S/R	...	Spring (outer)	Ressort (extérieur)	Feder (aussere)	Resorte (exterior)	4
A10S/R	...	Spring Cup	Siege de ressort	Federhülse	Copa	4
A10, A10S/R	...	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
A10S/R	...	Collar	Dague d'arrêt	Stellring	Anillo móvil aprisionado	4
A10S/R	...	Exhaust Valve	Soupape d'échappement	Auslassventil	Válvula de escape	2
A7	...	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	4
A7, A7S/S	...	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	4
A7S/S, A10S/R	...	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A7S/S, A10S/R	...	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A7S/S, A10S/R	...	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A7S/S	...	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	2
A10, A10S/R	...	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	2
A10S/R	...	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	2
A10S/R	...	Inlet Valve	Soupape d'admission	Einlassventil	Válvula de admisión	2
Spitfire Scrambler	...	Clip complete	Bride complet	Klammer kompl.	Grapa completa	2
Spitfire Scrambler	...	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
Spitfire Scrambler	...	Saddle Washer	Rondelle de selles	Sattelscheibe	Arandela para sillín	2



**CRANKSHAFT
VILEBREQUIN
KURBELWELLE
CIGUENAL**

**EXHAUST PIPE
TUYAU D'ÉCHAPPEMENT
AUSPUFFROHR
TUBO DE ESCAPE**

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Fr. Satz Juego de
A7S/S, A10S/R	4 05 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A7, A10	1 07 02-0129	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 02 21-5102	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	1 05 21 6187	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 01 29-0541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A7, A10	4 01 36 0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	1 04 40-3150	Woodruff Key	Clavette Woodruff	Scheibenfeder	Chaveta Woodruff	2
A10S/R	1 12 42-0178	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
A Group	1 21 42 2848	Collar	Bague d'arrêt	Stellung	Anillo móvil apriornado	2
A7, A7S/S	1 47 42-2952	Exhaust Pipe (o/s)	Tuyau d'échappement (droite)	Auspußrohr (rechts)	Tubo de escape (der.)	2
A7, A7S/S	1 47 42-2955	Exhaust Pipe (n/s)	Tuyau d'échappement (gauche)	Auspußrohr (links)	Tubo de escape (izq.)	2
A10, A10S/R	1 47 42-2957	Exhaust Pipe (o/s)	Tuyau d'échappement (droite)	Auspußrohr (rechts)	Tubo de escape (der.)	2
A10, A10S/R	1 47 42-2959	Exhaust Pipe (n/s)	Tuyau d'échappement (gauche)	Auspußrohr (links)	Tubo de escape (izq.)	2
A Group	8 14 65 0213	IG, Lead Terminal	Borne de cable d'allumage	Zündleitungsticker	Borne de conexión	2
A Group	8 14 65 0214	Suppressor	Dispositif antiparasite	Tentsoerter Kabelschinh	Supresor	2
A7S/S, A10S/R	7 21 65 0215	Spark Plug	Bougie d'allumage	Zündkerze	Bujía	2
A7, A7S/S	1 05 65-0615	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	2
A7	4 01 65-1162	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
A7S/S, A10	1 01 65-1232	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
A10S/R	1 01 65-1417	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
A Group	4 02 66 0102	Sealing Washer	Joint	Dichtung	Arandela de reten	2
A7, A10	1 11 67 0120	Drip Shield	Garde-gouttes	Tropfschutzblech	Guardagotas	2
A7, A7S/S	1 09 67-0283	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	3
A7, A7S/S	1 87 67-0384	Crankshaft complete	Vilebrequin complet	Kurbelwelle kompl.	Cigüetal completa	2
A7S/S, A10S/R	1 18 67-0393	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	2
A7S/S, A10S/R	1 10 67-1114	Drip Shield	Boulon	Tropfschutzblech	Guardagotas	3
A7, A7S/S	1 53 67-1201	Bolt	Bielle (gauche)	Schraube	Tornillo	2
A7, A7S/S	1 53 67-1202	Connecting Rod (left-hand)	Bielle (droite)	Pinelstange (links)	Varilla de acoplamiento (izq.)	2
A10, A10S/R	1 08 67-1211	Plug	Bouchon	Pinelstange (rechts)	Varilla de acoplamiento (der.)	2
A7, A7S/S	1 18 67-1535	Bolt	Boulon	Stopfen	Tapon	2
A10, A10S/R	1 18 67-1536	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A Group	1 06 67-1537	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
A7, A10	7 21 76-0034	Spark Plug	Bougie d'allumage	Zündkerze	Bujía	2



**CRANKSHAFT
VILBREQUIN
KURBELWELLE
CIGUENAL**

**PISTON
PISTON
KOLBEN
EMBOLO**

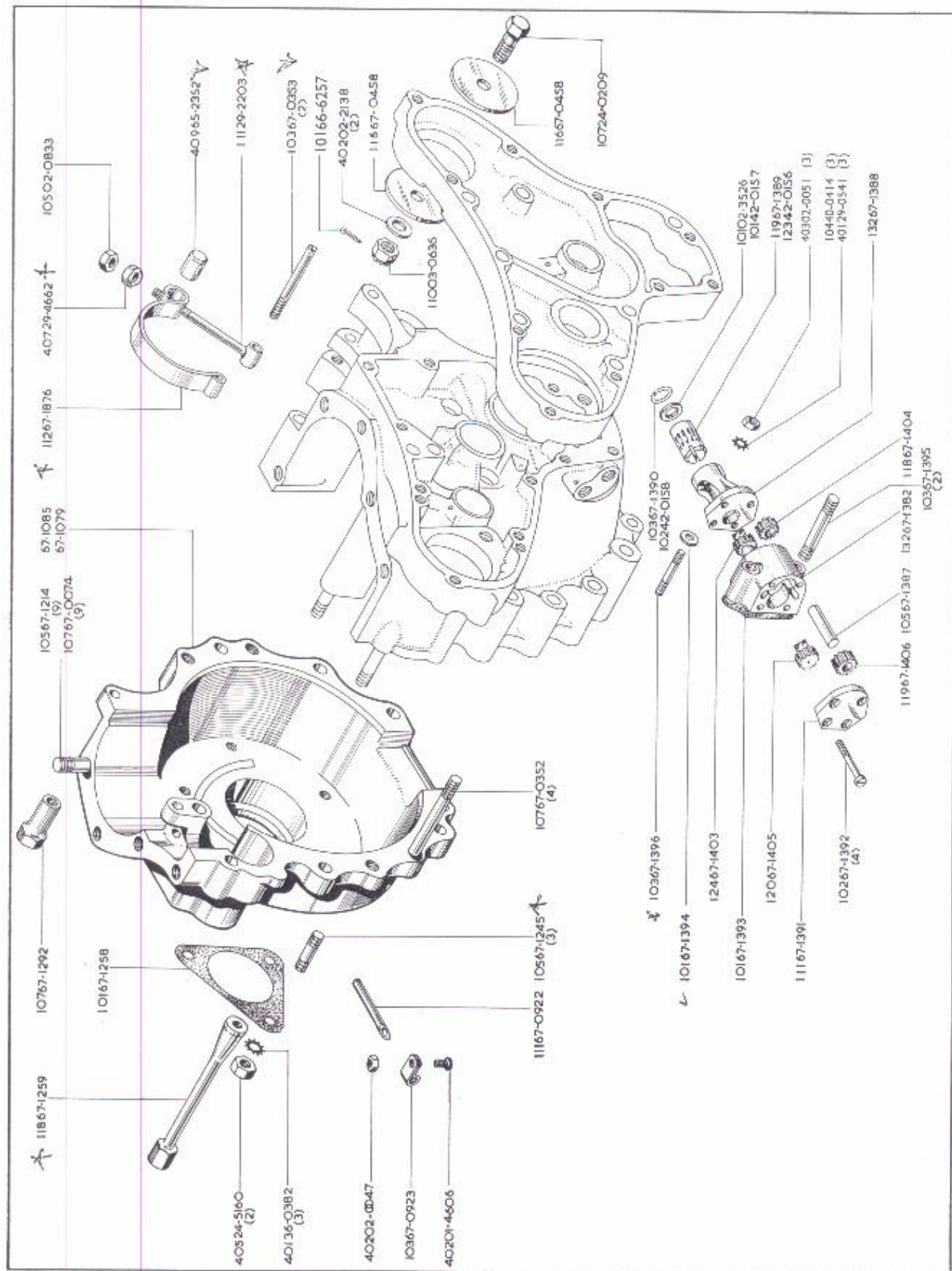
Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A7, A7S/S	4 01 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
A10, A10S/R	1 23 65-0440	Gudgeon Pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón de embolo	2
A10, A10S/R	4 02 66-0954	Circlip	Arrêttoir	Sprengring	Freno	4
A7, A7S/S	4 01 66-4707	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	3
A7, A7S/S	4 02 67-0101	Circlip	Arrêttoir	Sprengring	Freno	4
A7, A7S/S	1 37 67-0244	Bearing Shell (-010 in.)	Coquille de palier (-010 in.)	Lager (-254 mm.)	Chumacera (-254 mm.)	4
A7, A7S/S	1 37 67-0245	Bearing Shell (-020 in.)	Coquille de palier (-020 in.)	Lager (-508 mm.)	Chumacera (-508 mm.)	4
A7, A7S/S	1 38 67-0246	Bearing Shell (-030 in.)	Coquille de palier (-030 in.)	Lager (-762 mm.)	Chumacera (-762 mm.)	4
A10, A10S/R	1 18 67-0298	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	4
A7, A7S/S	1 06 67-0301	Bolt	Écrou	Schraube	Tornillo	2
A7, A7S/S	1 02 67-0302	Nut	Segment	Mutter	Tuerca	6
A10, A10S/R	1 15 67-0311	Piston Ring	Segment	Kolbenring	Segmento	4
A10, A10S/R	1 18 67-0314	Piston Ring	Segment	Kolbenring	Segmento	4
A7, A7S/S	1 37 67-0320	Bearing Shell	Coquille de palier	Lager	Chumacera	4
A Group	1 24 67-0339	Pinion	Pignon	Ritzel	Pistón	4
A7, A7S/S	1 22 67-0392	Gudgeon Pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón de embolo	2
A7, A7S/S	1 16 67-0407	Piston Ring	Segment	Kolbenring	Segmento	4
A7, A7S/S	1 18 67-0410	Piston Ring	Segment	Kolbenring	Segmento	4
A Group	1 26 67-0642	Pinion	Pignon	Ritzel	Pistón	2
A Group	1 05 67-0643	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
A Group	1 01 67-0644	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	6
A Group	1 01 67-0645	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
A Group	8 48 67-0670	Bearing	Roulement	Lager	Chumacera	4
A Group	1 02 67-0671	Distance Piece (.127 in.)	Entroise (.127 mm.)	Distanzrohr (.127 mm.)	Distanciadador (.127 mm.)	2
A Group	1 02 67-0672	Distance Piece (.010 in.)	Entroise (.254 mm.)	Distanzrohr (.254 mm.)	Distanciadador (.254 mm.)	4
A Group	1 19 67-0674	Oil Seal	Joint d'huile	Simerring	Reten de aceite	2
A Group	1 02 67-0677	Distance Piece (.033 in.)	Entroise (.0762 mm.)	Distanzrohr (.0762 mm.)	Distanciadador (.0762 mm.)	4
A Group	1 34 67-0790	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	2
A10, A10S/R	1 34 67-0799	Bush (-010 in.)	Douille (-254 mm.)	Büchse (-254 mm.)	Casquillo (-254 mm.)	4
A10, A10S/R	1 53 67-1205	Connecting Rod (left-hand)	Bielle (gauche)	Pleuelstange (links)	Varilla de acoplamiento (izq.)	2
A10, A10S/R	1 53 67-1206	Connecting Rod (right-hand)	Bielle (droite)	Pleuelstange (rechts)	Varilla de acoplamiento (der.)	2
A10, A10S/R	1 06 67-1213	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	3
A10, A10S/R	1 89 67-1216	Crankshaft complete	Vilbrequin complet	Kurbelwelle kompl.	Cigüeñal completa	4
Royal Tourist	1 51 67-1370	Piston complete (8.26-1)	Piston complet (8.26-1)	Kolben kompl. (8.26-1)	Embolo completa (8.26-1)	2
A10	1 51 67-1370*	Piston complete (8.3-1)	Piston complet (8.3-1)	Kolben kompl. (8.3-1)	Embolo completa (8.3-1)	2
A7	1 51 67-1416	Piston complete (7.25-1)	Piston complet (7.25-1)	Kolben kompl. (7.25-1)	Embolo completa (7.25-1)	2
A10, A10S/R	1 51 67-1422	Piston complete (7.25-1)	Piston complet (7.25-1)	Kolben kompl. (7.25-1)	Embolo completa (7.25-1)	2
A10, A10S/R	1 36 67-1430	Bearing Shell	Coquille de palier	Lager	Chumacera	4
A10, A10S/R	1 36 67-1431	Bearing Shell (-010 in.)	Coquille de palier (-010 in.)	Lager (-254 mm.)	Chumacera (-254 mm.)	4
A10, A10S/R	1 36 67-1432	Bearing Shell (-020 in.)	Coquille de palier (-020 in.)	Lager (-508 mm.)	Chumacera (-508 mm.)	4
A10, A10S/R	1 36 67-1433	Bearing Shell (-030 in.)	Coquille de palier (-030 in.)	Lager (-762 mm.)	Chumacera (-762 mm.)	4
A10, A10S/R	1 51 67-1442	Piston complete (8.25-1)	Piston complet (8.25-1)	Kolben kompl. (8.25-1)	Embolo completa (8.25-1)	2
A10, A10S/R	1 51 67-1442*	Piston complete (8-1)	Piston complet (8-1)	Kolben kompl. (8-1)	Embolo completa (8-1)	2
500 Elash	1 51 67-1552*	Piston complete (8.75-1)	Piston complet (8.75-1)	Kolben kompl. (8.75-1)	Embolo completa (8.75-1)	2
Scotch Scrambler S/R	1 51 67-1552*	Piston complete (8.5-1)	Piston complet (8.5-1)	Kolben kompl. (8.5-1)	Embolo completa (8.5-1)	2
A7S/S	1 51 67-1558*	Piston complete (8.5-1)	Piston complet (8.5-1)	Kolben kompl. (8.5-1)	Embolo completa (8.5-1)	2

*American type.

*Type American.

*Amerikanische Typen.

*Tipo Americano.



CRANKCASE
CARTER DE VELBREQUIN
KURBELGEHÄUSE
CAJA DE CIGÜENAL

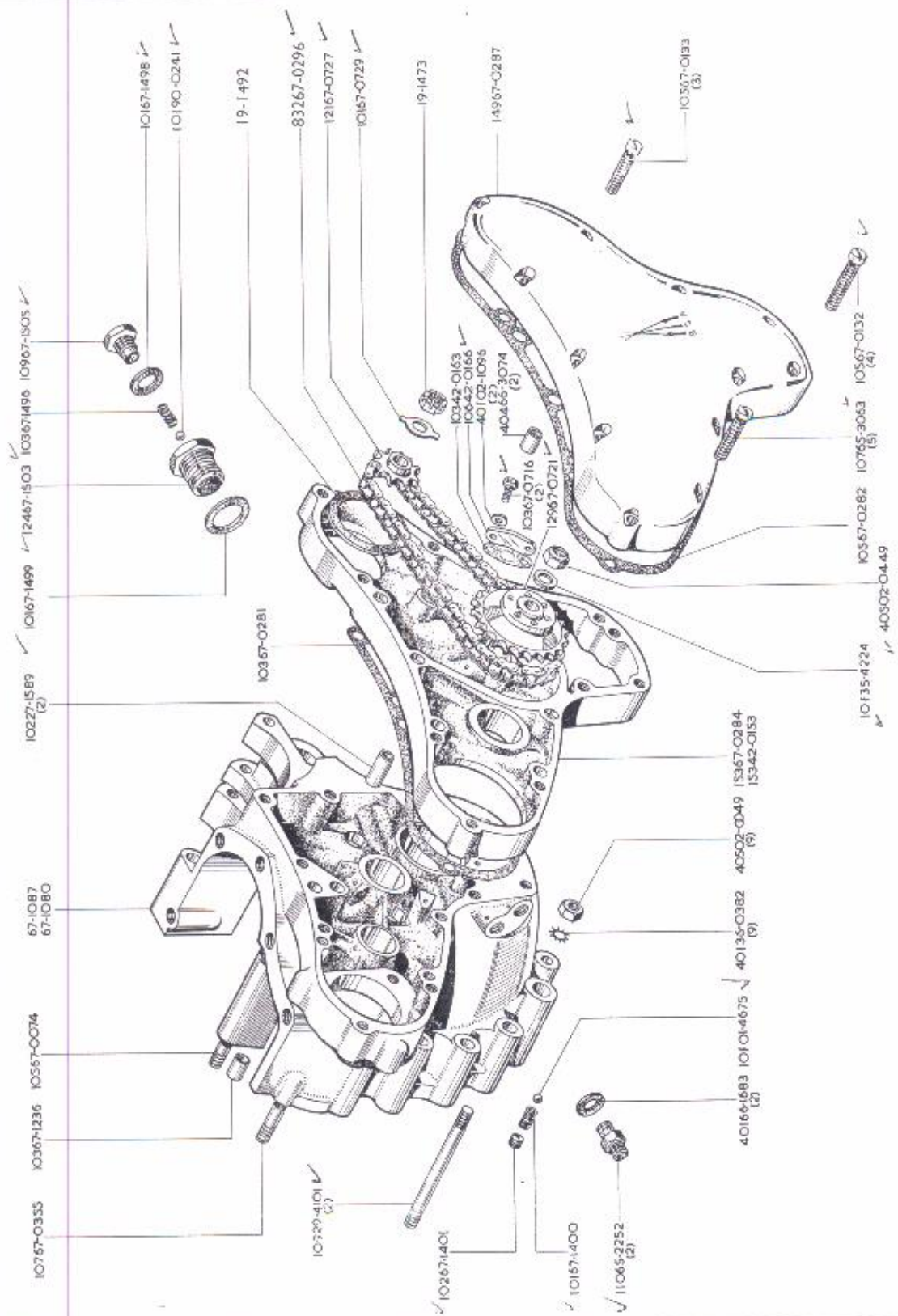
OIL PUMP
POMPE À HUILE
ÖLPUMPE
BOMBA DE ACEITE

Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A Group	...	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
A Group	4 02 01-4606	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A Group	4 02 02-0047	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
A Group	4 03 02-0051	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A Group	1 05 02-0833	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
Spitfire Scrambler	4 02 02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	1 01 02-3526	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
Spitfire Scrambler	1 10 03-0636	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
Spitfire Scrambler	1 07 24-0209	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A Group	4 05 24-5160	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	4 01 29-0541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	3
A Group	1 11 29-2203	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A Group	4 07 29-4662	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	4 01 36-0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	3
A10S/R	1 23 42-0156	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
A10S/R	1 01 42-0157	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A10S/R	1 02 42-0158	Circlip	Arrêtir	Sicherung	Freno	
A Group	4 09 65-2352	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
Spitfire Scrambler	1 01 66-6257	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	9
A7, A7S/S	1 05 67-0074	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espago	4
A Group	1 07 67-0352	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espago	2
A Group	1 03 67-0353	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espago	2
Spitfire Scrambler	1 16 67-0458	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
A Group	1 11 67-0922	Breather	Rentilhard	Entlüfter	Respirador	
A Group	1 03 67-0923	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
A10, A10S/R	67-1079*	Crankcase (left-hand)	Carter de vilebrequin (gauche)	Kurbelgehäuse (links)	Caja de cigüeñal (izq.)	
A7, A7S/S	67-1085*	Crankcase (left-hand)	Carter de vilebrequin (gauche)	Kurbelgehäuse (links)	Caja de cigüeñal (izq.)	
A10, A10S/R	1 05 67-1214	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espago	9
*Supplied only as Crankcase complete. A7, A7S/S 1 88 67-1089 A10, A10S/R 1 88 67-1077						
*Livres seulement comme carter complet. A7, A7S/S 1 88 67-1089 A10, A10S/R 1 88 67-1077						
*Nur Als komplettes Gehäuse lieferbar. A7, A7S/S 1 88 67-1089 A10, A10S/R 1 88 67-1077						
*Suministrado solamente como carter completa. A7, A7S/S 1 88 67-1089 A10, A10S/R 1 88 67-1077						

CRANKCASE
CARTER DE VILBREQUIN
KURBELGEHÄUSE
CAJA DE CIGÜENAL

OIL PUMP
POMPE À HUILE
ÖLPUMPE
BOMBA DE ACEITE

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A Group	...	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	3
A Group	1 05 67-1245	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
A Group	1 01 67-1258	Nut (long)	Écrou (longue)	Mutter (Lang)	Tuerca (largo)	
A Group	1 18 67-1259	Nut (top)	Écrou (supérieur)	Mutter (Oben)	Tuerca (superior)	
A Group	1 07 67-1292	Oil Pump Body	Corps du pompe à huile	Ölpumpengehäuse	Cuerpo de la bomba de aceite	
A Group	1 32 67-1382	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
A Group	1 05 67-1387	Spindle Housing	Logement de l'axe	Spindelgehäuse	Envoltura del eje	
A Group	1 32 67-1388	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
A7, A7S/S, A10	1 19 67-1389	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
A Group	1 03 67-1390	Circip	Arrêt	Sprengring	Preno	
A Group	1 11 67-1391	Bottom Cover	Chapeau de protection (inf.)	Schutzkappe (unten)	Tapa (inferior)	1
A Group	1 02 67-1392	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
A Group	1 01 67-1393	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
A Group	1 01 67-1394	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	1 03 67-1395	Stud (long)	Goujon (longue)	Stehbolzen (lang)	Esparago (largo)	
A Group	1 03 67-1396	Stud (short)	Goujon (courte)	Stehbolzen (kurz)	Esparago (corto)	2
A Group	1 24 67-1403	Feed Gear (driver)	Commande de l'engrenage d'alimentation	Zufuhrzahnrundtrieb	Impulsador del engranaje	
A Group	1 18 67-1404	Feed Gear	Engrenage d'alimentation	Zufuhrzahnrad	Engranaje de alimentación	
A Group	1 20 67-1405	Scavenge Gear (driver)	Engrenage d'entraînement	Antriebsrad	Engranaje de mando	
A Group	1 19 67-1406	Scavenge Gear (driven)	Engrenage entraîné	Getriebenes Zahnrad	Engranaje impulsado	
A Group	1 12 67-1876	Dynamo Strap	Bande de fixation du dynamo	Haltebangel für Lichtmaschine	Cinta de fijación del dinamo	
1 04 40 0414(3) Oil Pump Fixing Nut fitted on and after Engine No. Model A7 — 8751 Model A7S/S — 8114 Model A10 — 13388 Model A10 S/Scrambler 3229						
1 04 40 0414(3) Ecran pour pompe à huile montée depuis modèle numéro Model A7 — 8751 Model A7S/S — 8114 Model A10 — 13388 Model A10 S/Scrambler 3229						
1 04 40 0414(3) Murtel für Ölpumpe Nach Motornummer montiert Model A7 — 8751 Model A7S/S — 8114 Model A10 — 13388 Model A10 S/Scrambler 3229						
1 04 40-0414(3) Tuerca para bomba de aceite montada despues de motor numero Model A7 — 8751 Model A7S/S — 8114 Model A10 — 13388 Model A10 S/Scrambler 3229						



CRANKCASE
CARTER DE VILEBREQUIN
KURBELGEHÄUSE
CAJA DE CIGÜENAL

INNER COVER
GOUVRECLE INTÉRIEUR
INNERE SCHUTZKAPPE
TAPA INTERIOR

OUTER COVER
GOUVRECLE EXTÉRIEUR
AUSSEN SCHUTZKAPPE
TAPA EXTERIOR

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu I'r. Satz Juego de
A Group	1 01 01-4675	Ball	Bille	Kugel	Bola	9
A Group	4 05 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A Group	4 05 02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A7, A7S/S, A10	4 01 02-1096	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	19 1429	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
A Group	19 1473	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	1 02 27-1589	Dowel	Goupille	Stift	Pasador	2
A Group	1 09 29 4101	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espargio	
A Group	1 01 35-4224	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	4 01 36-0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	9
A10S/R	1 53 42-0153	Inner Cover	Couvre-cle intérieur	Intere Schutzkappe	Tapa (interior)	
A7, A7S/S, A10	1 03 42-0163	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
A7, A7S/S, A10	1 06 42-0166	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinero	
A Group	1 10 65 2252	Adaptor	Pièce d'ajustement	Anschlusrohr	Tubo de ajuste	
A Group	1 07 65 3063	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 01 66 1683	Oil Seal	Joint d'huile	Summerring	Reten de aceite	2
A Group	4 04 66 3074	Dowel	Goupille	Passift	Pasador	2
A Group	1 05 67-0074	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espargio	2
A Group	1 05 67-0132	Screw (long)	Vis (longue)	Schraube (Lang)	Tornillo (largo)	4
A Group	1 05 67-0133	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
A Group	1 03 67-0281	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
A Group	1 05 67-0282	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
A Group	1 53 67-0284	Inner Cover	Couvre-cle intérieur	Intere Schutzkappe	Tapa (interior)	
A7, A7S/S, A10	1 49 67-0287	Outer Cover	Couvre-cle extérieur	Aussen Schutzkappe	Tapa (exterior)	
A Group	8 32 67-0296	Chain	Chaîne	Kette	Cadena	
A Group	1 07 67-0355	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espargio	2
A7, A7S/S, A10	1 03 67-0716	Bolt	Pignon	Ritzel	Pinón	
A Group	1 29 67-0721	Sprocket	Pignon D-11	Ritzel Z-11	Pinón D 11	
A7, A10	1 21 67-0727	Sprocket (11T)	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
A Group	1 01 67-0729	Lockwasher	Carter de vilebrequin (droite)	Kurbelgehäuse (rechts)	Caja de cigüenal (der.)	
A10, A10S/R	67-1080*	Crankcase (right-hand)	Carter de vilebrequin (droite)	Kurbelgehäuse (rechts)	Caja de cigüenal (der.)	
A7, A7S/S	67-1087*	Crankcase (right-hand)	Goupille cylindrique	Stift	Pasador	
A Group	1 03 67-1236	Dowel	Ressort	Feder	Resorte	
A Group	1 01 67-1400	Spring	Vis	Schraube	Tornillo	
A Group	1 02 67-1401	Screw	Ressort	Feder	Resorte	
A Group	1 03 67-1496	Spring	Joint	Dichtung	Arandela de reten	
A Group	1 01 67-1498	Sealing Washer	Joint	Dichtung	Arandela de reten	
A Group	1 01 67-1499	Sealing Washer	Soupape de décharge	Stopfen	Válvula despresadora	
A Group	1 24 67-1503	Release Valve	Bouchon	Kugel	Tapon	
A Group	1 09 67-1505	Plug	Bille	Kugel	Bola	
A Group	1 01 90-0241	Ball				

*Supplied only as Crankcase complete.
A7, A7S/S 67-1089.
A10, A10S/R 67-1077.

*Livres seulement comme carter complet.
A7, A7S/S 67-1089.
A10, A10S/R 67-1077.

*Nur Als komplett Gehäuse lieferbar
A7, A7S/S 67-1089.
A10, A10S/R 67-1077.

*Sumunstrads solamente como carter completa.
A7, A7S/S 67-1089.
A10, A10S/R 67-1077.

GUSH DRIVE
TRANSMISSION AMORTIE
PUFFERANTRIEB
MANDO AMORTIGUADO

CAMSHAFT
ARBRE DE CAMES
NOCKENWELLE
ARBOL DE LEVAS

Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A Group	4 03 02-0051	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
A Group	4 05 02-0124	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A7S/S, A10S/R	1 01 02-2903	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A7S/S, A10S/R	1 11 24-0195	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A Group	4 05 27-1386	Woodruff Key	Clavette	Rundkeil	Chaveta, Woodruff	
A Group	4 01 29-0541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
A Group	1 05 31-0222	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	4
A Group	1 01 35-0709	Split Pin	Goupille fendue	Rundkeil	Chaveta hendida	4
A Group	4 03 35-1896	Woodruff Key	Clavette	Rundkeil	Chaveta Woodruff	
A Group	1 31 42-0069	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
A Group	1 29 42-0070	Sleeve	Douille	Buchse	Casquillo	
A Group	1 19 42-0071	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A Group	1 02 63-2521	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
Spitfire Scrambler	1 33 65-2537	Sprocket (17T)	Pignon D-17	Ritzel Z. 17	Piñón D-17	
A Group	1 02 67 0134	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
A Group	1 02 67 0135	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
A Group	1 02 67 0136	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
A Group	1 02 67 0137	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
A Group	1 22 67-0286	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
A Group	1 42 67-0335	Pinion complete	Pignon complet	Ritzel kompl.	Piñón completa	
A Group	1 35 67-0337	Pinion complete	Pignon complet	Ritzel kompl.	Piñón completa	
A Group	1 56 67-0356	Camshaft	Arbre de cames	Nockenwelle	Arbol de levas	
Spitfire Scrambler S/R	1 56 67 0357	Camshaft	Arbre de cames	Nockenwelle	Arbol de levas	
A7S/S, A10S/R	1 40 67-0540	Pinion complete	Pignon complet	Ritzel kompl.	Piñón completa	
A Group	1 01 67-0685	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
A Group	1 23 67-0686	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
A Group	1 27 67-0707	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	4
A Group	1 01 67-0708	Oil Seal	Joint d'huile	Simmering	Reten de aceite	
A Group	1 29 67-0987	Breather	Reniflard	Enlufteur	Respirador	
A Group	1 20 67-1093	Scavenge Pipe	Tuyaux à huile	Ölrohr	Tubo de aceite	
A7, A7S/S	1 33 67-1132	Sprocket (18T)	Pignon D-18	Ritzel Z-18	Piñón-D18	
A10S/Car, A10S/R S/Car	1 33 67-1132	Sprocket (18T)	Pignon D-18	Ritzel Z-18	Piñón D-18	
A10 Solo, A10S/R Solo	1 33 67-1133	Sprocket (21T)	Pignon D-21	Ritzel Z-21	Piñón D-21	
A Group	1 20 67-1136	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
A Group	1 19 67-1138	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
A Group	1 20 67-1285	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
A Group	1 01 67-1288	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
A Group	1 01 67-2056	Shim (.005 in.)	Rondelle d'épaisseur (.127 mm.)	Ausgleichsscheibe (.127 mm.)	Espesor (.127 mm.)	
A Group	1 01 67-2057	Shim (.010 in.)	Rondelle d'épaisseur (.254 mm.)	Ausgleichsscheibe (.254 mm.)	Espesor (.254 mm.)	
A Group	1 01 67-2058	Shim (.030 in.)	Rondelle d'épaisseur (.762 mm.)	Ausgleichsscheibe (.762 mm.)	Espesor (.762 mm.)	
		Solo	Solo	Solo	Solo	
		S/Car.	Sidecar	Beiwagen	Sidecar	

**FOOTSTART AND FOOTCHANGE
KICK-START ET SELECTEUR AU PIED
KICKSTART UND FUSSSCHALTUNG
ARRANCADOR Y CAMBIO DE PIES**

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A Group	4 05 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
A Group	4 01 02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	4 01 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	1 05 02-2578	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A Group	1 07 02-2579	Cotter	Demi-tune	Sicherungsstift	Chaveta ordinaria	
A Group	1 05 02-3718	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
A Group	4 01 02-4553	Sealing Washer	Joint	Dichtung	Arandela de reten	
A Group	1 01 15-4240	Circlip	Arrêt-oir	Spannring	Ereno	
A Group	4 01 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	1 02 24-7178	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 01 24-8784	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungs-scheibe	Tornillo	
A Group	1 05 27-4401	Nut	Écrou	Mutter	Freno	
A Group	4 05 28-0243	Plug	Bouchon	Stopfen	Tuerca	
A Group	4 03 28-2080	Grease Nipple	Graisseur	Schmier-nippel	Engrasador	
A Group	1 07 29-3250	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummauflage	Cojin de goma	
A Group	1 37 42-3017	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
A Group	1 06 42-3159	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummauflage	Cojin de goma	
A Group	1 43 42-3160	Kickstart Spindle complete	Arbre du kick complet	Kickstarterwelle kompl.	Arbol del arrancador completa	
A7, A7S, A10	1 40 42-3167	Starter Pedal	Pedale de kick	Starthebel	Arrancador	
A Group	1 61 42-3247	Inner Cover	Couvercle intérieur	Innere Schutzkappe	Tapa interior	
A Group	1 03 64-3106	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
A Group	4 05 65-2157	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
A Group	1 07 68-3061	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
A Group	1 05 65-3361	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
Sprinter Scrambler	1 37 65-3417	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
A Group	4 04 66-3074	Dowel	Goujon	Passstift	Pasador	2
A Group	1 05 67-1705	Screw (short)	Vis (courte)	Schraube (kurz)	Tornillo (corte)	
A Group	1 01 67-1709	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	1 18 67-3024	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tap	
A Group	1 05 67-3034	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
A Group	1 16 67-3151	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
A Group	1 07 67-3152	Kickstart Stop	Butée de kick	Kickstarter-Anschlag	Dispositivo de tope	
A Group	1 14 67-3153	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
A Group	1 11 67-3174	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
A Group	1 07 67-3176	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
A Group	1 09 67-3350	Pivot Pin	Axe	Drehzapfen	Eje	
A Group	1 54 67-3351	Outer Cover	Couvercle extérieur	Aussen Schutzkappe	Tapa exterior	
A Group	1 02 67-3354	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	

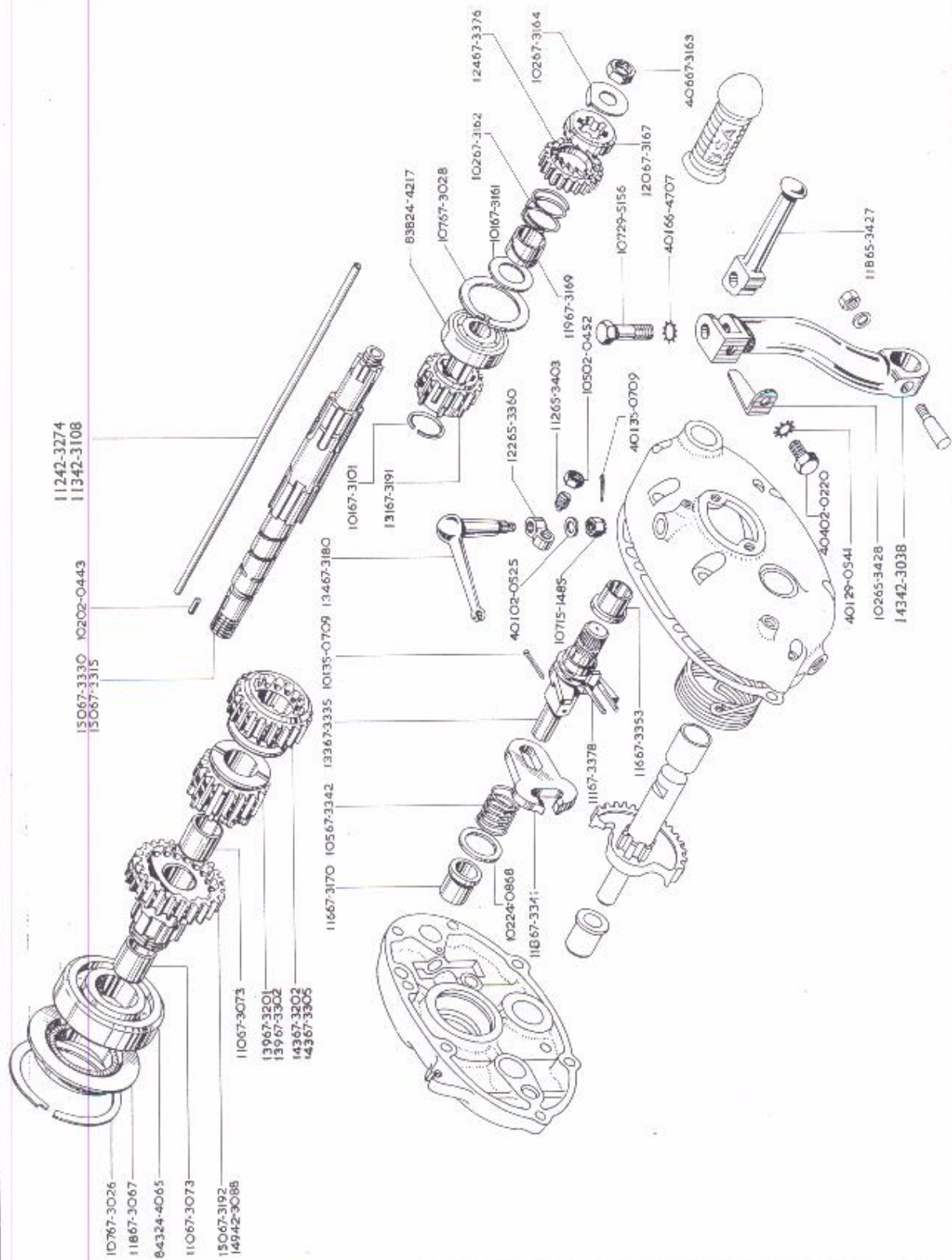
**GEAR CLUSTER
JEU D'ENGRENAGES
ZAHNRADSTAZ
JUEGO DE ENGRANAJES**

Model Modelo Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A Group	...	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A Group	1 02 02-0443	Key	Clavette	Rundkeil	Chaveta	
A Group	1 05 02-0452	Nut	Eccrou	Mutter	Tuerca	
A Group	1 01 02 0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	1 07 15-1485	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A Group	1 02 24 0868	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	8 43 24-4065	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
A Group	8 38 24-4217	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
A Group	4 01 29-0541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungscheibe	Freno	
A Group	1 07 29-5156	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A Group	4 01 35-0702	Split Pin	Goupille fendue	Split	Chaveta hendida	
A Group	1 01 35 0709	Split Pin	Goupille fendue	Split	Chaveta hendida	
A Group	1 45 42-3027	Lever complete	Levier complet	Hebel komplett	Palanca completa	
A Group	1 45 42-3028	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
Spillfire Scrambler	1 45 42-3037	Kickstart Lever complete	Levier complet	Hebel komplett	Palanca completa	
Spillfire Scrambler	1 43 42-3038	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
Spillfire Scrambler	1 49 42-3088	Pinion (25T)	Pignon D-25	Radial Z. 25	Piñón D-25	
A Group	1 13 42-3108	Clutch Rod	Tige de traction	Kuppelstange	Varilla del embrague	
A105/R	1 12 42-3274†	Clutch Rod	Tige de traction	Kuppelstange	Varilla del embrague	
A Group	1 22 65-3360	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
A Group	1 12 65-3403	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
A Group	1 18 65-3427	Pedal	Pédale	Hebel	Palanca	
A Group	1 02 65-3428	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
A Group	4 01 66-4707	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungscheibe	Freno	
A Group	1 07 67-3026	Circlip	Arrêtair	Spannring	Freno	
A Group	1 07 67-3028	Circlip	Arrêtair	Spannring	Freno	
A Group	1 18 67-3067	Oil Seal	Joint d'huile	Stummring	Reten de aceite	
A Group	1 10 67-3073	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	
A Group	1 01 67-3101	Circlip	Arrêtair	Spannring	Freno	
A Group	1 01 67-3161	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	1 02 67 3162	Spring	Ressort	Feder	Resorte	

† Fitted on and after Engine No. DA10R-2443.

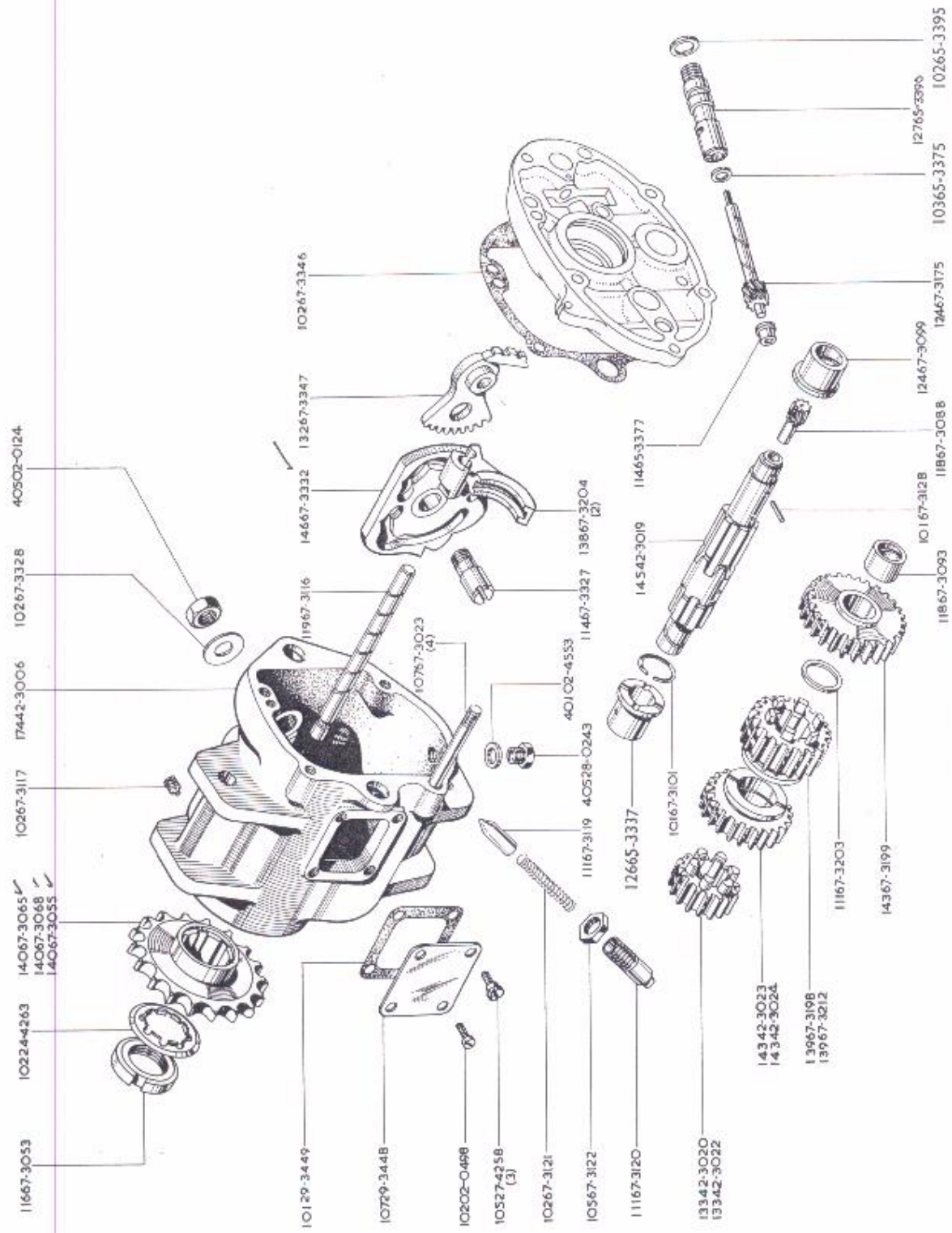
† Montée depuis moteur numéro DA10R-2443.

† Nach Motornummer DA10R-2443 installiert.
† Montada después de motor número DA10R-2443.



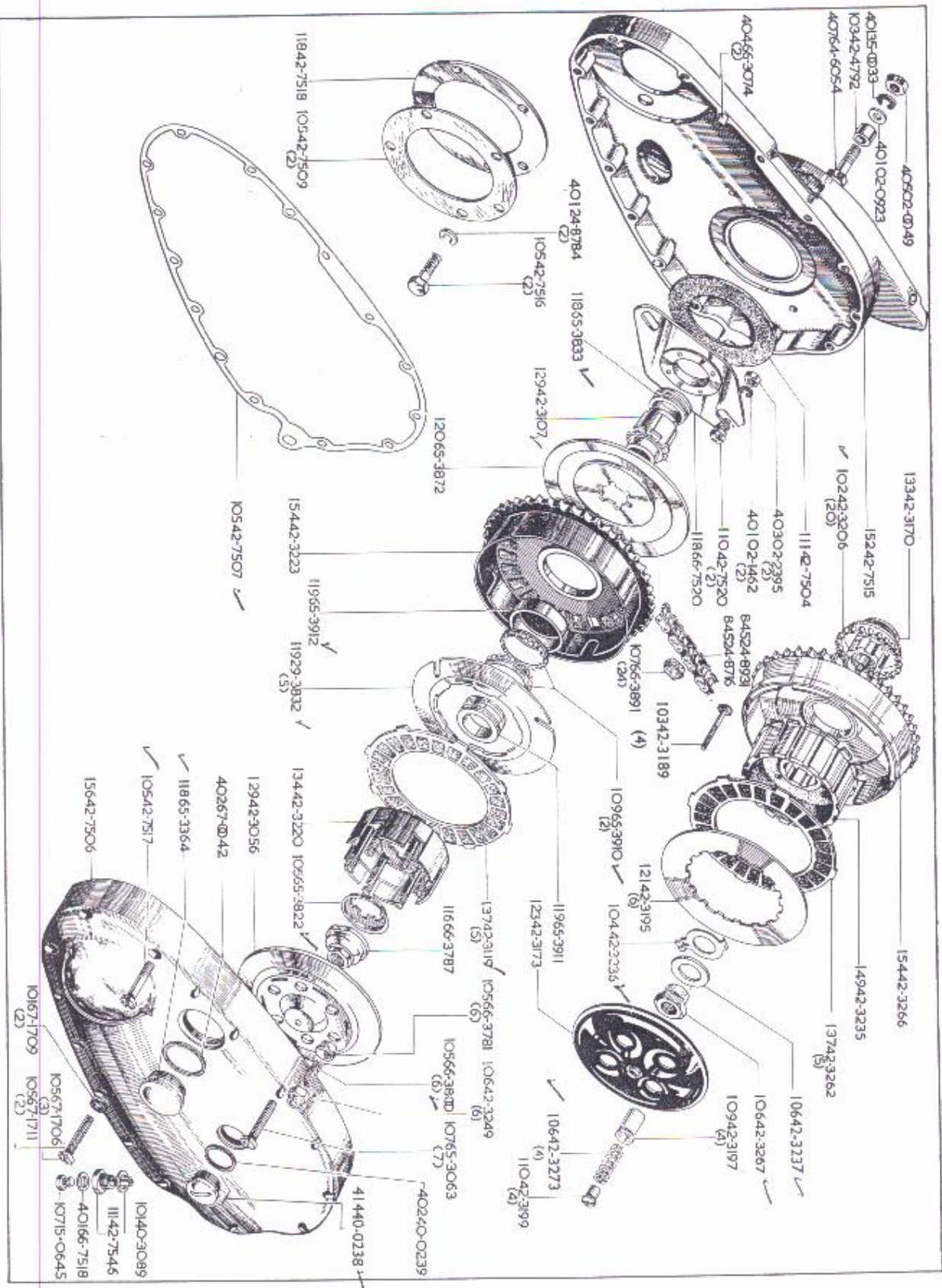
GEAR CLUSTER
JEU D'ENGRENAGES
ZAHNRADSTAZ
JUEGO DE ENGRANAJES

Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A Group	...	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A Group	1 02 67-3163	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
A Group	1 20 67-3167	Kickstart Sprocket	Pignon du kick	Kickstartritzel	Piñón del arrancador	
A Group	1 19 67-3169	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	
A Group	1 16 67-3170	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	
A Group	1 34 67-3180	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
A Group	1 31 67-3191	Pinion (16T)	Pignon D 16	Ritzel Z-16	Piñón D-16	
A Group	1 50 67-3192	Pinion (26T)	Pignon D-26	Ritzel Z-26	Piñón D-26	
A Group	1 39 67-3201	Pinion (20T)	Pignon D-20	Ritzel Z-20	Piñón D-20	
A Group	1 43 67-3202	Pinion (24T)	Pignon D-24	Ritzel Z-24	Piñón D-24	
A Group	1 39 67-3302	Pinion (19T)	Pignon D-19	Ritzel Z-19	Piñón D-19	
A Group	1 43 67-3305	Pinion (22T)	Pignon D-22	Ritzel Z-22	Piñón D-22	
Spitfire Scrambler	1 54 67-3314	Mainshaft complete	Arbre primaire complet	Getriebewelle	Arbol principal completa	
Spitfire Scrambler	1 50 67-3315	Mainshaft	Arbre primaire	Getriebewelle kompl.	Arbol principal	
Spitfire Scrambler	1 54 67-3329	Mainshaft complete	Arbre primaire complet	Getriebewelle kompl.	Arbol principal completa	
Spitfire Scrambler	1 50 67-3330	Mainshaft	Arbre primaire	Getriebewelle	Arbol principal	
A Group	1 33 67-3335	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
A Group	1 18 67-3341	Selector Fork	Fourchette de commande de changement de vitesses.	Schaltgabel	Horquilla de mando de caja de velocidades.	
A Group	1 05 67-3342	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
A Group	1 16 67-3353	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	
A Group	1 24 67-3376	Pinion (17T)	Pignon D-17	Ritzel Z-17	Piñón D-17	
A Group	1 11 67-3378	Spring	Ressort	Feder	Resorte	



GEARBOX BOÎTE DE VITESSES GETRIEBEGEHAUSE CAJA DE VELOCIDADES

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Part Set Par jeu 1er. Satz Juego de
A Group	4 05 02-0124	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
A Group	1 02 02-0498	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
A Group	4 01 02-4553	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandel de reten	
A Group	1 02 24-4263	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	3
A Group	1 05 27-4258	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
A Group	4 05 28-0243	Drain Plug	Bouchon de vidange d'huile	Ablassschraube	Tapón	
A Group	1 07 29-3448	Cover	Convertisseur	Schutzkappe	Tapón	3
A Group	1 01 29-3448	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
A Group	1 74 42-3006	Gearbox Case	Carter de boîte de vitesses	Getriebegehäuse	Caja de velocidades	
A Group	1 50 42-3018	Layshaft complete	Arbre secondaire complet	Vorgelegewelle kompl.	Arbol de reenvío completa	3
A Group	1 45 42-3019	Layshaft	Arbre secondaire	Vorgelegewelle	Arbol de reenvío	
A Group	1 33 42-3020	Pinion (17T)	Pignon D-17	Ritzel Z-17	Piñón D-17	
Spitfire Scrambler	1 50 42-3021	Layshaft complete	Arbre secondaire complet	Vorgelegewelle kompl.	Arbol de reenvío completa	3
Spitfire Scrambler	1 33 42-3022	Pinion (18T)	Pignon D-18	Ritzel Z-18	Piñón D-18	
A Group	1 43 42-3023	Pinion (23T)	Pignon D-23	Ritzel Z-23	Piñón D-23	
Spitfire Scrambler	1 43 42-3024	Pinion (24T)	Pignon D-24	Ritzel Z-24	Piñón D-24	4
A Group	1 26 65-3337	Bush	Douille	Riçhse	Casquillo	
A Group	1 03 65-3375	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	1 14 65-3377	Bush	Douille	Riçhse	Casquillo	4
A Group	1 02 65-3385	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
A Group	1 27 65-3386	Bush	Douille	Riçhse	Casquillo	
A Group	1 07 67-3023	Stud	Goujon	Stiehlbolzen	Esparrago	4
A Group	1 16 67-3053	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
Spitfire Scrambler	1 40 67-3055	Sprocket (16T)	Pignon à chaîne D-16	Ritzel Z-16	Piñón D-16	
A7, A10 Solo, A10 S/car	1 40 67-3065	Sprocket (19T)	Pignon à chaîne D-19	Ritzel Z-19	Piñón D-19	4
A7 Sidecar	1 40 67-3068	Sprocket (17T)	Pignon à chaîne D-17	Ritzel Z-17	Piñón D-17	
A Group	1 18 67-3083	Bush	Pignon D-6	Ritzel Z-6	Piñón D-6	
A Group	1 18 67-3093	Bush	Pinion (27T)	Ritzel Z-27	Piñón D-27	4
A Group	1 43 42-3097	Bush	Pinion (27T)	Ritzel Z-27	Piñón D-27	
A Group	1 24 67-3099	Bush	Pinion (27T)	Ritzel Z-27	Piñón D-27	
A Group	1 01 67-3101	Carclip	Arrêt-arrêt	Sprengring	Casquillo	4
A Group	1 19 67-3116	Spindle	Arbre	Welle	Freno	
A Group	1 02 67-3117	Screw	Vis	Schraube	Arbol	
A Group	1 11 67-3119	Pinion	Plongeur	Plunger	Tornillo	4
A Group	1 11 67-3120	Pinion Housing	Logement du plongeur	Plungergehäuse	Buzo	
A Group	1 02 67-3121	Spring	Ressort	Feder	Caja de buzo	
A Group	1 05 67-3122	Nut	Écrou	Mutter	Resorte	4
A Group	1 01 67-3128	Peg	Ergot	Stift	Esparrago	
A Group	1 24 67-3175	Drive Shaft	Arbre d'entraînement	Antriebswelle	Arbol de transmisión	
A Group	1 39 67-3198	Pinion (19T)	Pignon D-19	Ritzel Z-19	Piñón D-19	2
A Group	1 11 67-3203	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	1 38 67-3204	Selector Fork	L'ouchette de sélecteur	Schaltgabel	Horquilla de mando de caja de velocidades	
Spitfire Scrambler	1 39 67-3212	Pinion (21T)	Pignon D-21	Ritzel Z-21	Piñón D-21	2
A Group	1 14 67-3327	Pivot Pin	Axe	Drehzapfen	Eje	
A Group	1 02 67-3328	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	1 46 67-3332	Cam Plate	Plaque de came	Nockenplatte	Placa de leva	2
A Group	1 02 67-3346	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
A Group	1 32 67-3347	Quadrant	Secteur	Quadrant	Sector	
A Group	...	Solo	Solo	Solo	Solo	2
A Group	...	S/car.	Sidecar	Beiwagen	Sidecar	
A Group	...	...	...	...	...	



**CLUTCH
EMBRAYAGE
KUPPLUNG
EMBRAGUE**

**PRIMARY COVER
COUVERCLE PRIMAIRE
PRIMARKAPPE
TAPA PRIMARIO**

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Désignation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pc. Satz Juego de
A Group	4 05 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A Group	4 01 02-0923	Washer	Rondelle	Schelle	Arandela	
A Group	4 01 02-1462	Spring Washer	Arrêt-à-ressort	Sicherung	Freno	2
A Group	4 03 02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	1 07 15-0645	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A7, A7S/S Solo, S/car	8 45 24-8716	Chain	Chaîne	Kette	Cadena	
A10, A10S/R S/car	8 45 24-8716	Chain	Chaîne	Kette	Cadena	
A Group	4 01 24-8784	Spring Washer	Arrêt-à-ressort	Sicherung	Freno	2
A10, A10S/R (Solo)	8 45 24-8831	Chain (Solo)	Chaîne	Kette	Cadena	
A Group	1 19 29-9832	Driven Plate	Disque entrainé	Reibschleibe	Disco accionado	5
A Group	4 01 35-0033	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsschleibe	Freno	
A Group	4 14 40-0238	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	
A Group	4 02 40-0239	Sealing Washer	Joint	Dichtung	Arandela de reten	
A Group	1 01 40-3089	Sealing Washer	Joint	Dichtung	Arandela de reten	
A Group	1 29 42-3056	Pressure Plate	Plaque de pression	Druckschleibe	Placa de presión	
A Group	1 29 42-3107	Clutch Sleeve	Manchon de l'embrayage	Kupplungsmitnehmer	Manguero de embrague	
A Group	1 37 42-3119	Driving Plate complete	Disque d'entraînement complet	Mitnehmerplatte kompl.	Placa de manada	5
A Group	1 33 42-31704	Clutch Sleeve	Manchon de l'embrayage	Kupplungsmitnehmer	Manguero de embrague	
A Group	1 23 42-31734	Pressure Plate	Plaque de pression	Druckschleibe	Placa de presión	
A Group	1 03 42-31894	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A Group	1 21 42-31954	Driven Plate	Disque entrainé	Reibschleibe	Disco accionado	6
A Group	1 09 42-31974	Spring Cup	Siège de ressort	Federhülse	Copa	4
A Group	1 10 42-31994	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
A Group	1 02 42-32064	Roller	Rouleau	Rolle	Rodillo	20
A Group	1 34 42-3220	Clutch Centre	Moyeux d'embrayage	Kupplungsnaabe	Cubo de embrague	
A Group	1 54 42-3223	Clutch Chainwheel	Couronne d'embrayage	Kupplungskettenrad	Piñón de cadena de embrague	
A Group	1 49 42-32354	Clutch Centre	Moyeux d'embrayage	Kupplungsnaabe	Cubo de embrague	
A Group	1 04 42-32364	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsschleibe	Freno	
A Group	1 06 42-32374	Washer	Rondelle	Schelle	Arandela	
A Group	1 06 42-3249	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	6

† Fitted on and after Engine No.

† Montée depuis moteur numéro

† Nach Motornummer montiert

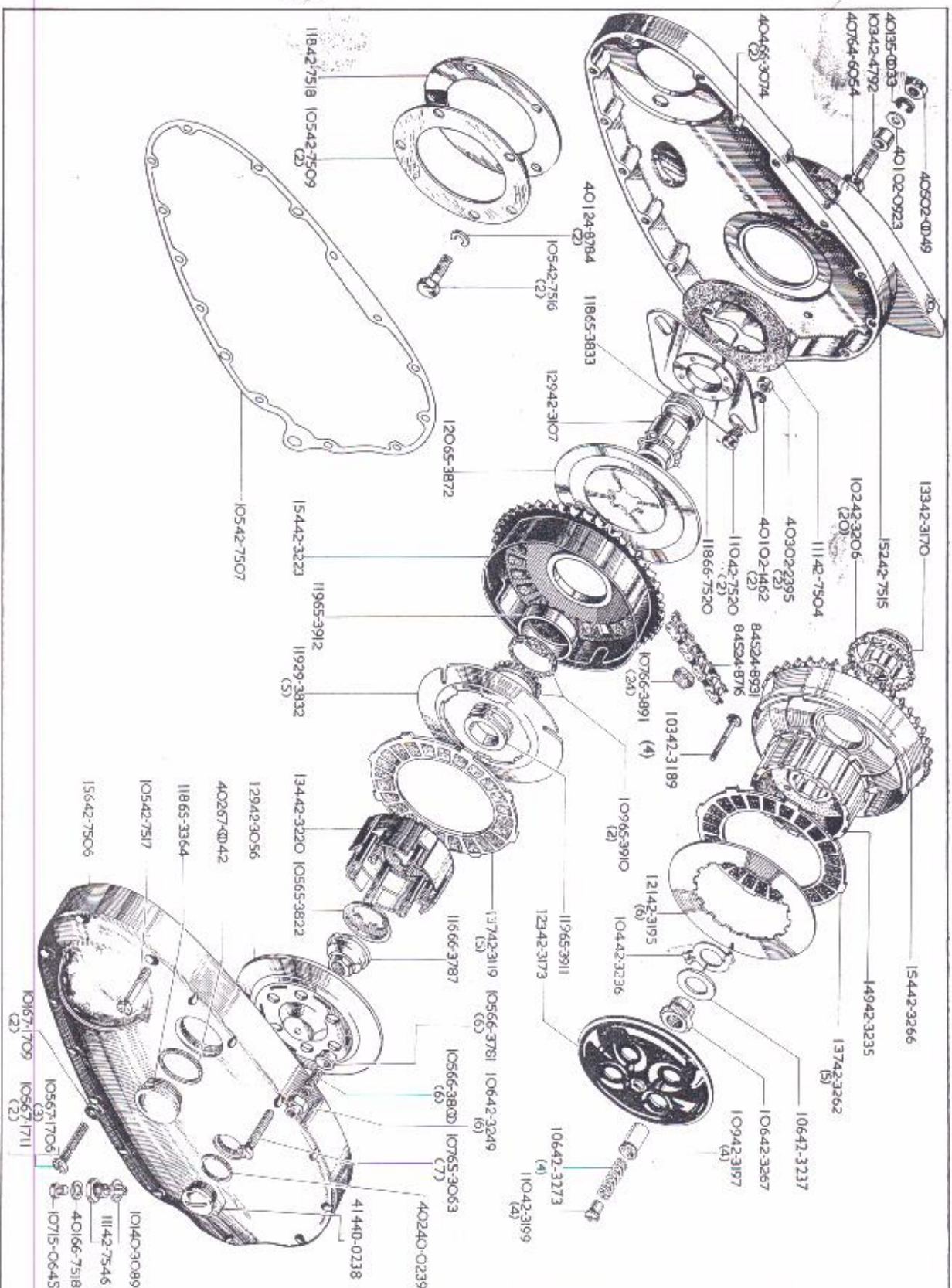
† Montada después de motor número

A7 ... CA7 8623
A7S/S ... CA7SS 8112
A10 ... DA10 13298
A10S/R ... DA10R 2443

A7 ... CA7 8623
A7S/S ... CA7SS 8122
A10 ... DA10 13298
A10S/R ... DA10R 2443

A7 ... CA7 8623
A7S/S ... CA7SS 8112
A10 ... DA10 13298
A10S/R ... DA10R 2443

A7 ... CA7 8623
A7S/S ... CA7SS 8112
A10 ... DA10 13298
A10S/R ... DA10R 2443



CLUTCH EMBRAYAGE KUPPLUNG EMBRAUGE

PRIMARY COVER COUVERCLE PRIMAIRE PRIMARKAPPE TAPA PRIMARIO

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A Group	1 37 42-3262†	Driving Plate complete	Disque d'entraînement complet	Mitnehmerplatte kompl.	Placa de manda	5
A Group	1 54 42-3266†	Clutch Chainwheel	Couronne d'embrayage	Kupplungskettenrad	Piñón de cadena de embrague	
A Group	1 06 42-3267†	Nut	Eccron	Mutter	Arandela	4
A Group	1 03 42-4792	Spring	Vis	Feder	Resorte	
A Group	1 11 42-7504	Spacer Bush	Bague entretoise	Distanzbuchse	Anillo espaciador	
A Group	1 56 42-7506	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
A Group	1 05 42-7507	Primary Cover	Couvercle primaire	Primärdeckel	Tapa primario	
A Group	1 05 42-7509	Gasket	Joint	Dichtung	Empaqueadura	2
A Group	1 52 42-7515	Gasket	Joint	Dichtung	Empaqueadura	2
A Group	1 05 42-7516	Primary Cover	Couvercle primaire	Primärdeckel	Tapa primario	
A Group	1 05 42-7517	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	1 18 42-7518	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
A Group	1 10 42-7520	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
A Group	1 11 42-7546	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	7
A Group	1 07 64-6054	Drain Plug	Bouchon de vidange d'huile	Ablassschraube	Tapón	
A Group	1 07 65-3063	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A Group	1 18 65-3064	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
A Group	1 05 65-3822	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Freno	
A Group	1 18 65-3833	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungscheibe	Anillo móvil apriionado	
A Group	1 20 65-3872	Collar	Bague d'arrêt	Stellung	Disco exterior del embrague	2
A Group	1 09 65-3910	Clutch Plate	Disque extérieur d'embrayage	Ausser Kupplungscheibe	Freno	
A Group	1 19 65-3911	Retainer	Arrêtoir	Sicherung	Arandela de reten	
A Group	1 19 65-3912	Bush	Idouille	Buchse	Tornillo	
A Group	1 04 66-8074	Hall Race Ring	Annneau de cage à billes	Kugellagertring	Arandela de reten	
A Group	1 16 66-8781	Downel	Goupille cylindrique	Stift	Arandela de reten	
A Group	1 05 66-8781	Spring Cup	Siege de ressort	Federhülse	Arandela de reten	
A Group	1 05 66-8800	Nut	Eccron	Mutter	Arandela de reten	
A Group	1 07 66-8801	Spring	Ressort	Feder	Arandela de reten	
A Group	1 01 66-7515	Inserts	Garnitures	Einlagen	Arandela de reten	
A Group	1 18 66-7520	Sealing Washer	Joint	Dichtung	Arandela de reten	
A Group	1 02 67-0042	Sliding Plate	Plaque coulissante	Gleitplatte	Arandela de reten	
A Group	1 05 67-1706	Sealing Washer	Joint	Dichtung	Arandela de reten	
A Group	1 01 67-1709	Screw	Vis	Schraube	Arandela de reten	
A Group	1 05 67-1711	Sealing Washer	Joint	Schraube	Arandela de reten	

†Fitted on and after Engine No.

†Montée depuis moteur No.

†Nach Motornummer-montiert

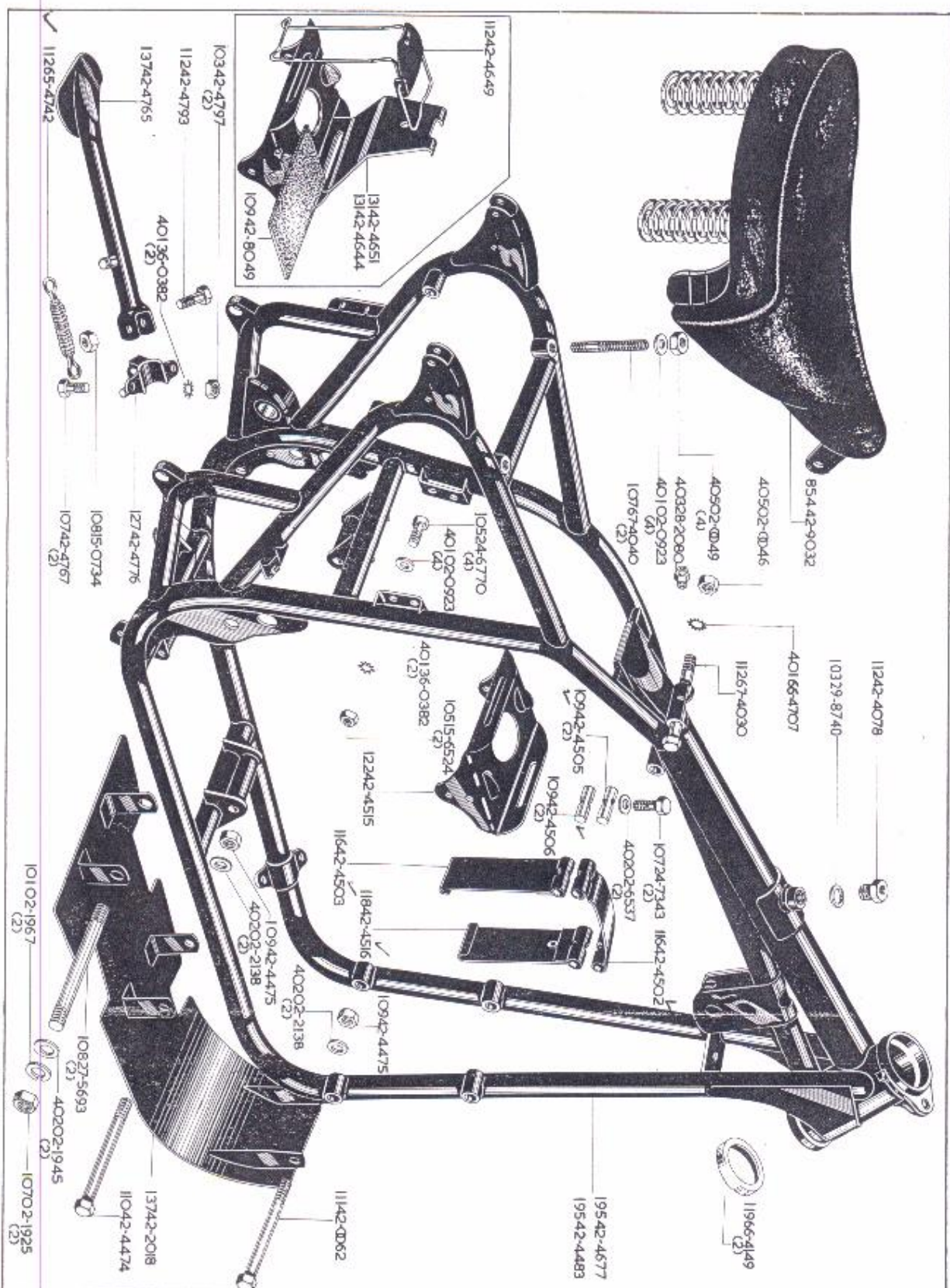
†Montada después de motor número

A7
A7S/S ... CA7 8623
A10 ... DA10 13298
A10S/R... DA10R 2443

A7
A7S/S ... CA7 8623
A10 ... DA10 13298
A10S/R... DA10R 2443

A7
A7S/S ... CA7 8623
A10 ... DA10 13298
A10S/R... DA10R 2443

A7
A7S/S ... CA7 8623
A10 ... DA10 13298
A10S/R... DA10R 2443



**FRAME
CADRE
RAHMEN
CUADRO**

**PROP STAND
BEQUILLE LATÉRAL
SEITENSTÜTZE
MULETA LATERAL**

**BATTERY HOLDER
SUPPORT DE BATTERIE
BATTERIEHALTER
PORTA-BATERIA**

Model	Spares No.	No. de pièce	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
Modèle	N° de pièce	Ersatzteil-Nr.					
Modelos	No. de repuesto						
A Group	4 05 02-0046	Nut	Econ	Mutter	Tuerca	4	
A Group	4 05 02-0049	Nut	Econ	Mutter	Tuerca	4	
A Group	4 01 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8	
A Group	1 07 02-1925	Nut	Econ	Mutter	Tuerca	2	
A Group	4 02 02-1945	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
A Group	1 01 02-1967	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungscheibe	Freno	4	
Spitfire Scrambler	4 02 02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4	
A Group	4 02 02-6537	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
A Group	1 08 15-0734	Nut	Econ	Mutter	Tuerca	2	
A Group	1 05 15-6524	Nut	Econ	Mutter	Tuerca	2	
A Group	1 05 24-6770	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	1	
A Group	1 07 24-7343	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	1	
Spitfire Scrambler	1 08 27-5693	Stud	Goujon	Stechbolzen	Desparago	2	
A Group	4 03 28-2080	Grease Nipple	Graisseur	Schmiermipfel	Engrasador	1	
A Group	1 03 29-8740	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
Spitfire Scrambler	4 01 36-0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungscheibe	Freno	2	
A Group	1 11 42-0062	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2	
Spitfire Scrambler	1 37 42-2018	Crankcase Shield	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	2	
A Group	1 12 42-4078	Socket	Douille	Socket	Casquillo	2	
Spitfire Scrambler	1 10 42-4474	Belt	Boulon	Schraube	Tornillo	2	
Spitfire Scrambler	1 09 42-4475	Nut	Econ	Mutter	Tuerca	2	
A Group	1 16 42-4502	Battery Strap	Barrette de batterie	Batteriehalter	Soporte de bateria	2	
A Group	1 16 42-4503	Battery Strap	Barrette de batterie	Batteriehalter	Soporte de bateria	2	
A7S/S, A10S/R	1 16 42-4503	Battery Strap	Barrette de batterie	Batteriehalter	Soporte de bateria	2	
A Group	1 09 42-4505	Pivot Pin	Axe	Drehzapfen	Eje	2	
A Group	1 09 42-4506	Pivot Pin (tapped)	Cheville de rotation-filée	Drehstift mit Gewinde	Espeja de rotación-roscada	2	
A Group	1 34 42-4514	Battery Holder complete	Support de batterie complet	Batteriehalter kompl.	Porta-bateria completa	2	
A Group	1 22 42-4515	Base Plate	Embase	Unterlage	Placa de base	2	
A7, A10	1 18 42-4516	Battery Strap (side)	Barrette de batterie (côte)	Batteriehalter (seite)	Placa de base	2	
A7, A10	1 31 42-4644*	Base Plate	Embase	Unterlage	Placa de base	2	
A7S/S, A10S/R	1 31 42-4651*	Base Plate	Embase	Unterlage	Placa de base	2	
A Group	1 37 42-4765	Proy Stand	Bequille latérale	Seitenstütze	Muleta lateral	2	
A Group	1 07 42-4767	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2	
A Group	1 27 42-4776	Bracket	Boulon	Schraube	Tornillo	2	
A Group	1 12 42-4793	Bolt	Support	Verstreuung	Soporte	2	
A Group	1 03 42-4797	Nut	Boulon	Schraube	Tornillo	2	
A Group	1 09 42-8049*	Rubber Mat	Recouvrement caoutchouc	Mutter	Tuerca	2	
A Group	8 54 42-9032	Saddle	Selle	Gummitbeug	Esclavo	2	
A Group	1 12 65-4742	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2	
A Group	1 19 66-4149	Peening Cup	Cuvette de roulement	Lagerschale	Copa de rolaniento	2	
A Group	4 01 68-4707	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungscheibe	Freno	2	
A Group	1 12 67-4030	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2	
A Group	1 07 67-4040	Stud	Goujon	Stechbolzen	Desparago	2	

*Pitted on and after Frame No. A7

*Montée depuis cadre numéro A7

*Nach Rahmennummer montiert

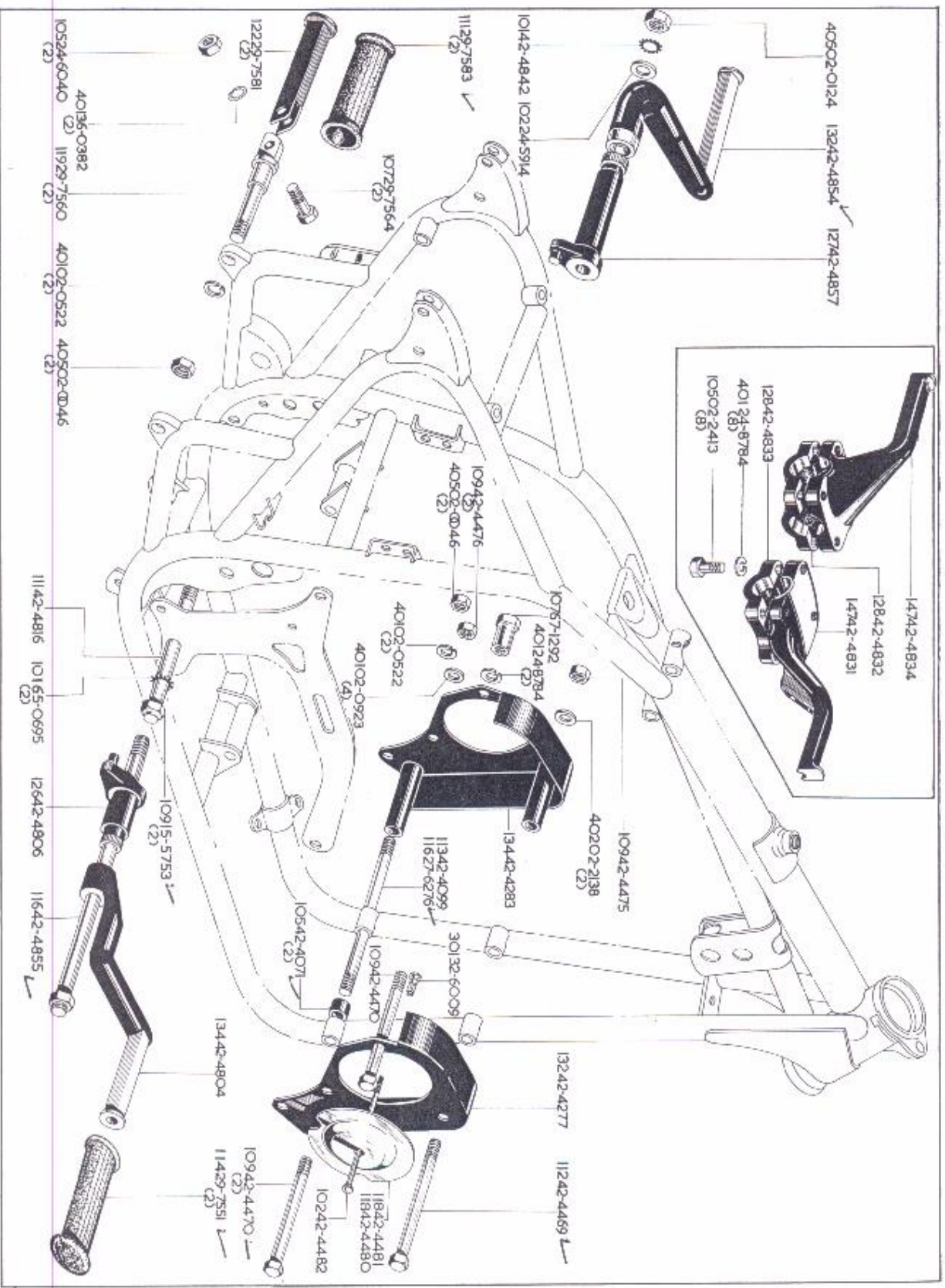
*Montada después de cuadro número A7

A7S/S GA7-8855
A10 GA7-8437
A10S/R GA7-8618

A7S/S GA7-8855
A10 GA7-8437
A10S/R GA7-8618

A7 GA7-8855
A7S/S GA7-8929
A10 GA7-8437
A10S/R GA7-8618

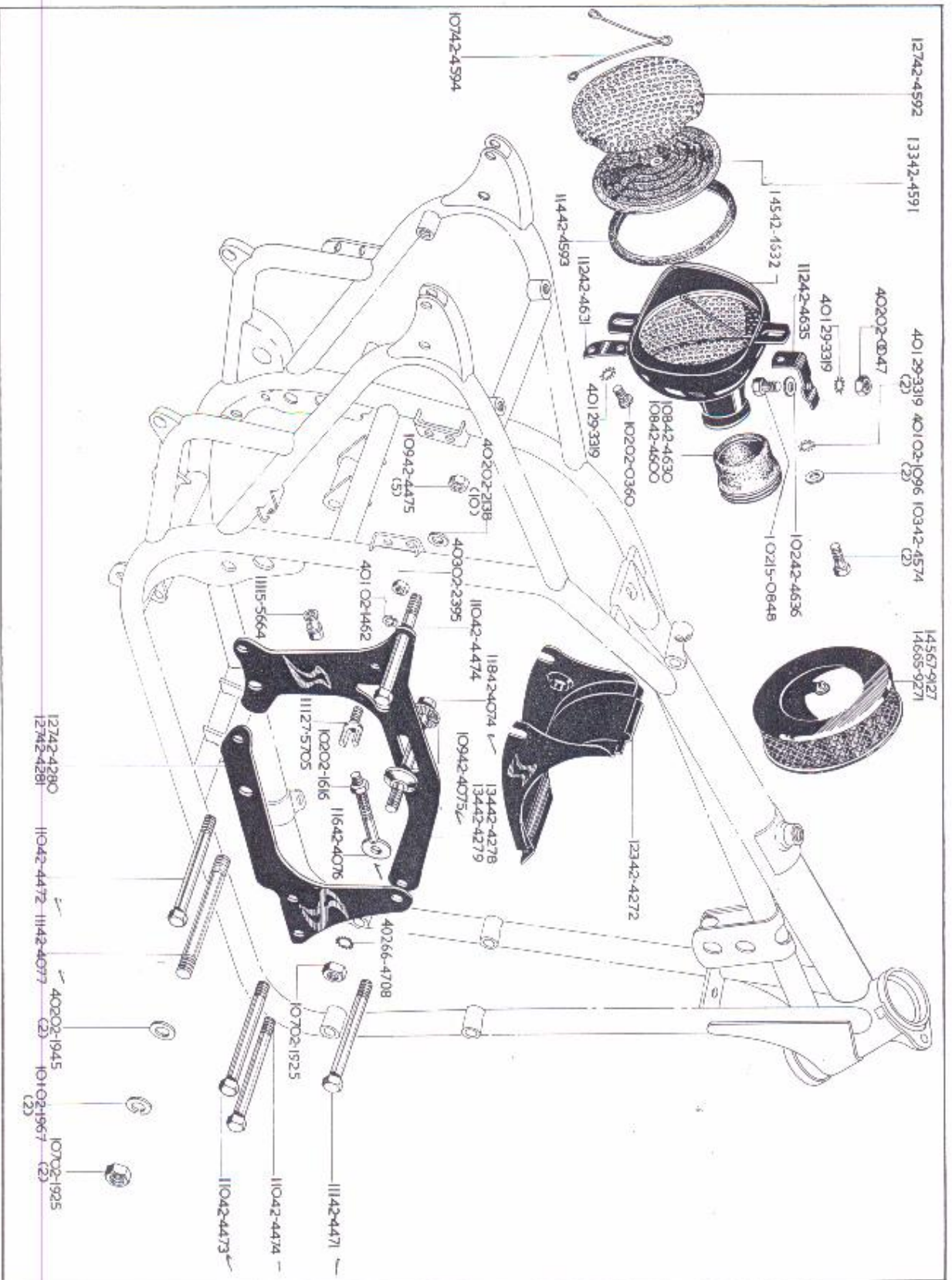
A7 GA7-8855
A7S/S GA7-8929
A10 GA7-8437
A10S/R GA7-8618



ENGINE PLATES PLAQUE D'APPUI POUR MOTEUR MOTORABSTÜTZBLECH PLACA DE APOYO DEL MOTOR

FOOTRESTS REPOSE-PIED FUSSRASTEN DESCANSA-PIES

Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Désignation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A Group	4 05 02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
A Group	4 05 02-0124	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
A Group	4 01 02-0522	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	4
A Group	4 01 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
A Group	4 02 02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
Spline Scrambler	1 05 02-2413	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	8
Spline Scrambler	1 09 15-5753	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	1 02 24-5914	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
A Group	1 05 24-6040	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	4 01 24-8784	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	8
A Group	1 16 27-6276	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espago	2
A Group	1 14 29-7551	Rubber Pad	Caoutchouc tampon	Gummauflege	Cojín de goma	2
A Group	1 19 29-7560	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción	2
A Group	1 07 29-7564	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	1 22 29-7581	Footrest	Repose-pied	Fussaste	Descansa-pie	2
A Group	1 11 29-7583	Rubber Pad	Caoutchouc tampon	Gummauflege	Cojín de goma	2
Spline Scrambler	3 01 32-6009	Nipple	Ecrou de rayon	Nippel	Tuerca	2
A Group	4 01 36-0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	1 05 42-4071	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distancador	2
A Group	1 13 42-4089	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espago	2
A Group	1 32 42-4277	Engine Plate (o/s)	Plaque d'appui pour moteur (droite).	Motorabstutzblech (rechts)	Placa de apoyo del motor (der.)	2
A Group	1 34 42-4283	Engine Plate (n/s)	Plaque d'appui pour moteur (gauche).	Motorabstutzblech (links)	Placa de apoyo del motor (izq.)	2
A Group	1 12 42-4469	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	3
A Group	1 09 42-4470	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	3
A Group	1 09 42-4475	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	1 09 42-4476	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
Spline Scrambler	1 18 42-4480	Plate (n/s)	Plaque (gauche)	Scheibe (links)	Placa (izq.)	2
Spline Scrambler	1 18 42-4481	Plate (o/s)	Plaque (droite)	Scheibe (rechts)	Placa (der.)	2
Spline Scrambler	1 02 42-4482	Dynamo Hole Cover Fastener.	Tornillo pour couvercle de trou de dynamo.	Verschluss für Dynamodeckelloch	Cerrojo para tapa de agujero de de dynamo.	2
A Group	1 34 42-4804	Bracket (o/s)	Support (droite)	Verstrebung (rechts)	Soporte (der.)	2
A Group	1 26 42-4806	Distance Piece (o/s)	Entretoise (droite)	Distanzrohr (rechts)	Distancador (der.)	2
Spline Scrambler	1 11 42-4816	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espago	2
Spline Scrambler	1 47 42-4831	Footrest (o/s)	Repose-pied (droite)	Fussaste (rechts)	Descansa-pie (der.)	2
Spline Scrambler	1 28 42-4832	Locking Plate (n/s)	Plaque de blocage (gauche)	Sicherungsscheibe (links)	Placa cerradora (izq.)	2
Spline Scrambler	1 28 42-4833	Locking Plate (o/s)	Plaque de blocage (droite)	Sicherungsscheibe (rechts)	Placa cerradora (der.)	2
Spline Scrambler	1 47 42-4834	Footrest (n/s)	Repose-pied (gauche)	Fussaste (links)	Descansa-pie (izq.)	2
A Group	1 32 42-4835	Pillion Footrest assembled	Repose-pied arrière complet	Satz Fussasten kompl.	Estribo para acompañante	2
A Group	1 01 42-4842	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	1 32 42-4854	Bracket (n/s)	Support (gauche)	Verstrebung (links)	Soporte (izq.)	2
A Group	1 16 42-4855	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espago	2
A Group	1 27 42-4857	Distance Piece (n/s)	Entretoise (gauche)	Distanzrohr (links)	Distancador (izq.)	2
Spline Scrambler	1 01 65-0695	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	1 07 67-1292	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2



ENGINE PLATES PLAQUE D'APPUI POUR MOTEUR MOTOR ABSTUTZBLECH PLACA DE APOYO DEL MOTOR

AIR FILTER FILTRE A AIR LUFFFILTER FILTRO DE AIRE

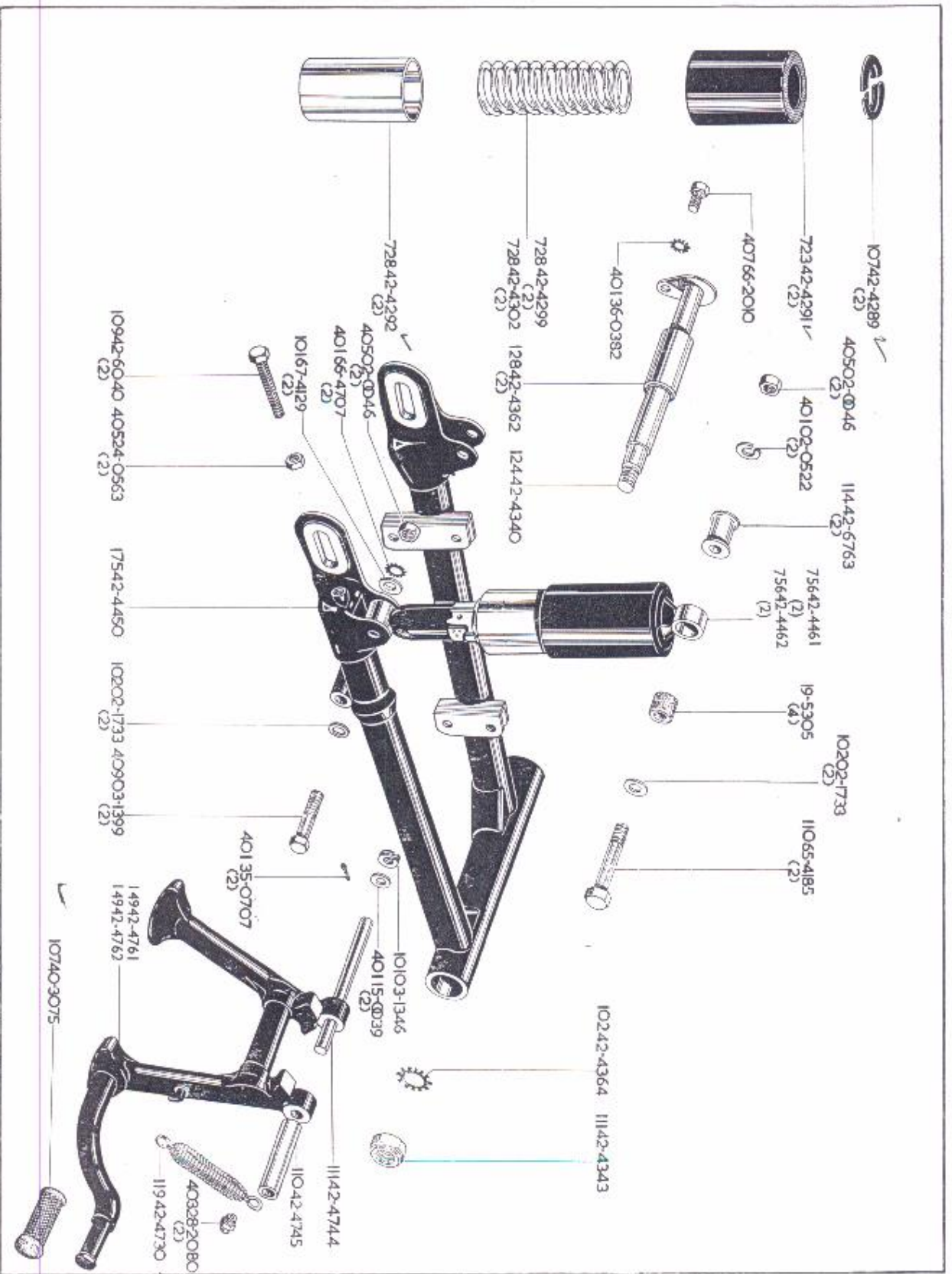
Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Fr. Satz Juego de
Super Rocket, Spitfire Scrambler	1 02 02-0360*	Bolt	Écrou	Mutter	Tuerca	
Super Rocket, Spitfire Scrambler	1 02 02-0360*	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A7, A10	4 01 02-1086	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
A Group	1 02 02-1462	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
A Group	1 02 02-1616	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A Group	1 07 02-1925	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
A Group	4 02 02-1945	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
A Group	1 01 02-1967	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	4 02 02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
A Group	4 03 02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	10
Super Rocket, Spitfire Scrambler	1 02 15-0848*	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A Group	1 11 15-5664	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A Group	1 11 27-5705	Stud	Goujon	Stiefbolzen	Esparrago	
A7, A10	4 01 29-3319	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	1 18 42-4074	Stud	Goujon	Stiefbolzen	Esparrago	
A Group	1 09 42-4075	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
A Group	1 16 42-4076	Adjuster	Système de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	
A Group	1 11 42-4077	Stud	Goujon	Stiefbolzen	Esparrago	
A Group	1 23 42-4272	Cover Plate	Plaque couvercle (droite)	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
A Group	1 34 42-4273	Plate (top) (o/s)	Plaque (supérieur) (droite)	Scheibe (oben rechts)	Placa (superior) (der.)	
A Group	1 34 42-4278	Plate (top) (n/s)	Plaque (supérieur) (gauche)	Scheibe (oben links)	Placa (superior) (izq.)	
A Group	1 27 42-4280	Plate (bottom) (o/s)	Plaque (inférieur) (droite)	Scheibe (enfonc. rechts)	Placa (inferior) (der.)	
A Group	1 27 42-4281	Plate (bottom) (n/s)	Plaque (inférieur) (gauche)	Scheibe (enfonc. links)	Placa (inferior) (izq.)	
A Group	1 11 42-4471	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A Group	1 10 42-4472	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A Group	1 10 42-4473	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A Group	1 10 42-4474	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A Group	1 09 42-4475	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A7, A10	1 03 42-4674	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
A7, A10	1 33 42-4691	Air Filter Element	Élément de filtre à air	Luftfilterelement	Guarnición del filtro	
A7, A10	1 27 42-4692	Air Filter Cover	Couvercle du filtre à air	Luftfilterdeckel	Tapa del filtro de aire	
A7, A10	1 14 42-4693	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
A7, A10	1 07 42-4694	Retainer	Arrêt	Sicherung	Freno	
A7, A10	1 08 42-4600	Connector	Connexion	Verbinden	Conector	
A7, A10	1 45 42-4625	Air Filter	Filtre à air	Luftfilter	Filtro de aire	
Super Rocket, Spitfire Scrambler	1 08 42-4630*	Rubber Sleeve	Douille caoutchouc	Gummihülfe	Manguita de goma	
Super Rocket, Spitfire Scrambler	1 12 42-4631*	Bracket (bottom)	Support (inférieur)	Verstrebung (unten)	Soporte (inferior)	
Super Rocket, Spitfire Scrambler	1 45 42-4632	Air Filter	Filtre à air	Luftfilter	Filtro de aire	
Super Rocket, Spitfire Scrambler	1 39 42-4633*	Air Filter Body	Manchon pour filtre à air	Hülse für Luftfilter	Envoltura para filtro de aire	
Super Rocket, Spitfire Scrambler	1 12 42-4635*	Bracket (top)	Support (dessus)	Verstrebung (oben)	Soporte (superior)	
Super Rocket, Spitfire Scrambler	1 02 42-4636*	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A7/S ... A Group A10S/R	1 46 65-9271 4 02 66-4708 1 45 67-9127	Air Filter Lockwasher Air Filter	Filtre à air Rondelle frein Filtre à air	Luftfilter Sicherungsscheibe Luftfilter	Filtro de aire Freno Filtro de aire	

* American type.

* Type American.

* Amerikanische Typen.

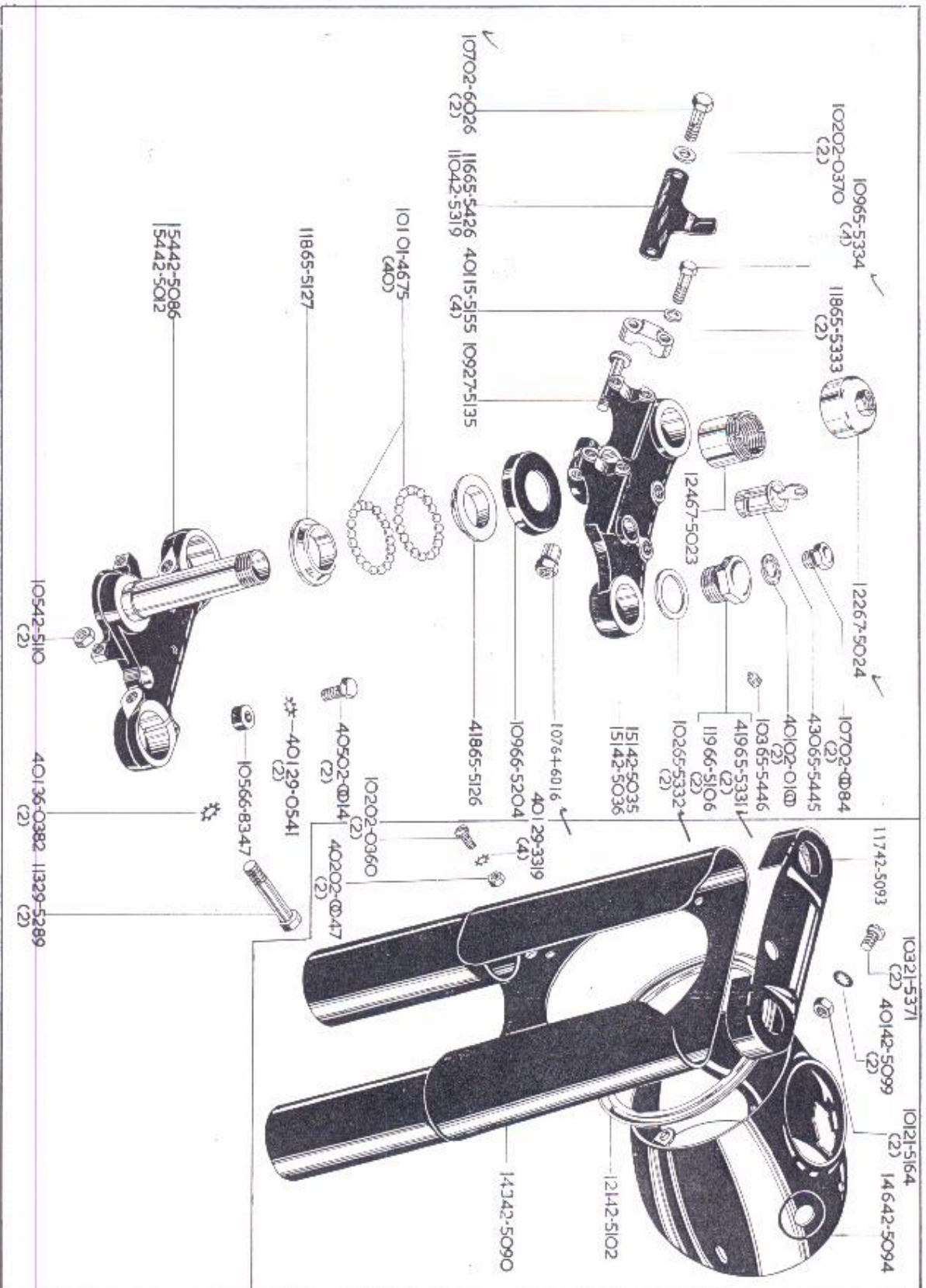
* Tipo Americano.



**SWINGING ARM
BRAS OSCILLANT
SCHWINGARM
HORQUILLA OSCILANTE**

**SHOCK ABSORBER
AMORTISSEUR
STOSSDÄMPFER
AMORTIGUADOR**

Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Per Satz Juego de
A Group	4 05 02 0016	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
A Group	4 01 02 0522	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsschleife	Freno	2
A Group	1 02 02 1733	Washer	Rondelle	Schleife	Arandela	2
A Group	1 01 03 1346	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsschleife	Freno	2
A Group	4 09 03 1389	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 01 15 0039	Washer	Rondelle	Schleife	Arandela	2
A Group	19-5305	Rubber Sleeve	Double, caoutchouc	Gummimatte	Manguita de goma	2
A Group	4 05 24 0563	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	4 03 28 2080	Grease Nipple	Grasscur	Schmierpipel	Fuigrasador	2
A Group	4 01 38 0707	Split Pin	Coupille tendue	Splint	Chaveta hendida	2
A Group	4 01 36 0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsschleife	Freno	2
A Group	1 07 40 3075	Rubber Pad	Tampou caoutchouc	Gummauflage	Cojín de goma	4
A Group	1 07 42 4289	Collet	Collet	Kell	Retenedor del cilindro	2
A Group	7 23 42 4291	Outer Shroud	Fourreau, extérieur	Hülse, aussen	Maniguito, exterior	2
A Group	7 28 42 4292	Inner Shroud	Fourreau, intérieur	Hülse, innen	Maniguito, interior	2
A Group	7 28 42 4298	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
A Group (Solo)	7 28 42 4302	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
A Group	1 24 42 4340	Spindle	Achse	Welle	Arbol	2
A Group	1 11 42 4343	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	1 28 42 4362	Silentbloc	Silentbloc	Gummilagerung	Silent bloc	2
A Group	1 02 42 4364	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsschleife	Freno	2
A Group	1 75 42 4450	Swinging Arm	Bras oscillant	Schwingerarm	Horquilla oscilante	2
A Group (Solo)	7 56 42 4461	Shock Absorber	Amortisseur	Stossdämpfer	Amortiguador	2
A Group (Solo)	7 56 42 4462	Shock Absorber	Amortisseur	Stossdämpfer	Amortiguador	2
A Group	1 19 42 4730	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
A Group	1 11 42 4744	Pivot Pin	Axe	Drehzapfen	Eje	2
A Group	1 10 42 4745	Spacer Tube	Tube entretoise	Distanzrohr	Tubo espaciador	2
A Group	1 49 42 4761	Centre Stand	Béquille centrale	Mittelstander	Muleta	2
A Group	1 49 42 4762	Centre Stand	Béquille centrale	Mittelstander	Muleta	2
Spitfire Scrambler	1 09 42 6040	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
A Group	1 14 42 6763	Spacer Tube	Tube entretoise	Distanzrohr	Eje	2
A Group	1 10 65 4185	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 07 66 2010	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 01 66 4707	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsschleife	Freno	2
A Group	1 01 67 4129	Washer	Rondelle	Schleife	Arandela	2
	Solo	Solo				
	S/car.	Sidcar		Beiwagen	Sidcar	



FRONT FORK FOURCHE AV VORDERGABEL HORQUILLA DELANTERA

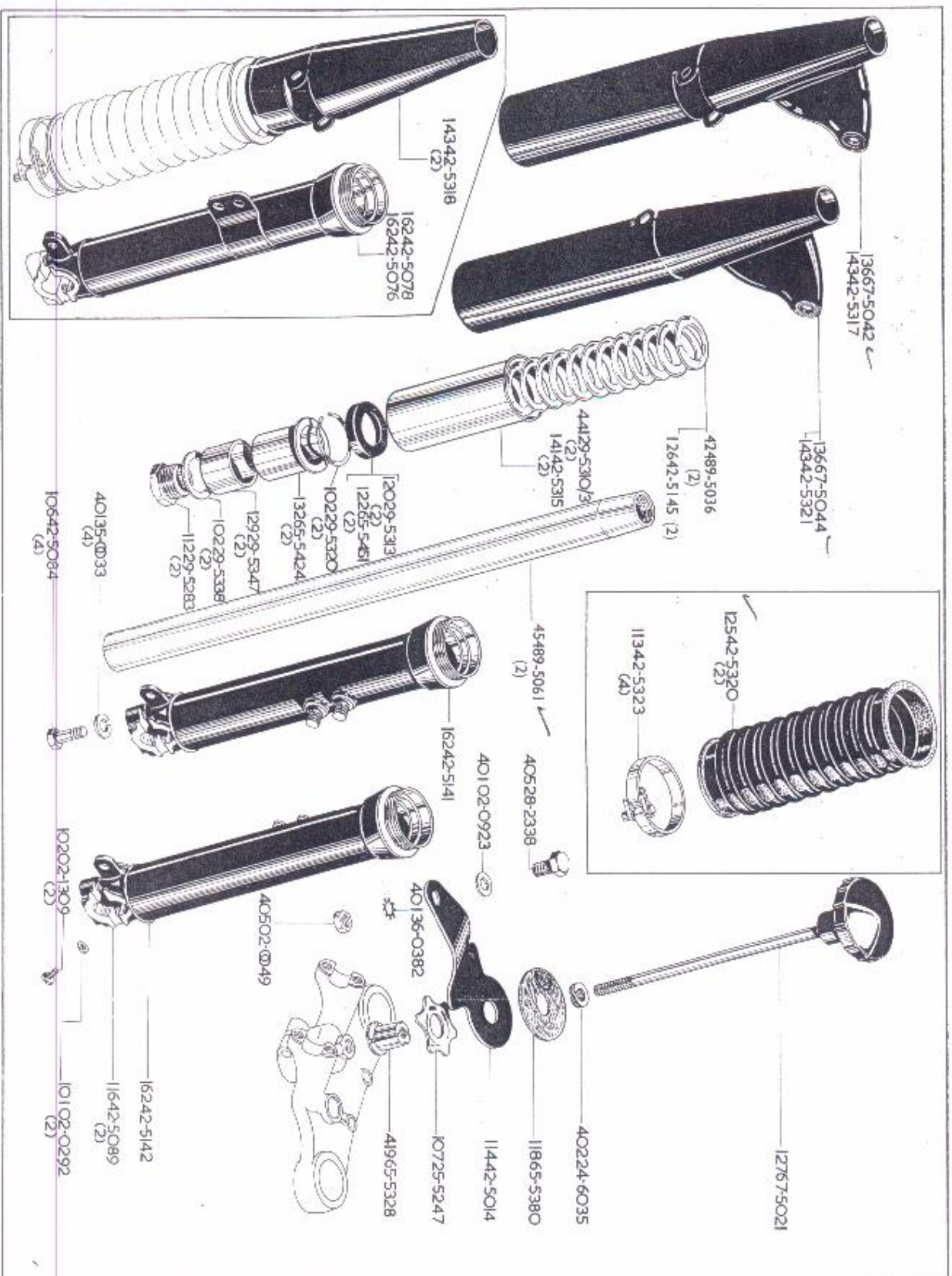
Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Hersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A Group	1 01 01-4675	Ball	Bille	Kugel	Bola	40
A Group	4 05 02-0014	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A7, A7S/S, A10	4 02 02-0047	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
500 Flash, S/S, Royal	1 07 02 0084**	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	2
Tourist, A10S/R						
500 Flash, S/S, Royal	4 01 02 0100**	Sealing Washer	Bague d'étanchéité	Dichtling	Junta	2
Tourist, A10S/R						
A Group	1 02 02-0360	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
A10S/R	1 02 02-0370	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
A10S/R	1 07 02-6026	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 01 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
A7, A7S/S, A10	1 01 21-5164	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
A7, A7S/S, A10	1 02 21-5371	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
A Group	1 09 27-5135	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
A7, A7S/S, A10	4 01 29-3819	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungscheibe	Freno	2
A Group	1 13 29 5289	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungscheibe	Freno	2
A Group	4 01 36 0382	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A10S/R	1 54 42-5012	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungscheibe	Freno	2
		Bottom Yoke (Export)	Attache inférieure de fourche (Export)	Unterjoch (ausst.)	Horqueta inferior (Exportación)	
A7, A7S/S, A10	1 51 42-5035	Top Yoke	Tête de fourche	Oberjoch	Horqueta superior	
A10S/R	1 51 42-5036*	Top Yoke (Export)	Tête de fourche (Export)	Oberjoch (ausst.)	Horqueta superior (Exportación)	
A Group	1 54 42-5086*	Bottom Yoke	Attache inférieure de fourche	Unterjoch	Horqueta inferior	
A Group	1 17 42-5093	Cover	Convercle	Schutzkappe	Tapa	
A Group	1 46 42-5094	Top Cover	Convercle supérieur	Schutzkappe oben	Tapa superior	
A Group	4 01 42-5099	Cowl	Capotage de phare	Scheinwerferverkleidung	Capucha	
A Group	1 21 42-5102	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungscheibe	Freno	2
A Group	1 05 42-5110	Support Ring	Anneau de support	Stützring	Anillo de soporte	
A Group	1 10 42-5319*	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
Spindle Scrambler	1 07 64-6016	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
A Group	4 18 65 5126	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	1 18 65-5127	Top Cone	Cône supérieur	Mutter	Tuerca	
A Group	4 19 65-5331	Bottom Cone	Cône inférieur	Unterkonus	Cona superior	
A Group	1 02 65-5332	Top Nut	Ecrou supérieur	Oberer Mutter	Cona inferior	
A Group	1 18 65-5333	Washer	Rondelle	Scheibe	Tuerca superior	
A7, A7S/S, A10	1 16 65-5334	Washer	Bride	Klammer	Arandela	2
A10S/R	1 16 65-5426	Bolt	Boulon	Schraube	Grapa	2
A Group	4 30 65-5445	Bracket	Support	Verstrebung	Tornillo	4
A Group	1 03 65-5446	Lock and Key	Serrure et clef	Schloss mit Schlüssel	Soporte	
500 Flash, S/S, Royal	1 19 66-5106**	Grub Screw	Vis sans tête	Schraube	Cerradura y llave	
Tourist, A10S/R		Top Nut	Ecrou supérieur	Oberer Mutter	Tornillo prisionero	
A Group	1 09 66-5204	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapon	2
A Group	1 05 66-5847	Collar	Bague d'arrêt	Stelling	Anillo móvil aprisionado	
A Group	1 24 67-5023	Adjuster	Système de réglage	Einstellachse	Tornillo de ajuste	
A Group	1 22 67-5024	Top Nut	Ecrou supérieur	Oberer Mutter	Tuerca superior	

*Used with Tachometer.
†Horn mounting.
**American type.

*Employée avec compte-tours.
†Support de l'avertisseur.
**Type American.

*Benutzt mit Tachometer.
†Hornhalter.
**Amerikanische Typen.

*Empleado con cuentagiros.
†Soporte para bocina.
**Tipo Americano.



**FRONT FORK
FOURCHE AV
VORDERGABEL
HÖRQUILLA DELANTERA**

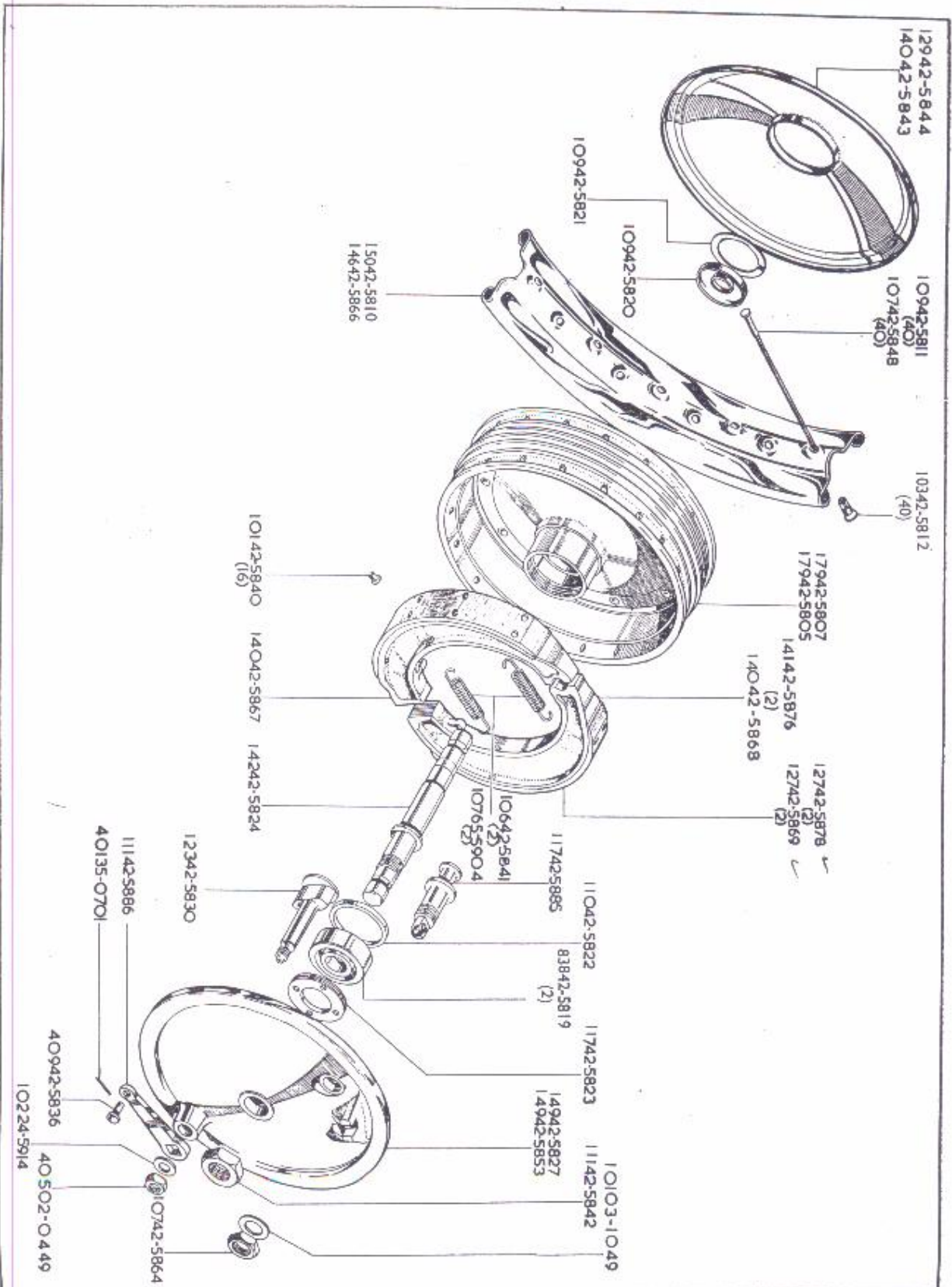
Model Modèle Typen	Spurs No. No. de pibce Erstteil-Nr.	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Per Satz Juego de
A Group	4 05 02-1049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	1 01 02-0292	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandel de reten	2
A Group	4 01 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandel	2
A Group	1 02 02-1309	Plug	Ronchon	Stopfen	Tapon	2
A Group	4 02 24-6045	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	1 07 25-5247	Star Washer	Rondelle en étoile	Sicherung	Freno	2
A Group	4 05 28-2338	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	1 12 29-5283	Plug	Poachon	Stopfen	Tapon	2
A Group	4 41 29-5310/3	Oil Seal Housing	Boîtier de joint d'huile	Dichtungshäuse	Caja reten de aceite	2
A Group	1 20 29-5313	Oil Seal	Joint d'huile	Stemring	Reten de aceite	2
A Group	1 02 29-5320	Carelip	Arrêtoir	Spannring	Freno	2
A Group	1 01 29-5334	Top Bush Shim (.005 in.)	Rondelle pour douille supérieur	Scheibe für obere Buchse (127mm.)	Arandel para casquillo superior (127 mm.)	2
A Group	1 01 29-5335	Top Bush Shim (.010 in.)	Rondelle pour douille supérieur	Scheibe für obere Buchse (127mm.)	Arandel para casquillo superior (127 mm.)	2
A Group	1 01 29-5336	Top Bush Shim (.020 in.)	Rondelle pour douille supérieur	Scheibe für obere Buchse (508mm.)	Arandel para casquillo superior (508 mm.)	2
A Group	1 01 29-5337	Top Bush Shim (.030 in.)	Rondelle pour douille supérieur	Scheibe für obere Buchse (762mm.)	Arandel para casquillo superior (762 mm.)	2
A Group	1 02 29-5338	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandel	2
A Group	1 29 29-5347	Bottom Bush	Douille inférieur	Buchse unten	Casquillo inferior	2
A Group	4 01 35-0033	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	1 01 36-0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	1 14 42-8014	Anchor Plate	Support	Ankerplatte	Soporte	2
Splitfire Scrambler	1 62 42-5076*	Sliding Tube (right-hand)	Tube coulissant (droite)	Gleitrohr (rechts)	Tubo deslizando (der.)	2
Splitfire Scrambler	1 62 42-5078*	Sliding Tube (left-hand)	Tube coulissant (gauche)	Gleitrohr (links)	Tubo deslizando (izq.)	2
A Group	1 06 42-5084	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A Group	1 16 42-5089	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	2
A Group	1 62 42-5141	Sliding Tube (left-hand)	Tube coulissant (gauche)	Gleitrohr (links)	Tubo deslizando (izq.)	2
A Group	1 62 42-5142	Sliding Tube (right-hand)	Tube coulissant (droite)	Gleitrohr (rechts)	Tubo deslizando (der.)	2
A Group	1 26 42-5145	Spring (sidecar)	Ressort	Feder	Resorte	2
A10S/R. Splitfire	1 41 42-5315*	Oil Seal Housing	Boîtier de joint d'huile	Dichtungshäuse	Caja reten de aceite	2
Scrambler	1 43 42-5317*	Sleeve (left-hand)	Douille (gauche)	Buchse (links)	Casquillo	2
A10S/R. Splitfire	1 43 42-5318*	Sleeve	Douille	Buchse	Casquillo	2
A10S/R. Splitfire	1 25 42-5320*	Tube Gaiter	Gaine de tube	Faltenbalg	Manguera de tubo	2
Scrambler	1 43 42-5321*	Sleeve (right-hand)	Douille (droite)	Buchse (rechts)	Casquillo	2
A10S/R. Splitfire	1 13 42-5323*	Clip	Bride	Klammer	Cripa	4
Scrambler	4 19 65-5328	Screwed Collar	Écrou à collet	Halsmutter	Tuerca de collar	2
A Group	1 18 65-5380	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandel	2
A Group	1 32 65-5424	Top Bush	Douille supérieur	Obere Buchse	Casquillo superior	2
A Group	1 22 65-5451*	Oil Seal	Joint d'huile	Stemring	Reten de aceite	2
A Group	1 27 67-5021	Adjuster	Système de réglage	Feinstellstange	Tornillo de ajuste	2
A10S/R	1 36 67-5042	Sleeve (left-hand)	Douille (gauche)	Buchse (links)	Casquillo (izq.)	2
A10S/R	1 36 67-5044	Sleeve (right-hand)	Douille (droite)	Buchse (rechts)	Casquillo (der.)	2
A Group	4 24 89-5036	Spring (solo)	Ressort	Feder	Resorte	2
A Group	4 54 89-5061	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	2

* American type.

* Type American.

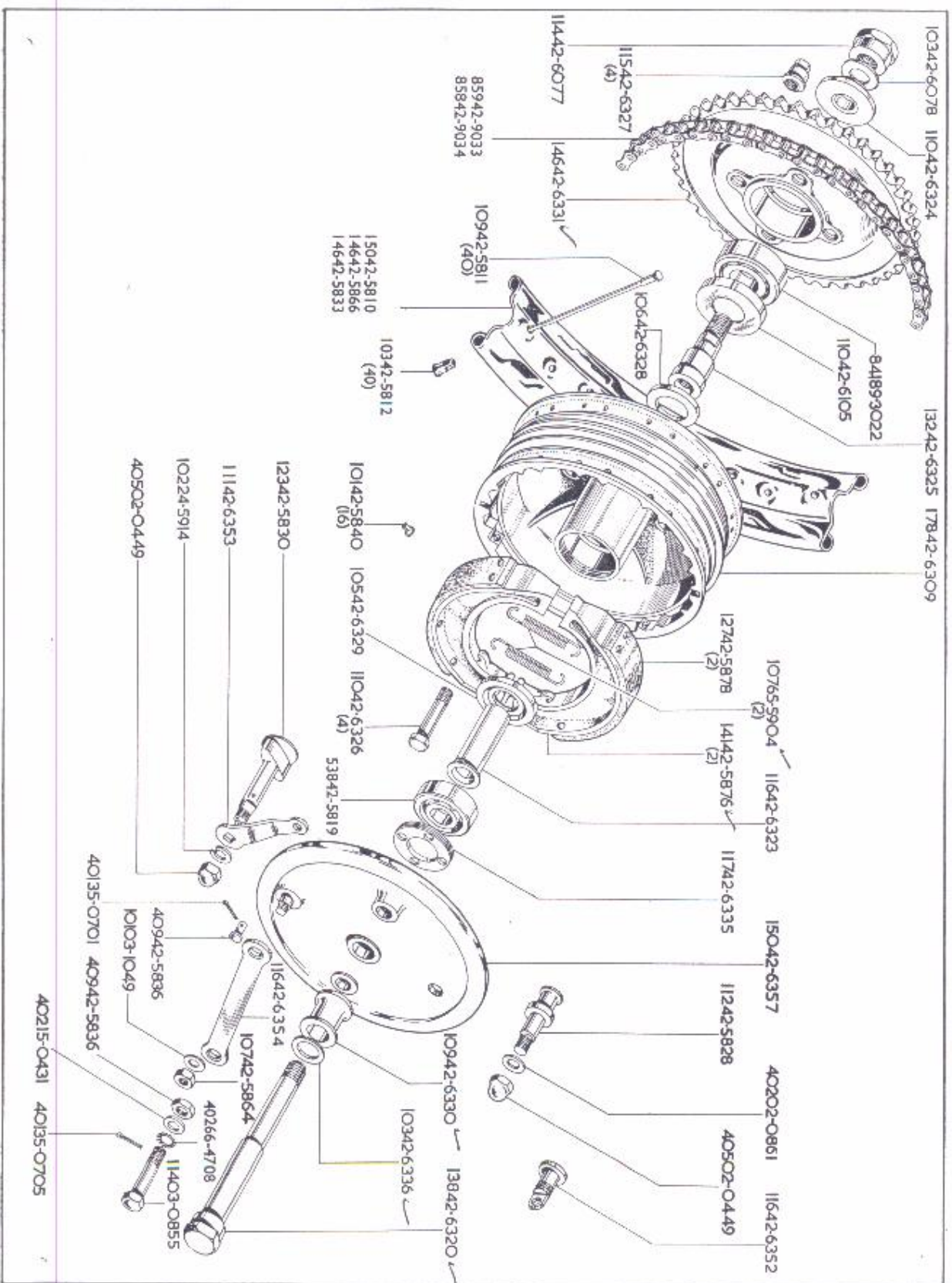
* Amerikanische Typen.

* Tipo Americano.



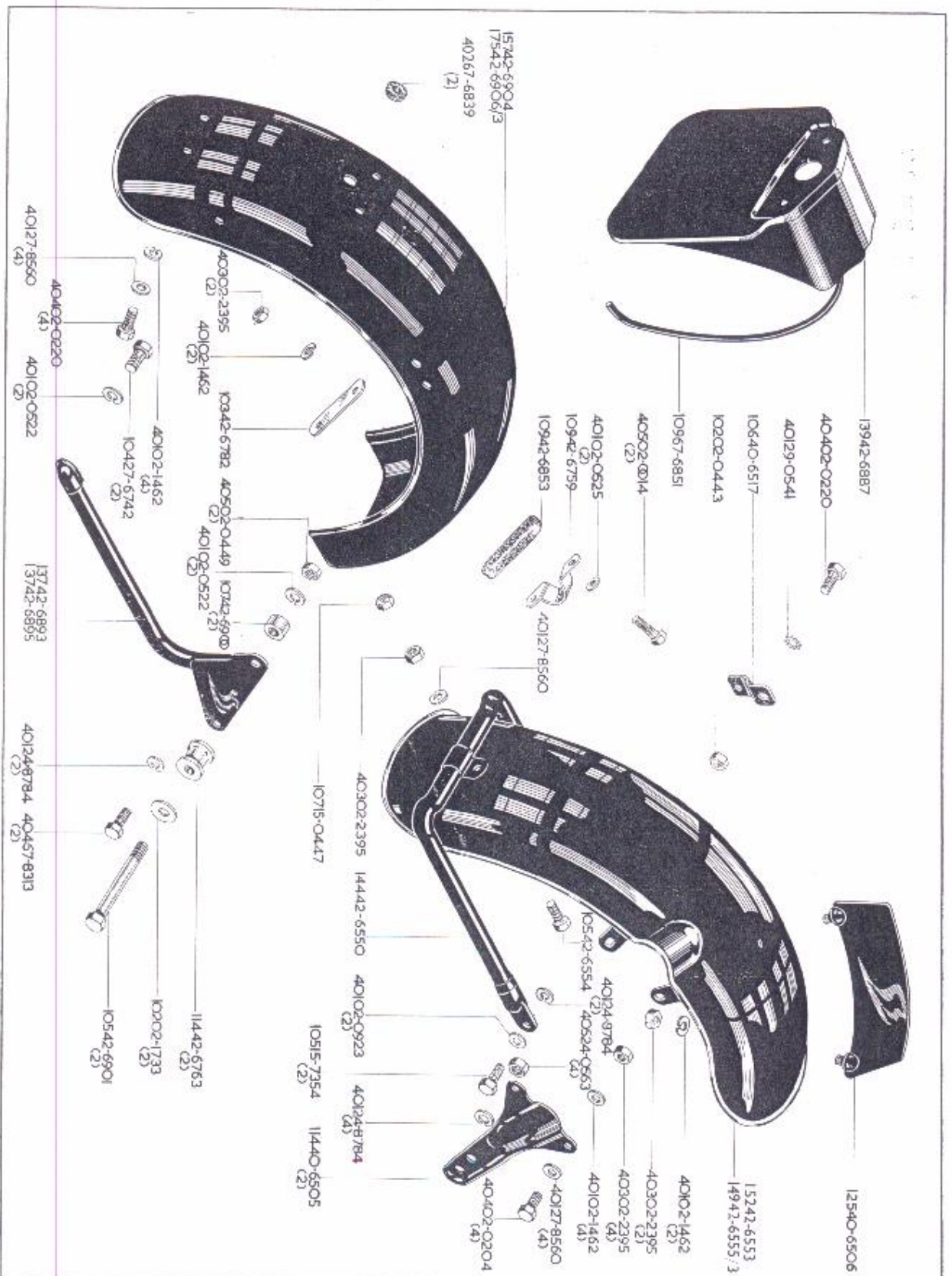
FRONT WHEEL ROUE AV VORDERRAD RUEDA DELANTERA

Model Modèle Typen Modelos	Spartus No. No. de pièce Erstatteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu 1te. Satz Juego de
A Group	4 05 02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	40
A Group	1 01 03-1049	Washer	Rondelle	Schleife	Arandela	40
A Group	1 02 24-5914	Washer	Rondelle	Schleife	Arandela	40
A Group	4 01 35-0701	Split Pin	Goupille fendue	Spilut	Chaveta hendida	2
A7, A7S/S, A10	1 50 42-5810	Rim	Jante	Felge	Llanta	2
A7	1 09 42-5811	Spole	Rayon	Speiche	Raio	40
A Group	1 03 42-5812	Nipple	Écrou	Nippel	Tuerca	40
A Group	8 38 42-5819	Bearing	Roullement	Lager	Rolemento	2
A Group	1 09 42-5820	Cover	Convercle	Schutzkappe	Tapa	2
A Group	1 09 42-5821	Cleclip	Arrêtoir	Sprengring	Freno	2
A Group	1 10 42-5822	Spacer Ring	Bague entretoise	Distanzring	Anillo espaciador	2
A Group	1 17 42-5823	Retainer	Arrêtoir	Sicherung	Freno	2
A Group	1 42 42-5824	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	2
A7	1 49 42-5827	Brake Back Plate	Disque de frein	Brems Scheibe	Disco de freno	2
A Group	1 23 42-5830	Brake Cam	Clé de frein	Bremschlossel	Llave de freno	2
A Group	4 09 42-5836	Pivot Pin	Axe	Relben	Eje	2
A7S/S, A10, A10S/R	1 01 42-5840	Rivet	Rivet	Niet	Remache	2
A7	1 06 42-5841	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
A7	1 11 42-5842	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A7S/S, A10, A10S/R	1 40 42-5843	Cover	Convercle	Schutzkappe	Tapa	2
A7S/S, A10, A10S/R	1 29 42-5844	Cover	Convercle	Schutzkappe	Tapa	2
A7S/S, A10, A10S/R	1 07 42-5845	Spoke	Rayon	Speiche	Raio	40
A7S/S, A10, A10S/R	1 49 42-5853	Brake Back Plate	Disque de frein	Brems Scheibe	Disco de freno	2
A Group	1 07 42-5864	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A10S/R	1 46 42-5866	Rim	Jante	Felge	Llanta	2
A7S/S, A10, A10S/R	1 40 42-5867	Brake Shoe (leading)	Pren (avant)	Bremsblocke (vordere)	Zapata (delantera)	2
A7S/S, A10, A10S/R	1 27 42-5868	Brake Shoe (trailing)	Pren (arriere)	Bremsblocke (hintere)	Zapata (trasera)	2
A7S/S, A10, A10S/R	1 27 42-5869	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Garnición	2
A7	1 41 42-5876	Brake Shoe	Pren	Bremsblocke	Zapata	2
A7	1 27 42-5878	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Garnición	2
A Group	1 17 42-5885	Pivot Pin	Axe	Relben	Eje	2
A Group	1 11 42-5886	Brake Cam Lever	Lever de came de frein	Bremshebel	Palanca de freno	2
A7	1 07 65-5901	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2



REAR WHEEL ROUE AR HINTERRAD RUEDA TRASERA

Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Tr. Satz Juego de
A Group	4 05 02-0499	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	4 02 02 0861	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	1 14 03 0855	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A Group	1 01 03-1049	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	4 02 15 0431	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	1 05 24 5860	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A Group	1 02 24 5914	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	4 01 35 0701	Split Pin	Couille fendue	Splint	Chaveta hendida	
A Group	4 01 35 0705	Split Pin	Couille fendue	Splint	Chaveta hendida	
A7, A7S/S, A10	1 50 42-5810	Rim	Jante	Felge	Llanta	40
A Group	1 09 42-5811	Spoke	Rayon	Speiche	Raio	40
A Group	1 03 42 5812	Nipple	Écrou de rayon	Nippel	Tuerca	
A Group	8 38 42-5819	Beating	Routeur	Lager	Rotamiento	
A Group	1 12 42-5828	Fulcrum Pin	Couille de butée	Drehbolzen	Espiga	
A Group	1 23 42-5830	Brake Cam	Carne de frein	Bremsnocke	Llave de freno	
Spitfire Scrambler	1 46 42 5833	Rim	Jante	Felge	Llanta	
A Group	4 09 42-5836	Pivot Pin	Axe	Bolzen	Eje	16
A Group	1 01 42-5840	Rivet	Rivet	Niete	Ranchoche	
A Group	1 07 42 5864	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A10S/R	1 46 42-5866	Rim	Jante	Felge	Llanta	
A Group	1 41 42 5876	Brake Shoe	Segment mâchoire de frein	Bremsbackle	Zapata	2
A Group	1 27 42-5878	Brake Linng	garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición	2
A Group	1 14 42-6077	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A Group	1 03 42-6078	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	1 10 42-6105	Retainer	Arêtoir	Sicherung	Freno	
A Group	1 38 42-6320	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
A Group	1 16 42-6323	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciator	
A Group	1 10 42-6324	Collar	Bague d'arrêt	Stellung	Anillo móvil apisonado	
A Group	1 32 42-6325	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	4
A Group	1 10 42-6326	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A Group	1 15 42 6327	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
A Group	1 06 42-6328	Cap	Chapeau	Mutter	Tuerca	
A Group	1 05 42-6329	Collar	Bague d'arrêt	Abdeckkappe	Lapin	
A Group	1 09 42 6330	Sleeve	Pague d'arrêt	Stöhring	Anillo móvil apisonado	
A Group	1 46 42-6331	Chain Wheel	Boulle	Ustesse	Casquillo	
A Group	1 17 42-6335	Retainer	Pignon de chaîne	Kettentrad	Piñón de cadena	
A Group	1 03 42-6336	Washer	Arêtoir	Sicherung	Freno	
A Group	1 16 42-6352	Anchor Bolt	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	1 11 42-6353	Lever	Boulon d'ancrage	Hebel	Tornillo de sujeción	
A Group	1 16 42-6354	Anchor Strap	Bride d' ancrage	Ankerhalterung	Palanca	
A Group	1 50 42-6357	Anchor Plate	Support	Ankerplatte	Soporte	
A7, A7S/S (Solo)	8 59 42-9033	Chain	Chaîne	Kette	Cadena	
A10, A10S/R (S/carf)	8 59 42-9033	Chain	Chaîne	Kette	Cadena	
A7, A7S/S (S/carf)	8 58 42-9034	Chain	Chaîne	Kette	Cadena	
A10, A10S/R (Solo)	8 58 42-9034	Chain	Chaîne	Kette	Cadena	
Spitfire Scrambler	1 07 65-5904	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
A Group	4 02 66-4708	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
A Group	8 41 89-3022	Bearing	Roullement	Lager	Rotamiento	
A Group	...	Solo	Solo	Solo	Solo	
Spitfire	...	S/carf.	Sidcar	Beiwagen	Sidcar	



**FRONT GUARD
GARDE-BOUE DE ROUE AV
VORDERRADSCHUTZBLECH
GUARDABARRO DELANTERA**

**REAR GUARD
GARDE-BOUE DE ROUE AR
HINTERRADSCHUTZBLECH
GUARDABARRO TRASERA**

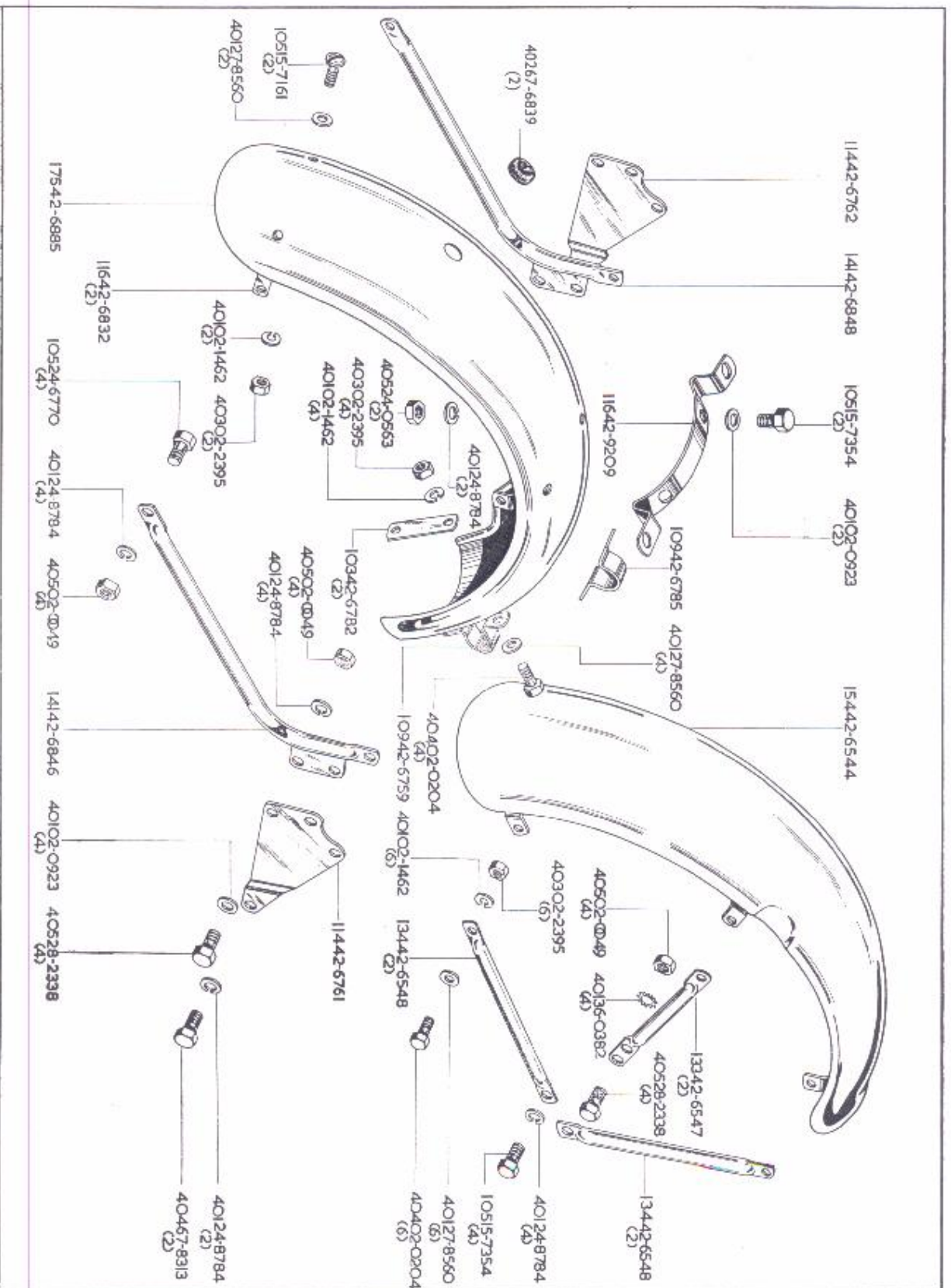
Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Désignation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Per Satz Juego de
A Group	4 05 02 0014	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 04 02 0204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A Group	4 04 02 0220	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	5
A Group	1 02 02 0448	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	4 05 02 0448	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	4 01 02 0522	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsblech	Arandela	2
A Group	4 01 02 0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
A Group	4 01 02 0823	Washer	Rondelle	Sicherungsblech	Arandela	2
A Group	4 01 02 1462	Lockwasher	Rondelle frein	Scheibe	Arandela	2
A Group	1 02 02 1733	Washer	Rondelle	Sicherungsblech	Arandela	2
A Group	4 03 02 2386	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	11
A Group	1 07 15 0447	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	1 05 15 7354	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A Group	4 05 24 0563	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	8
A Group	4 01 24 8784	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsblech	Arandela	2
A Group	1 04 27 6742	Bolt	Rondelle	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 01 27 8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	9
A Group	4 01 29 0541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsblech	Arandela	2
A Group	1 14 40 6505	Bracket	Support	Verstellung	Soporte	2
A Group	1 25 40 6506	Number Plate	Plaque de police	Nummern	Placa de patente	2
A Group	1 06 40 6517	Bracket	Support	Verstellung	Soporte	2
A Group	1 44 42 6550	Front Stand	Peguille av	Ständer	Soporte delantero	2
A10S/R	1 54 42 6550/3*	Front Stand	Begulle av	Ständer	Soporte delantero	2
A Group	1 52 42 6553	Front Guard	Garde-boue de roue av	Vorderschutzblech	Guardabarro delantera	2
A Group	1 05 42 6554	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A7S/S, 500 Flash	1 49 42 6555*	Front Guard	Garde-boue de roue av	Vorderschutzblech	Guardabarro delantera	2
A10S/R	1 58 42 6555/3*	Front Guard	Garde-boue de roue av	Vorderschutzblech	Guardabarro delantera	2
A Group	1 09 42 6759	Clip	Bride	Klammer	Grapa	2
A Group	1 14 42 6763	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Placa	2
A Group	1 03 42 6782	Plate	Plaque	Scheibe	Placa	2
A Group	1 09 42 6853	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummianlage	Cojin de goma	2
A Group	1 39 42 6857	Number Plate	Plaque de police	Nummern	Placa de patente	2
A Group	1 37 42 6883	Stay (left-hand)	Triangle (gauche)	Strebe (links)	Tirante (izq.)	2
A10S/R	1 45 42 6883/3*	Stay (left-hand)	Triangle (gauche)	Strebe (links)	Tirante (izq.)	2
A10S/R	1 45 42 6895/3*	Stay (right-hand)	Triangle (droite)	Strebe (rechts)	Tirante (der.)	2
A Group	1 37 42 6895	Stay (right-hand)	Triangle (droite)	Strebe (rechts)	Tirante (der.)	2
A Group	1 07 42 6900	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Placa	2
A Group	1 05 42 6901	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	1 57 42 6904	Rear Guard	Garde-boue de roue ar	Hinterschutzblech	Guardabarro trasera	2
A10S/R	1 75 42 6906/3*	Rear Guard	Garde-boue de roue ar	Hinterschutzblech	Guardabarro trasera	2
A Group	4 02 67 6839	Rubber Grommet	Vroile	Gummifille	Manguera de goma	2
A Group	1 09 67 6851	Rubber Moulding	Caoutchouc moule	Profilgummi	Perfil de goma	2
A Group	4 04 67 8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2

* American type.

* Type American.

* Amerikanische Typen.

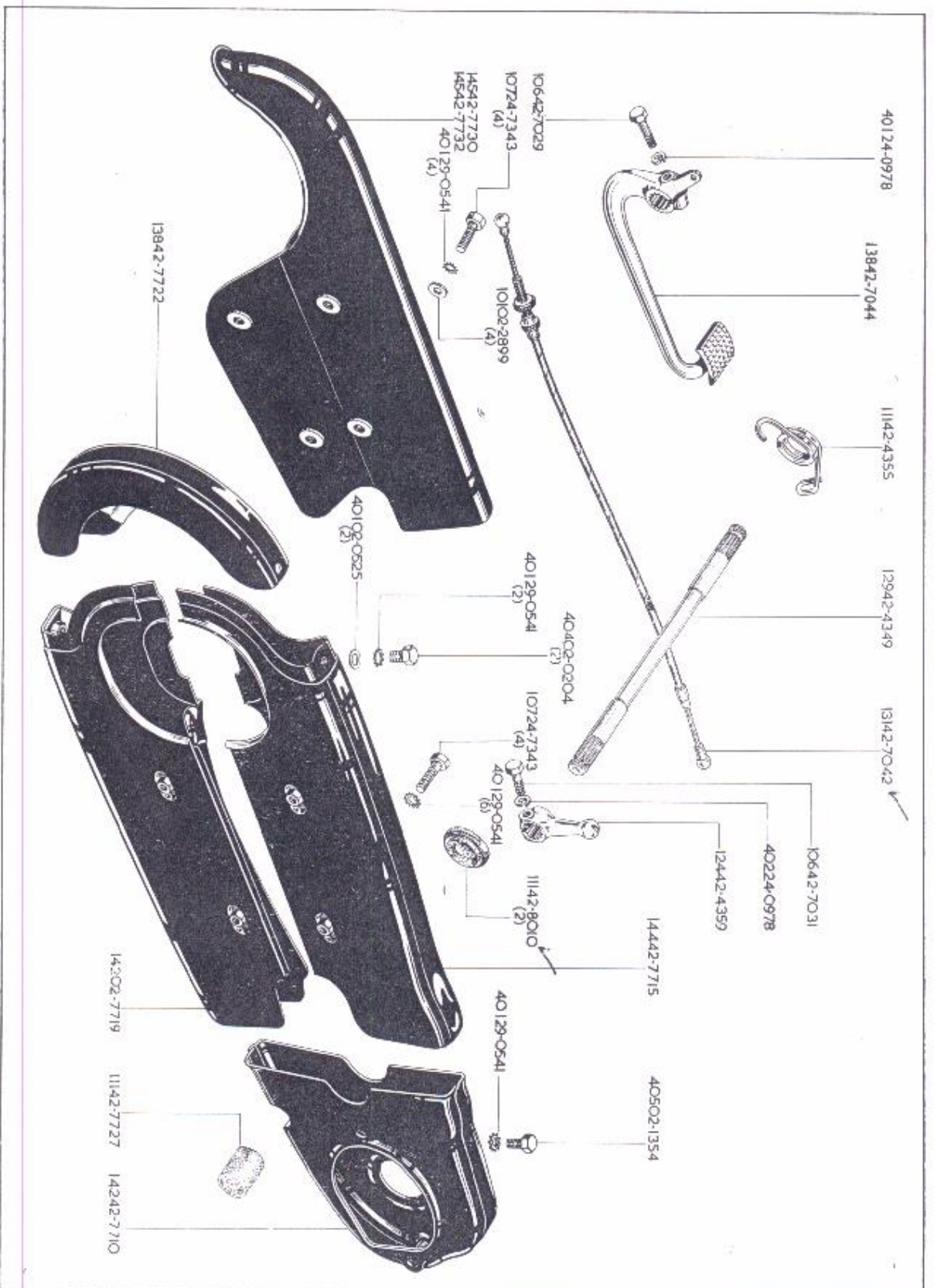
* Tipo Americano.



FRONT GUARD
GARDE-BOUE DE ROUE AV
VORDERRADSCHUTZBLECH
GUARDABBARRO DELANTERA

REAR GUARD
GARDE-BOUE DE ROUE AR
HINTERRADSCHUTZBLECH
GUARABARRO TRASERA

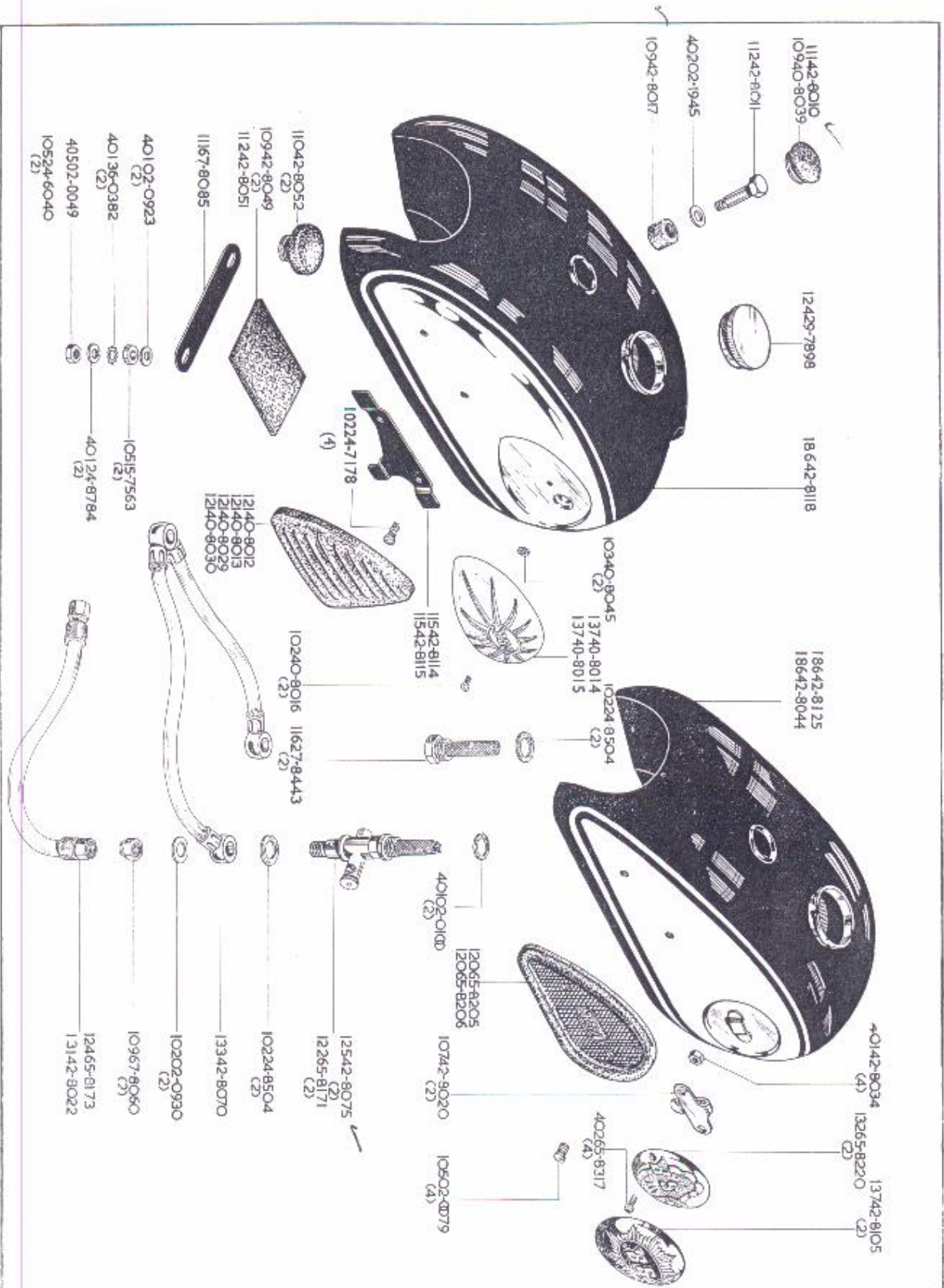
Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
Spline Scrambler ...	4 05 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	12
Spline Scrambler ...	4 04 02-0204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	10
Spline Scrambler ...	4 01 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
Spline Scrambler ...	4 01 02-1462	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	12
Spline Scrambler ...	4 03 02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	5
Spline Scrambler ...	1 05 15-7161	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
Spline Scrambler ...	1 05 15-7354	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	6
Spline Scrambler ...	4 05 24-0563	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
Spline Scrambler ...	1 05 24-6770	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	1
Spline Scrambler ...	4 01 24-8784	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	16
Spline Scrambler ...	4 01 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	9
Spline Scrambler ...	4 05 28-2338	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	8
Spline Scrambler ...	4 01 36-0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	4
Spline Scrambler ...	1 54 42-6544/3	Front Guard	Garde-boue de roue av	Vorderadschutzblech	Guardabarro delantera	2
Spline Scrambler ...	1 33 42-6547/3	Stay (short)	Triangle (court)	Strebe (kurz)	Triante (corto)	2
Spline Scrambler ...	1 34 42-6548/3	Stay (long)	Triangle (longue)	Strebe (long)	Triante (largo)	4
Spline Scrambler ...	1 09 42-6759	Clip	Brûle	Klammer	Cripa	2
Spline Scrambler ...	1 14 42-6761	Bracket (o/s)	Support (droite)	Verstrebung (rechts)	Soporte (der.)	2
Spline Scrambler ...	1 14 42-6762	Bracket (in/s)	Support (gauche)	Verstrebung (links)	Soporte (izq.)	2
Spline Scrambler ...	1 03 42-6782	Back plate	Plaque arrière	Hintere Platte	placa trasera	2
Spline Scrambler ...	1 09 42-6785	Clip (top)	Brûle (dessus)	Klammer (oben)	Soporte (superior)	2
Spline Scrambler ...	1 16 42-6832	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2
Spline Scrambler ...	1 41 42-6846/3	Stay (o/s)	Triangle (droite)	Strebe (rechts)	Triante (der.)	2
Spline Scrambler ...	1 41 42-6848/3	Stay (n/s)	Triangle (gauche)	Strebe (links)	Triante (izq.)	2
Spline Scrambler ...	1 75 42-6885/3	Rear Guard	Garde-boue de roue ar	Hinteradschutzblech	Guardabarro trasera	2
Spline Scrambler ...	1 16 42-9209	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2
Spline Scrambler ...	4 02 67-6839	Grommet	Rondelle capucnon	Tulle	Manguera	2
Spline Scrambler ...	4 04 67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2



**CHAINGUARD
CARTER DE CHAÎNE
KETTENSCHUTZ
GUARDACADENA**

**BRAKE PEDAL
PÉDALE DE FREIN
FUSSBREMSHEBEL
PEDAL DE FRENO**

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Désignation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par Jeu Pz. Satz Juego de
A Group	4 04 02-0204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 01 02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
A Group	4 05 02-1354	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	1 01 02-2899	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
A Group	4 01 24-0978	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	1 07 24-7343	Bolt	Schraube	Hecken	Tornillo	9
A Group	4 01 29-0541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	13
A Group	1 29 42-4349	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
A Group	1 11 42-4355	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
A Group	1 24 42-4355	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
A Group	1 06 42-7029	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A Group	1 06 42-7031	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A Group	1 42 42-7039	Brake Cable	Pédale de frein	Fussbremshebel	Pedal de freno	
A Group	1 31 42-7042	Brake Pedal	Câble Bowden de commande du frein ar.	Hinteres Bremskabel	Cable Bowden para freno trasero	
Spiffire Scrambler	1 38 42-7044	Brake Pedal	Pédale de frein	Fussbremshebel	Pedal de freno	
A Group	1 42 42-7710	Chaincase Front Section	Partie avant de la carter de chaîne.	Kettenkasten-Vorderteil	Parte delantera del cárter	
A Group	1 44 42-7715	Chaincase Top Section	Partie supérieure de la carter de chaîne.	Kettenkasten-Oberteil	Parte superior del cárter	
A Group	1 42 42-7719	Chaincase Bottom Section	Partie inférieure de la carter de chaîne.	Kettenkasten-Unterteil	Parte inferior del cárter	
A Group	1 38 42-7722	Chaincase Rear Section	Partie ar de la carter de chaîne	Kettenkasten-Hinterteil	Parte trasera del cárter	
A Group	1 11 42-7727	Rubber Sleeve	Douille, caoutchouc	Gummimuffe	Manguita de goma	
A Group	1 45 42-7730	Chainguard	Carter de chaîne	Kettenschutz	Guardacadena	
Spiffire Scrambler	1 45 42-7732	Chainguard	Carter de chaîne	Kettenschutz	Guardacadena	
A Group	1 11 42-8010	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Mangera	2



**PETROL TANK
RESERVOIR D'ESSENCE
BENZINTANK
DEPOSITO DE COMBUSTIBLE**

Model Module Typen Modelos	Spare No. No. de piece Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A Group	4 05 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	1 05 02-0079	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
A Group	4 01 02-0100	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de retén	2
A Group	4 01 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
A10S/R	1 02 02-0930+	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de retén	2
A Group	4 02 02-1945	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
A Group	1 05 15-7563	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciadór	2
A Group	1 05 24-6040	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	1 02 24-7178	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
A Group	1 02 24-8504	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
A Group	4 01 24-8784	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A10S/R	1 16 27-8443†	Filter	Filter	Filter	Filtro	2
A Group	1 24 29-7898	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapon	2
A Group	4 01 36-0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	1 21 40-8012	Rubber Pad (left-hand)	Tampon caoutchouc (gauche)	Gummiauflage (links)	Cojín de goma (izq.)	2
A Group	1 21 40-8013	Rubber Pad (right-hand)	Tampon caoutchouc (droite)	Gummiauflage (rechts)	Cojín de goma (der.)	2
A Group	1 37 40-8014	Name Plate (right-hand)	Ecussan (droite)	Typenzeichen (rechts)	Placa (der.)	2
A Group	1 37 40-8015	Name Plate (left-hand)	Ecussan (gauche)	Typenzeichen (links)	Placa (izq.)	2
A Group	1 02 40-8016	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
500 Flash, A7S/S, Road	1 21 40-8029*	Rubber Pad (right-hand)	Tampon caoutchouc (droite)	Gummiauflage (rechts)	Cojín de goma (der.)	2
Tourist, A10S/R						
500 Flash, A7S/S, Road	1 21 40-8030*	Rubber Pad (left-hand)	Tampon caoutchouc (gauche)	Gummiauflage (links)	Cojín de goma (izq.)	2
Tourist, A10S/R						
A Group	1 09 40-8039	Rubber Grommet	Virole	Gummistülpe	Manguera de goma	2
A Group	1 03 40-8045	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
A Group	**1 37 41-8004	Badge, Petrol Tank (2 gallon).	Ecussan, réservoir d'essence (9.09 litres).	Typenzeichen, Benzintank (9.09 litres).	Placa, depósito de combustible (9.09 litres).	2
500 Flash, A7S/S, Road	1 11 42-8010*	Rubber Grommet	Virole	Gummistülpe	Manguera de goma	2
Tourist, A10S/R						
A Group	1 12 42-8011	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	1 09 42-8017	Rubber Sleeve	Douille moult	Gummimuffe	Manguita de goma	2
A Group	1 07 42-8020	Chip	Bride	Klammer	Cirapa	2
A10S/R	1 31 42-8022†	Petrol Type (long)	Tuyauterie d'essence (longue)	Benzinleitung (lang)	Tubo de benzina (long)	2

*Fitted on and after Frame No. GA7-11101

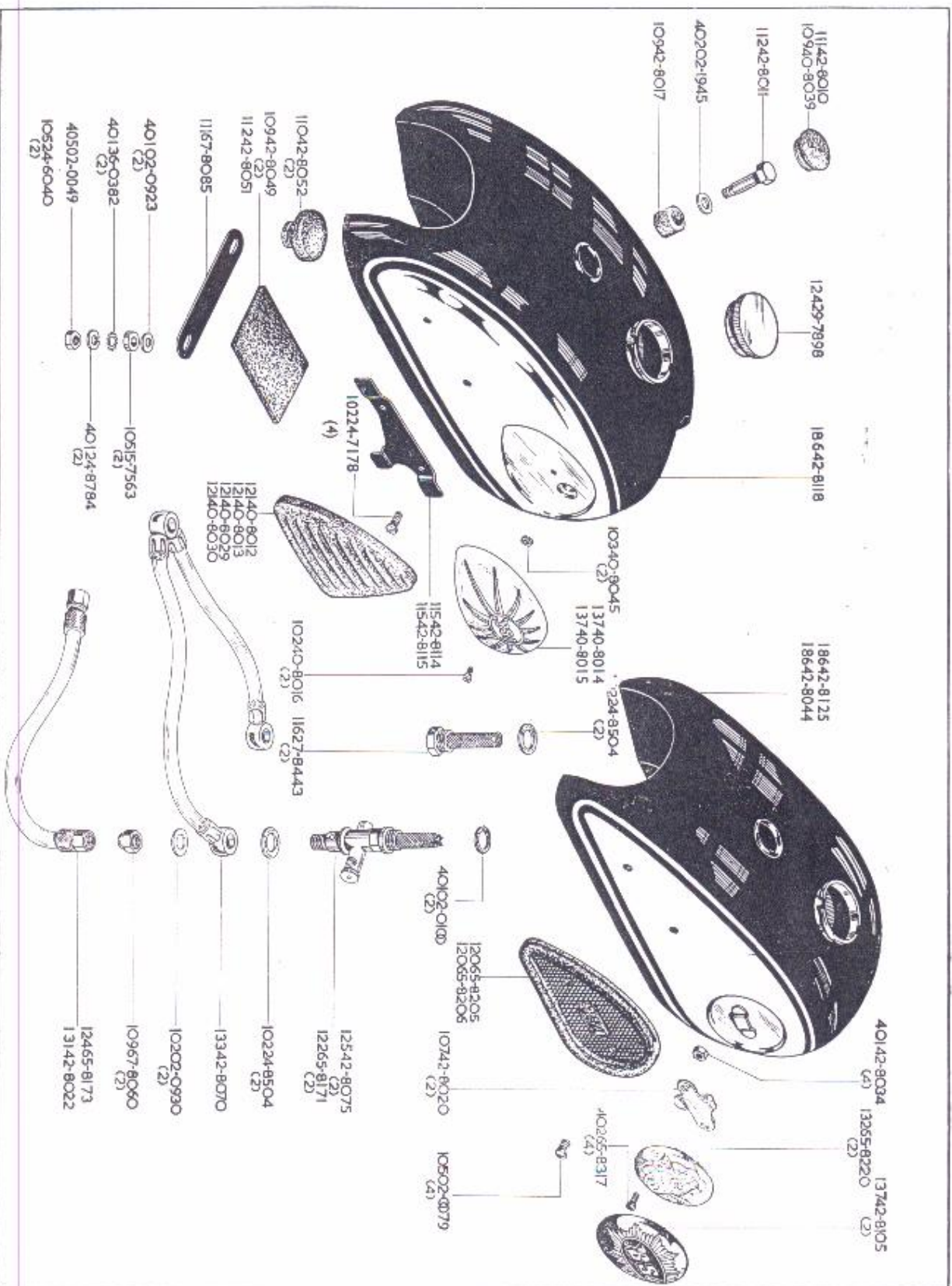
*American Type
†For T.T. Carburettor

*Type American
+Pour carburateur T.T.
Monté depuis cadre numero

*Amerikanische Typen
†für T.T. Vergaser
Nach Rahmennummer (GA7-11101
montiert

GA7-11101

GA7-11101



**PETROL TANK
RESERVOIR D'ESSENCE
BENZINTANK
DEPOSITO DE COMBUSTIBLE**

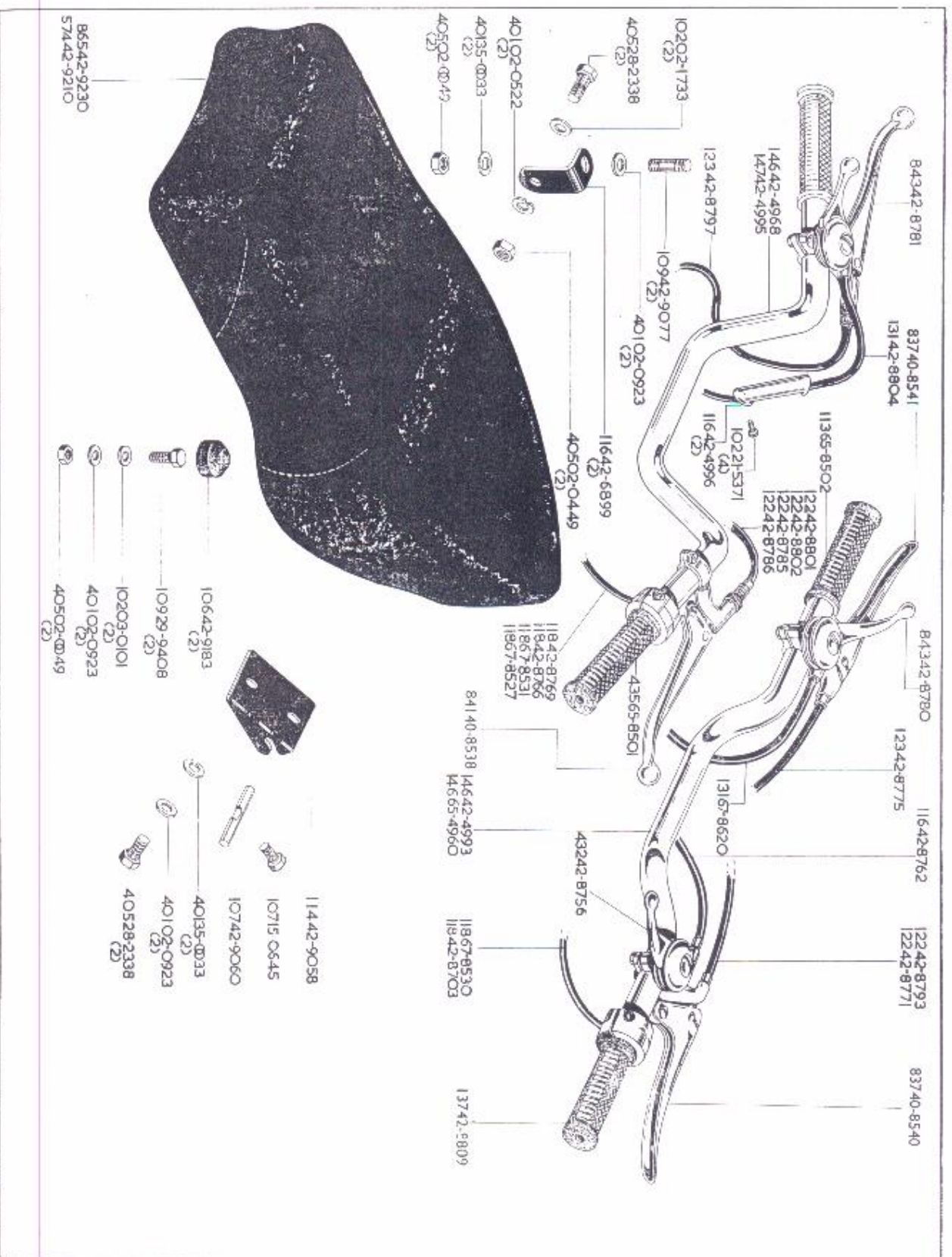
Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Fr. Satz Juego de
A Group	4 01 42-8034	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
A7, A10, A10S/R	1 86 42-8043	Petrol Tank (2 gallon)	Réservoir d'essence (9.09 litres)	Benzintank (9.09 Liter)	Deposito de combustible (9.09 litres)	
A7S/S	1 86 42-8044	Petrol Tank (2 gallon)	Réservoir d'essence (9.09 litres)	Benzintank (9.09 Liter)	Deposito de combustible (9.09 litres)	
A Group	1 09 42-8049	Rubber Pad (front)	Tampou caoutchouc (av.)	Gummiauflage vordere	Cojín de goma (delantera)	2
A Group	1 12 42-8051	Rubber Pad (rear)	Tampou caoutchouc (arrière)	Gummiauflage hintere	Cojín de goma (trasera)	2
A Group	1 10 42-8052	Rubber Buffer	Butee caoutchouc	Gummipuffer	Topo de goma	2
A Group	1 33 42-8070	Petrol Pipe	Tuyauterie d'essence	Benzinleitung	Tubo de benzina	
A Group	1 25 42-8075	Petrol Tap and Filter	Robinet à essence et filtre	Benzinbahn und Filter	Canto de benzina y filtro	2
A7S/S...	1 37 42-8105	Name Plate (2 gallon)	Écusson (9.09 litres)	Typenzeichen (9.09 Liter)	Placa (9.09 litres)	
A Group	1 15 42-8114	Bracket (left-hand)	Support (gauche)	Verschraubung (links)	Soporte (izq.)	
A Group	1 15 42-8115	Bracket (right-hand)	Support (droite)	Verschraubung (rechts)	Soporte (der.)	
A Group	1 86 42-8118	Petrol Tank (4 gallon)	Réservoir d'essence (18.18 litres)	Benzintank (18.18 Liter)	Deposito de combustible (18.18 litres)	
A Group	1 86 42-8125	Petrol Tank (2 gallon)	Réservoir d'essence (9.09 litres)	Benzintank (9.09 Liter)	Deposito de combustible (9.09 litres)	
A10S/R	1 22 65-8171†	Petrol Tap	Robinet à essence	Benzinbahn	Ceflo de benzina	2
A10S/R	1 24 65-8173†	Petrol Pipe (short)	Tuyauterie d'essence (courte)	Benzinleitung (kurz)	Tubo de benzina (corto)	
A Group	1 20 65-8205	Rubber Pad (right-hand)	Tampou caoutchouc (droite)	Gummiauflage (rechts)	Cojín de goma (der.)	
A Group	1 20 65-8206	Rubber Pad (left-hand)	Tampou caoutchouc (gauche)	Gummiauflage (links)	Cojín de goma (izq.)	
A7, A10, A10S/R	1 32 65-8220	Name Plate	Écusson	Typenzeichen	Placa	2
A Group	4 02 65-8317	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
A Group	1 09 67-8060	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	1 11 67-8085	Plate (2 gallon, 4 gallon)	Plaque (9.09, 18.18 litres)	Scheibe (9.09, 18.18 Liter)	Placa (9.09, 18.18 litres)	
		*American Type	*Type American	*Amerikanische Typen	*Tipo Americano	
		†For T.T. Carburettor	†Pour carburateur T.T.	†für T.T. Vergaser	†Para carburador T.T.	
		Fitted on and after Frame No GA7-11101	Montée depuis cadre numero GA7-11101	Nach Rahmennummer GA7-11101 montiert	Montada despues de cuadro numero GA7-11101	

**OIL TANK
RESERVOIR PHUIE
OL TANK
DEPOSITO DE ACEITE**

**TOOL BOX
BOITE A OUTILS
WERKZEUGKASTEN
CAJA DE HERRAMIENTOS**

**SILENCER
SILENCIEUX
SCHALLDÄMPFER
SILENCIADOR**

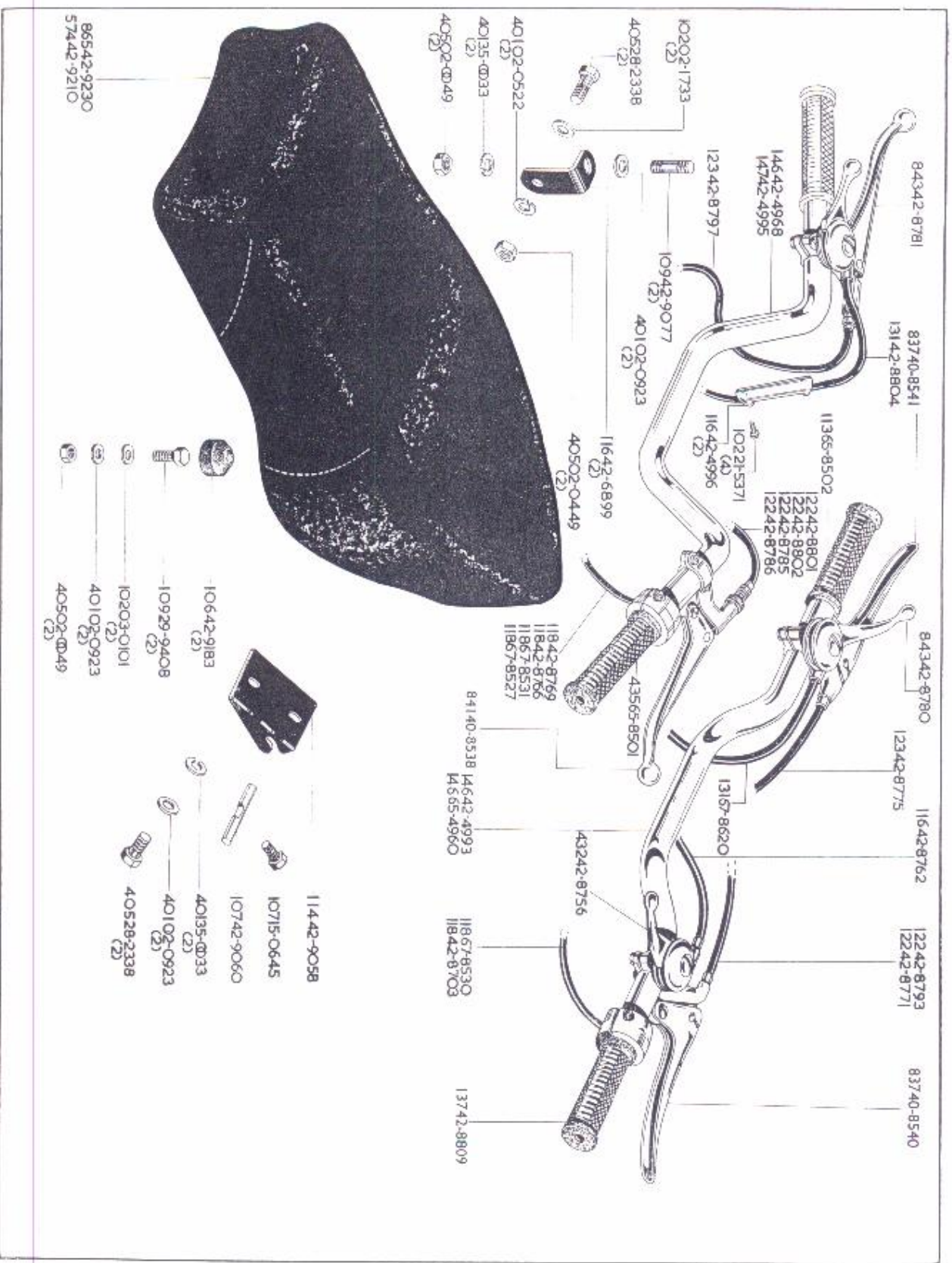
Model Type Modèle	Spare No. No. de pièces Accessoir.-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Bestandsbezeichnung	Description	Ter set Ter set Ter set Ter set
A Group	4 63 02-3049	Nut	Freon	Mutter	Tuerca	5
A Group	4 04 02-0904	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A Group	4 05 02-0449	Nut	Eccou	Mutter	Tuerca	4
A Group	4 01 02-0522	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungs-schelle	Freno	2
A Group	1 01 02-0537	Washer	Rondelle	Schelle	Arandela	2
A Group	1 07 02-4809	Belt	Rondelle	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 01 02-0923	Washer	Rondelle	Schelle	Arandela	4
A Group	4 01 02-1462	Lockwasher	Freon de frein	Sicherungs-schelle	Freno	4
A Group	4 03 02-2385	Nut	Eccou	Mutter	Tuerca	4
A Group	4 01 02-2801	Sealing Washer	Fait d'étanchéité	Dichtung	Arandela de estan	4
A Group	1 01 15 0203	Washer	Rondelle	Schelle	Arandela	4
A Group	4 02 21 5102	Nut	Eccou	Mutter	Tuerca	4
A Group	4 01 24-8784	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungs-schelle	Freno	4
A Group	1 02 27-8676	Washer	Rondelle	Schelle	Arandela	4
A Group	1 59 42 2651	Silencer complete	Silencieux complet	Schalldämpfer komplett	Silenciador completa	2
A Group	1 59 42 2652	Silencer complete	Silencieux complet	Schalldämpfer komplett	Silenciador completa	2
A Group	1 59 42 2653	Silencer complete	Silencieux complet	Schalldämpfer komplett	Silenciador completa	2
A Group	1 59 42 2651	Silencer complete	Silencieux complet	Schalldämpfer komplett	Silenciador completa	2
A Group	1 14 42-2668	Bracket	Support	Verankerung	Soporte	2
A Group	4 14 42-2800	Clip	Ecrite	Schrauber	Arandela para sellar	2
A Group	1 03 42-8329	Saddle Washer	Rondelle de sillas	Sattel-schelle	Arandela para silla	2
A Group	1 03 42-8330	Cap	Couvercle	Schale	Capa	2
A Group	1 03 42-8331	Pressure Piece	Parrelaise	Pressurizer	Presurizador	2
A Group	1 07 42-8338	Pressure Piece	Parrelaise	Pressurizer	Presurizador	2
A Group	1 07 42-8340	Union Nut	Eccou de raccord	Y union	Freno	2
A Group	1 03 42-8341	Rubber Buffer	Bande caoutchouc	Gummiflage	Caja de goma	2
A Group	1 06 42-8342	Rubber Pad	Contrebande tampon	Padding	Caja de goma	2
A Group	1 02 42-8343	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Jointing	Arandela de estan	2
A Group	1 32 42-8346	Oil Feed Pipe	Hydraulique d'alimentation d'huile	Öl(Zahl)leitung	Tubo de alimentación de aceite	2
A Group	1 32 42-8347	Oil Return Pipe	Hydraulique de retour d'huile	Öl(Zahl)leitung	Tubo de retorno de aceite	2
A Group	1 17 42-8351	Bracket	Support	Verankerung	Soporte	2
A Group	1 59 42-8367	Oil Tank	Reservoir d'huile	Öltank	Deposito de aceite	2
A Group	1 11 42-8385	Ball	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	1 13 42-8415	Oil Tank Filter	Filter du réservoir à huile	Ölschraube	Filtro de depósito de aceite	2
A Group	1 50 42 9038	Ball	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	1 07 42 9256	Ball	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	1 56 42 9282	Toolbox	Boite à outils	Werkzeugkasten	Caja de herramientas	2
A Group	1 03 65 5368	Stud	Boite à outils	Werkzeugkasten	Caja de herramientas	2
A Group	4 17 65 8300	Filler Cap	Bouchon de remplissage	Verschliesskappe	Tapa	2
A Group	4 02 67 0042	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de estan	2
A Group	1 05 90 3063	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	1 02 50-3064	Saddle Washer	Rondelle de sillas	Sattel-schelle	Arandela para silla	2



HANDLEBAR GUIDON LENKER MANILLAR

DUAL SEAT SELLE DOUBLE DOPPELSITZ ASIENTO DOBLE

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Désignation	Beschreibung	Descripción	Per Set Por jeu Per Satz Juego de
A Group	4 05 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
A Group	4 05 02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	4 01 42-0822	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	4 01 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	A-arruela	6
A Group	1 02 02-1733	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
A Group	1 02 03-0101	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
500 Flash, A7S/S, Royal	1 02 21-5371*	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
Tourist, A10S/R, Spitfire Scrambler	4 05 28-2338	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A Group	1 09 29-9408	Rolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 01 35-0033	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	4
Spitfire Scrambler	8 41 40-8538	Brake Lever	Lévier de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
A Group	8 37 40-8540	Brake Lever	Lévier de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
A7, A10	8 37 40 8541	Clutch Lever	Lévier d'embrayage	Kupplungshebel	Palanca del embrague	
A Group	1 46 42-4968	Handlebar (Western)	Guidon (type American)	Lenker (Amerikanische Typen)	Manillar (tipo Americano)	
Spitfire Scrambler	1 46 42-4993*	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	
500 Flash, A7S/S, Royal	1 47 42 4995*	Handlebar (Western)	Guidon (type American)	Lenker (Amerikanische Typen)	Manillar (tipo Americano)	
Tourist, A10S/R, Spitfire Scrambler	4 05 28-2338	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A Group	1 09 29-9408	Rolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 01 35-0033	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	4
Spitfire Scrambler	8 41 40-8538	Brake Lever	Lévier de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
A Group	8 37 40-8540	Brake Lever	Lévier de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
A7, A10	8 37 40 8541	Clutch Lever	Lévier d'embrayage	Kupplungshebel	Palanca del embrague	
A Group	1 46 42-4968	Handlebar (Western)	Guidon (type American)	Lenker (Amerikanische Typen)	Manillar (tipo Americano)	
Spitfire Scrambler	1 46 42-4993*	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	
500 Flash, A7S/S, Royal	1 47 42 4995*	Handlebar (Western)	Guidon (type American)	Lenker (Amerikanische Typen)	Manillar (tipo Americano)	
Tourist, A10S/R, Spitfire Scrambler	1 16 42-4996*	Guide	Guide	Führung	Guía	2
A Group	1 16 42-6899	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2
A10S/R	1 18 42 8703†	Throttle Cable	Commande des gaz	Leitzug	Cable Bowden para acelerador	
A Group	4 32 42-8756	Air Control Lever	Lévier pour la manette d'air	Lufthebel	Palanca para la manecilla de aire	
A Group	1 16 42-8762	Air Control Cable	Cable pour la manette d'air	Seilzug für Luft	Cable para la manecilla de aire	
Spitfire Scrambler	1 18 42-8766	Throttle Cable	Commande des gaz	Leitzug	Cable Bowden para acelerador	
*American type, †For T.T. Carburettor and Standard Handlebar. **For Western Handlebar.						
*Type American, †Pour carburateur T.T. et guidon normal. **Pour guidon type American.						
*Amerikanisch Typen, †für T.T. Vergaser und normalen Lenker. **für Lenker des Amerikanische Typen.						
††For T.T. Carburettor and Western Handlebar. **For Monobloc Carburettor.						
††Pour T.T. Carburateur T.T. et guidon type American. **Pour carburateur monobloc.						
††Für T.T. Vergaser und Lenker Amerikanische Typen. **für Monobloc Vergaser.						
††Para carburador T.T. y manillar tipo Americano. **Para carburador monobloc.						



HANDLEBAR GUIDON LENKER MANILLAR

DUAL SEAT STELLE DOUBLE DOPPELSITZ ASIENTO DOBLE

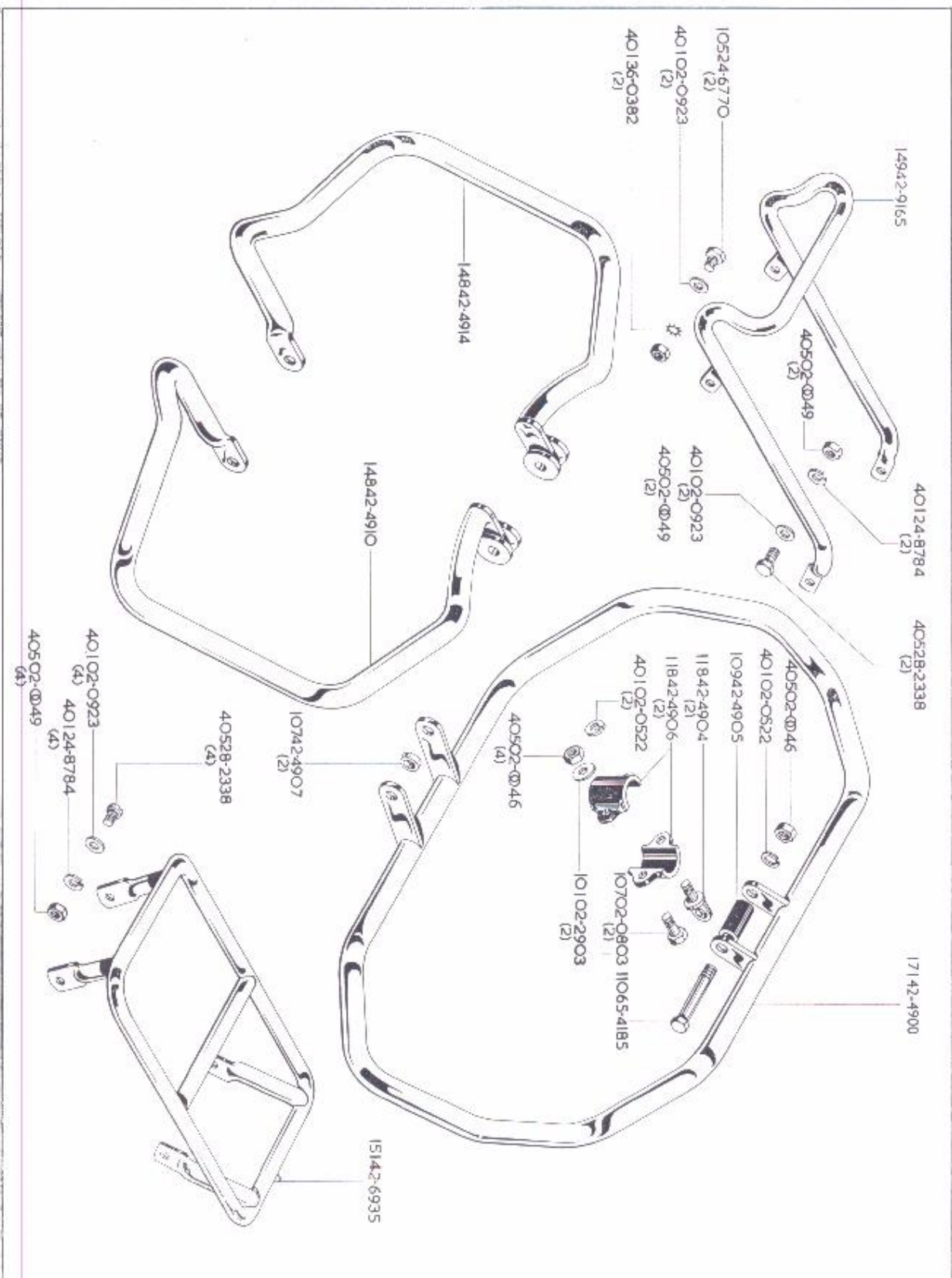
Model Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Par Set Par jeu Pr. Satz Juego de
Royal Tourist A7S/S, A10, A10S/R	1 18 42-8769*	Throttle Cable	Commande des gaz	(casque)	Cable Bowden para acelerador	
A Group	1 22 42-8771	Front Brake Cable	Cable de commande du frein avant	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno delantero	
A7S/S, A10S/R	1 23 42-8775	Clutch Cable	Cable de commande de l'embrayage	Kupplungskabel	Cable Bowden para embrague	
Spittire Scrambler	8 43 42-8780	Clutch and Magneto Lever	Levier d'embrayage et magneto	Kupplungs- und Zündungshebel	Palanca del embrague y magneto	
500 Flash	8 43 42-8781	Clutch and Magneto Lever	Levier d'embrayage et magneto	Kupplungs- und Zündungshebel	Palanca del embrague y magneto	
A7S/S, Royal Tourist, A10S/R, Spittire	1 22 42-8785*	Front Brake Cable	Cable de commande du frein avant	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno delantero	
A7S/S, Royal Tourist, A10S/R, Spittire	1 22 42-8786*	Front Brake Cable	Cable de commande du frein avant	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno delantero	
Scrambler	1 22 42-8793	Front Brake Cable	Cable de commande du frein avant	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno delantero	
A Group	1 23 42-8797**	Clutch Cable	Cable de commande de l'embrayage	Kupplungskabel	Cable Bowden para embrague	
A7	1 22 42-8801**	Front Brake Cable	Cable de commande du frein avant	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno delantero	
A7S/S, A10, A10S/R	1 22 42-8802**	Front Brake Cable	Cable de commande du frein avant	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno delantero	
A7S/S, A10S/R	1 31 42-8804**	Ignition Cable	Cable d'allumage	Zündkabel	Ignition cable	
Spittire Scrambler, A10S/R	1 37 42-8809	Throttle Twist Grip	Poignée tournante de commande des gaz.	Gaspedalgriff	Puño girante de acelerador	
Spittire Scrambler, A10S/R	1 13 42-8812	Rubber Grip (left-hand)	Poignée en caoutchouc (gauche)	Gummigriff (links)	Puño fijo de goma (izq.)	
A Group	1 14 42-9058	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
A Group	1 07 42-9060	Locking Pin	Goujon de verrouillage	Sperrbolzen	Esparago	
A Group	1 09 42-9077	Stud	Goujon	Stehbolzen	Tipo de goma	
A Group	1 06 42-9183	Rubber Buffer	Butée	Gummipuffer	Asiento doble	
Spittire Scrambler	5 74 42-9210	Dual Seat	Selle double	Doppelsitz	Asiento doble	
A Group	5 65 42-9230	Dual Seat	Selle double	Doppelsitz	Asiento doble	
A Group	1 46 65-4960	Handlebar	Goujon	Lenker	Manillar	
A Group	1 03 65-5146	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A10S/R	4 35 65-8501	Throttle Twist Grip	Poignée tournante de commande des gaz.	Gaspedalgriff	Puño girante de acelerador	
A Group	1 13 65-8502	Rubber Grip (left-hand)	Poignée en caoutchouc (gauche)	Gummigriff (links)	Puño fijo de goma (izq.)	
A7, A7S/S, A10	1 37 65-8516	Throttle Twist Grip	Poignée tournante de commande	Gaspedalgriff	Puño girante de acelerador	
A7S/S, A10/R	1 31 65-8714	Ignition Cable	Cable d'allumage	Zündkabel	Ignition cable	
A10S/R	1 18 67-8527††	Throttle Cable	Commande des gaz	Gaszug	Cable Bowden para acelerador	
A7, A7S/S	1 18 67-8530	Throttle Cable	Commande des gaz	Gaszug	Cable Bowden para acelerador	
A10, A10S/R	1 18 67-8531*†	Throttle Cable	Commande des gaz	Gaszug	Cable Bowden para acelerador	

*American type.
†For T.T. Carburettor and
Standard Handlebar.
**For Western Handlebar.
††For T.T. Carburettor and
Western Handlebar.
**For Monobloc Carburettor.

*Type American.
†For carburettor T.T. et
guidon normal.
**Pour guidon type American.
††Pour carburateur T.T. et
guidon type American.
**Pour carburateur monobloc.

*Amerikanische Typen.
†für T.T. Vergaser und
normalen Lenker.
**für Lenker der Amerikanische
Typen.
††für Vergaser und Lenker der
Amerikanische Typen.
**für Monobloc Vergaser.

*Tipo Americano.
†Para carburador T.T. y
manillar normal.
**Para manillar tipo Americano.
††Para carburador T.T. y
manillar tipo Americano.
**Para carburador monobloc.

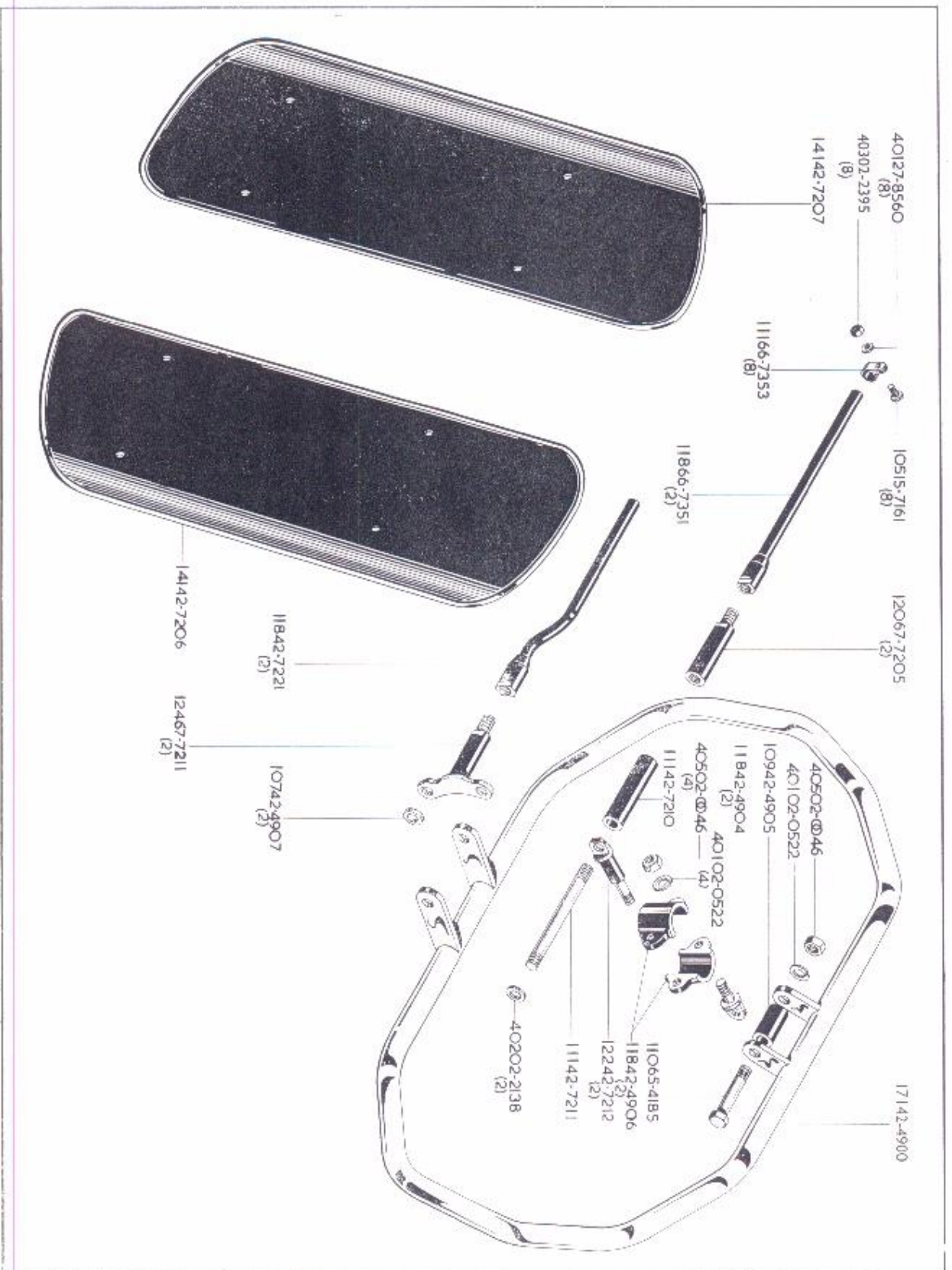


**HANDBAIL,
POIGNÉE
HALTERING
PUNO**

**CARRIER
PORTE-BAGAGES
GETPACKTRÄGER
PORTA EQUIPAGE**

**SAFETY BARS
PARE-CHOC
STURZBÜGEL
BARAS DE SEGURIDAD**

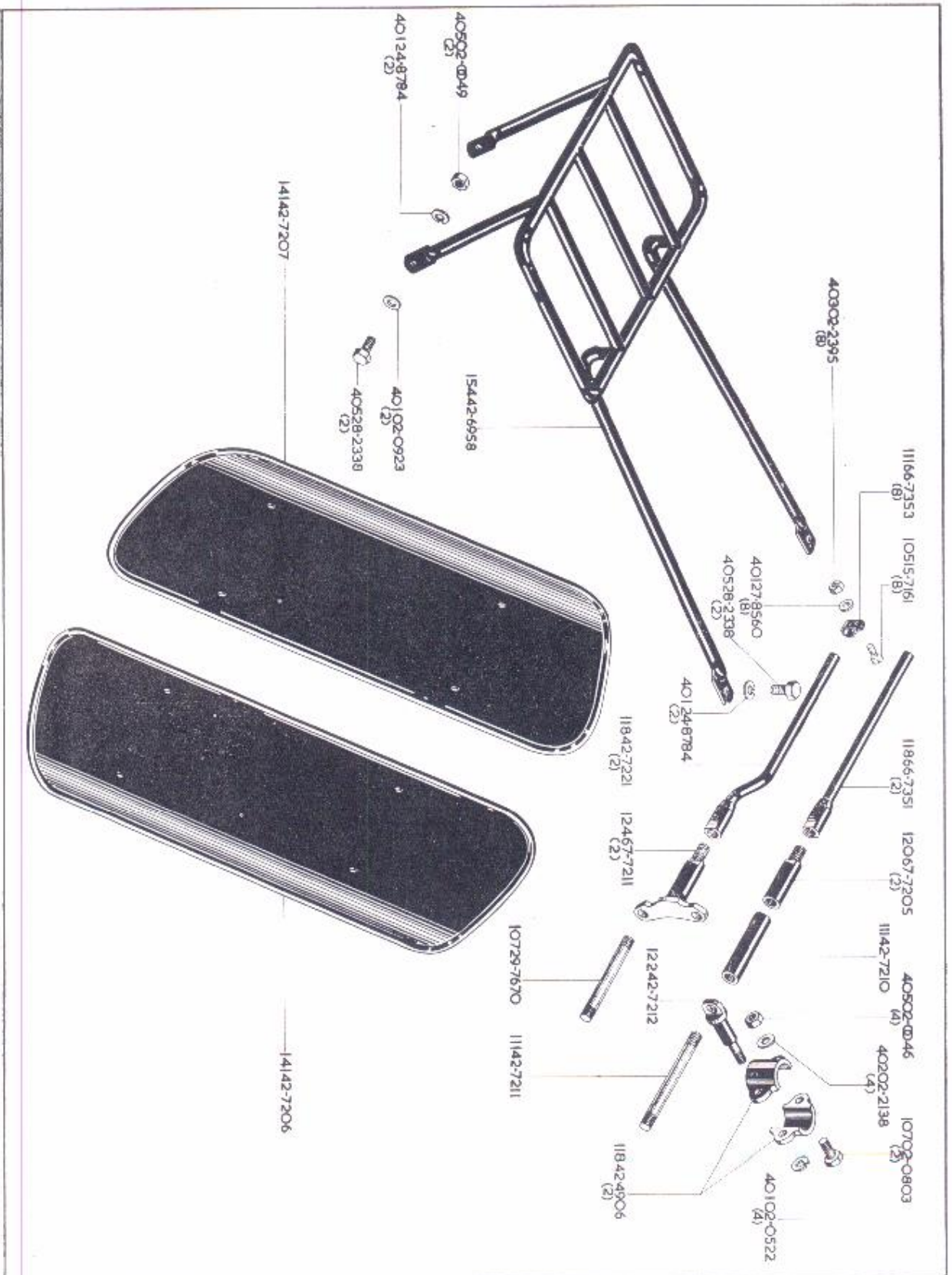
Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Per Satz Juego de
A Group	4 05 02-0046	Nut	Fierou	Mutter	Tuerca	8
A Group	4 05 02-4049	Nut	Lérou	Mutter	Tuerca	8
A Group	4 01 02-0522	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	8
A Group	1 07 02 0803	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
A Group	4 01 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
A Group	1 01 02-2903	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	1 05 21 6770	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 01 24 8784	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	6
A Group	4 05 28-2338	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	1
A Group	4 01 36-4382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
A Group	1 71 42-4900	Front Safety Bar	Parachoc av.	Vorderer Sturzhogon	Defensa delantera	
A Group	1 18 42-4904	Eye Bolt	Boulon à oeil	Ösenbolzen	Tornillo de ojo	
A Group	1 09 42 4905	Spacer Bush	Bague entretoises	Distanzbuchse	Anillo espaciador	
A Group	1 18 42-4906	Clip complete	Bride complet	Klammer komplett	Grapa completa	2
A Group	1 07 42-4907	Spacer Bush	Bague entretoises	Distanzbuchse	Anillo espaciador	
A Group	1 48 42-4910	Safety Bar (right-hand)	Parachoc (droite)	Sturzhogon (rechts)	Defensa (der.)	
A Group	1 48 42 4914	Safety Bar (left-hand)	Parachoc (gauche)	Sturzhogon (links)	Defensa (izq.)	
A Group	1 51 42 6935	Carrier	Porte bagages	Gepäckträger	Porte-equipaje	
A Group	1 49 42-9165	Handrail	Leignée	Haltering	Puno	
A Group	1 10 65-4185	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	



**LEGSIELD
PROTÈGE-JAMBES
BEINSCHUTZ
GUARDAPIERNAS**

**SAFETY BARS
PARE-CHOCS
STURZBÜGEL
BARRAS DE SEGURIDAD**

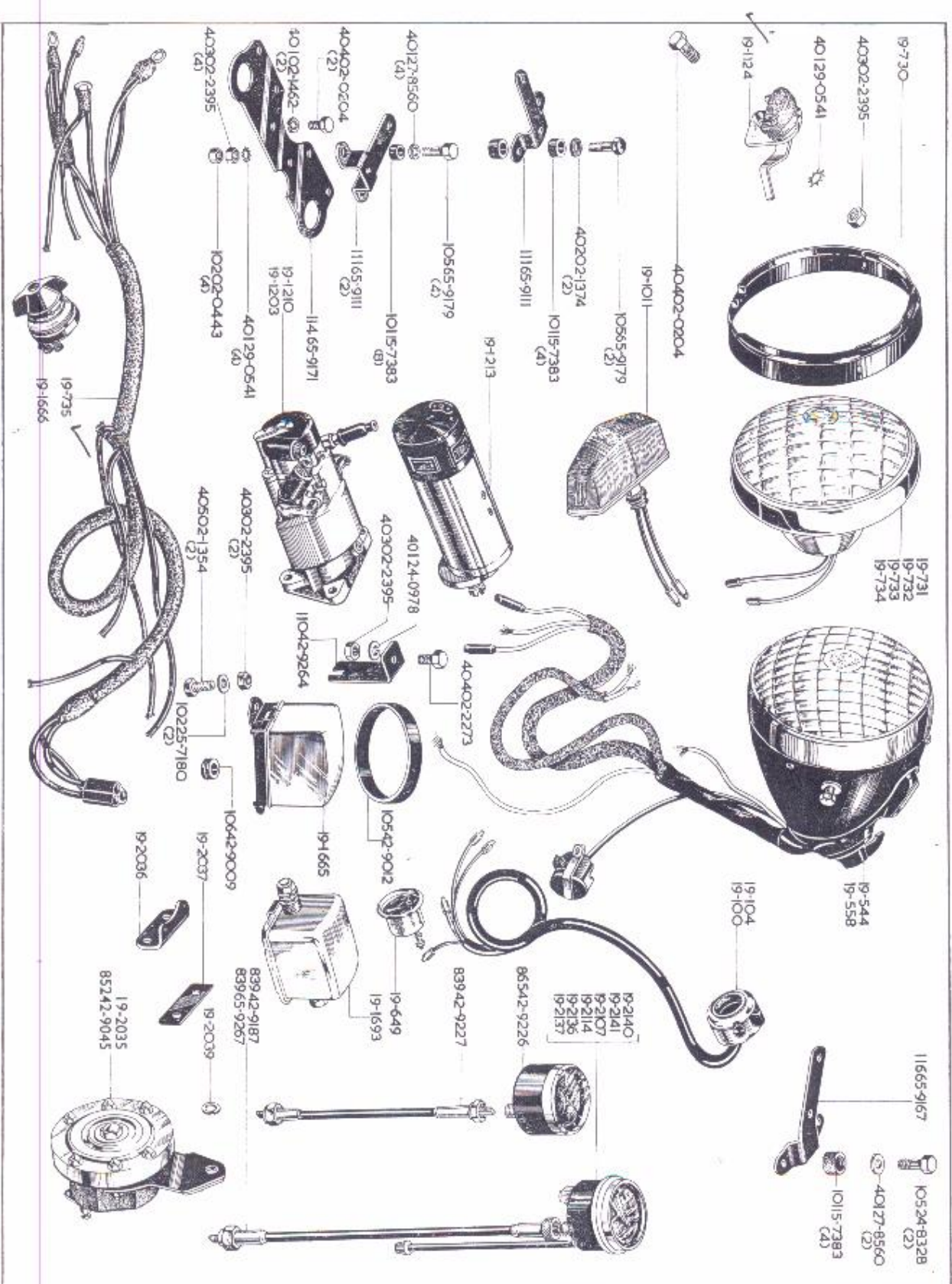
Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Désignation	Beschreibung	Description	Qty Qté Mtg Mtg Piezo Piezo
A Group	4 05 02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Treev	1
A Group	4 01 02-0522	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungscheibe	Lockw	1
A Group	4 02 02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arbeitsch	1
A Group	4 03 02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Treev	1
A Group	1 05 15-7161	Screw	Vis	Schraube	Forchb.	1
A Group	4 01 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arbeitsch	1
A Group	1 71 42-4900	Safety Bars	Pare-chocs	Sturzbugel	Thurschb	1
A Group	1 18 42-4904	Eye Bolt	Boulon à oeil	Osenbolzen	Treevbs	1
A Group	1 09 42-4905	Distance Piece	Entretoise	Distanzbolz	Arbeitsch	1
A Group	1 18 42-4906	Clip complete	Bride complèt	Klammer kompl.	Grüpe kompl	1
A Group	1 07 42-4907	Distance Piece	Entretoise	Distanzbolz	Arbeitsch	1
A Group	1 41 42-7206	Legshield (right-hand)	Protège-jambes (droite)	Beinschutz (rechts)	Guardschut	1
A Group	1 41 42-7207	Legshield (left-hand)	Protège-jambes (gauche)	Beinschutz (links)	Guardschut	1
A Group	1 11 42-7210	Distance Piece	Entretoise	Distanzbolz	Arbeitsch	1
A Group	1 11 42-7211	Stud	Goujon	Stechbolzen	Arbeitsch	1
A Group	1 22 42-7212	Eye Bolt	Boulon à oeil	Osenbolzen	Treevbs	1
A Group	1 18 42-7221	Support (bottom)	Support (inférieur)	Balter (unten)	Supporte (unten)	1
A Group	1 10 66-4185	Bolt	Boulon	Schraube	Forchb.	1
A Group	1 18 66-7351	Support (top)	Support (supérieur)	Balter (oben)	Supporte (oben)	1
A Group	1 11 66-7353	Clip	Bride	Klammer	Grüpe	1
A Group	1 20 67-7205	Adaptor	Pièce d'ajustement	Anschlussrohr	Tubo de aj	1
A Group	1 24 67-7211	Adaptor	Pièce d'ajustement	Anschlussrohr	Tubo de aj	1



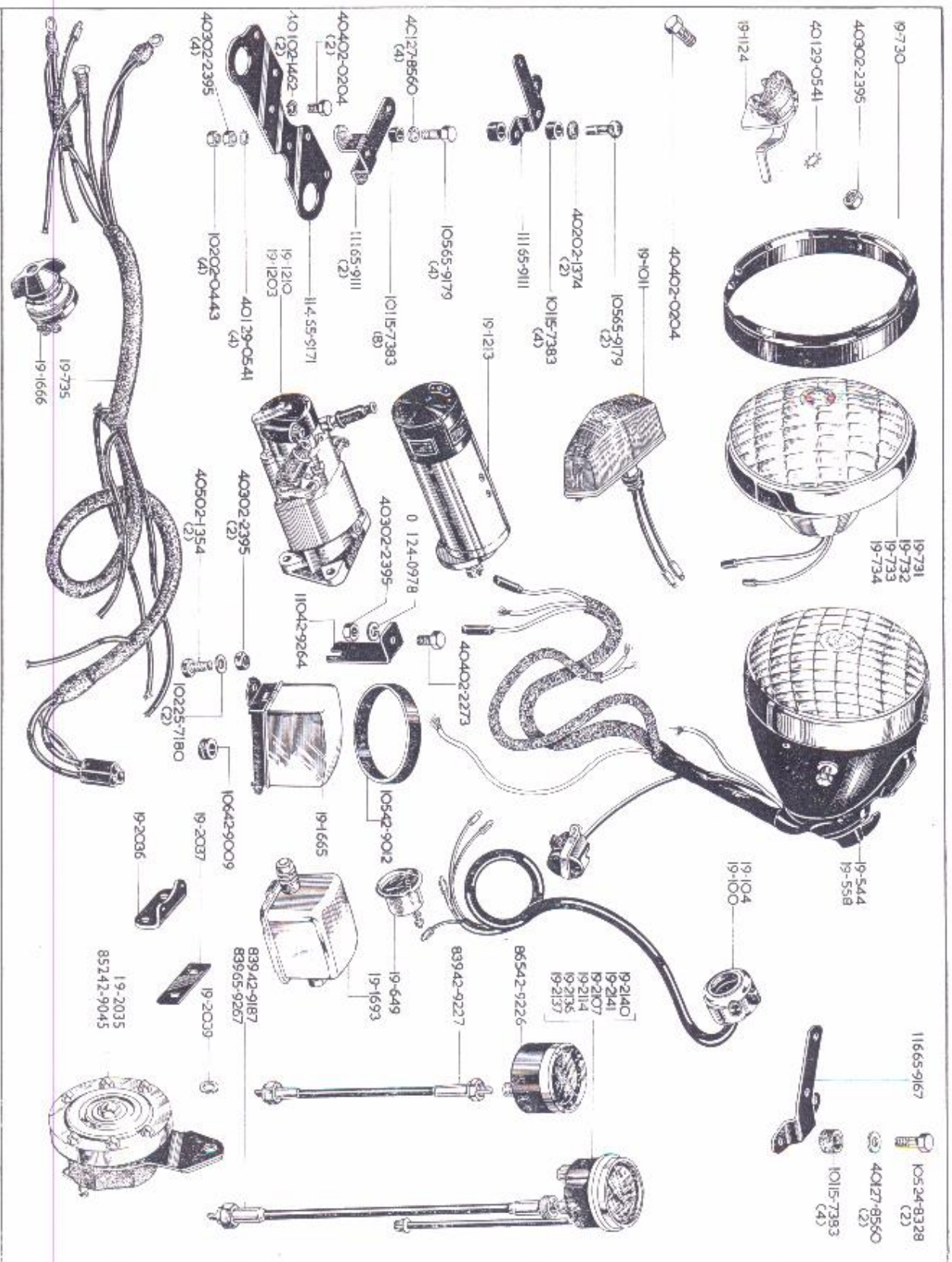
**LEGSHEILDS
PROTEGE-JAMBES
BEINSCHUTZ*
GUARDAPIERNAS**

**CARRIER
PORTE-BAGAGES
GEPÄCKTRÄGER
PORTA-EQUIPAJE**

Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Désignation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Ty. Satz Juego de
A Group	4 05 02 0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
A Group	4 05 02 0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
A Group	4 01 02 0522	Lockwasher	Rondelle trein	Sicherungsscheibe	Freno	4
A Group	1 07 02 0803	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A Group	4 01 02 0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
A Group	4 02 02 2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
A Group	4 03 02 2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	8
A Group	1 05 15 7161	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
A Group	4 01 24 8784	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	4
A Group	4 01 27 8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
A Group	4 05 28 2338	Halt	Boulon	Schraube	Tornillo	1
A Group	1 07 29 7670	Stud	Goujon	Stechbolzen	Kaparraga	
A Group	1 18 42 4906	Clip complete	Brde complet	Klammer komplett	Grapa completa	2
A Group	1 54 42 6958	Carrier	Porte-bagages	Gepäckträger	Porta-equipoje	
A Group	1 41 42 7206	Legshield (right-hand)	Protège-jambes (droite)	Beinschutz (rechts)	Guardapiernas (der.)	
A Group	1 41 42 7207	Legshield (left-hand)	Protège-jambes (gauche)	Beinschutz (links)	Guardapiernas (izq.)	
A Group	1 11 42 7210	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distancidor	
A Group	1 11 42 7211	Stud	Goujon	Stechbolzen	Kaparraga	
A Group	1 22 42 7212	Eye Bolt	Poulon à oeil	Ösenbolzen	Tornillo de ojo	
A Group	1 18 42 7221	Support (bottom)	Support (inférieur)	Halter (unten)	Soporte (inferior)	2
A Group	1 18 66 7351	Support (top)	Support (supérieur)	Halter (oben)	Soporte (superior)	2
A Group	1 11 66 7353	Clip	Brde	Klammer	Grapa	
A Group	1 20 67 7205	Adaptor (top)	Pièce d'ajustement (supérieur)	Anschlussrohr (oben)	Tubo de ajuste (superior)	2
A Group	1 24 67 7211	Adaptor	Pièce d'ajustement	Anschlussrohr	Tubo de ajuste	2



Makes No.	No do fabricante	Nº-Heimeler	No. Fabricante
09103	057421		
09104	057342		
36084	536402		
	58158		
	516810		
	516811		
516802			
839780			
53432			
31267			
12280			
015727			
20036			
4084177			
37225			
31763			
3402803			



**EQUIPMENT
EQUIPMENT
AUSRÜSTUNG
EQUIPO**

Model Modelo Tyren Modelos	Spares No. No. de ptece Estratal-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par Jen Pr. Satz Juego de
A Group	19-1693*†	Control Box	Boite de commande	Steuerdose	Caja de control	37221
A Group	19-2035*	Horn	Avertisseur	Hupe	Bocina	70137
A Group	19-2036	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	701879
A Group	19-2037	Distance Piece	Knietstange	Distanzrohr	Distancador	700778
A Group	19-2038	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	127705
A Group	19-2039	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	183030
A10S/R	19-2107*	Speedo Head (m.p.h.)	Compteur de vitesses (m.p.h.)	Tachometer (m.p.h.)	Velocimetro (m.p.h.)	534633L
A10S/R	19-2114*	Speedo Head (k.p.h.)	Compteur de vitesses (k.p.h.)	Tachometer (k.p.h.)	Velocimetro (k.p.h.)	534677L
A7, A7S/S Solo, A10	19-2136*	Speedo Head (m.p.h.)	Compteur de vitesses (m.p.h.)	Tachometer (m.p.h.)	Velocimetro (m.p.h.)	SC3305/04
A7, A7S/S Solo, A10S/R	19-2137	Speedo Head (k.p.h.)	Compteur de vitesses (k.p.h.)	Tachometer (k.p.h.)	Velocimetro (k.p.h.)	SC3305/05
Solo & S/car, A10S/R	19-2140	Speedo Head (m.p.h.)	Compteur de vitesses (m.p.h.)	Tachometer (m.p.h.)	Velocimetro (m.p.h.)	SC3305/06
A7, A7S/S S/car	19-2141	Speedo Head (k.p.h.)	Compteur de vitesses (k.p.h.)	Tachometer (k.p.h.)	Velocimetro (k.p.h.)	SC3305/07
A7, A7S/S S/car	4 01 24-0978	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungs-scheibe	Freno	
A Group	1 05 24-8328	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A10S/R	1 02 25-7180	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A Group	4 01 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
A10S/R	4 01 29-0541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungs-scheibe	Freno	
A10S/R	1 06 42-9009	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Maniguera	
A Group	1 05 42-9012	Rubber Ring	Bague, caoutchouc	Gummiring	Anillo de goma	
A10S/R	8 52 42-9045*	Horn	Avertisseur	Hupe	Bocina	068482
A Group	8 39 42-9187	Speedo Cable	Cable de compteur	Tachometer-kabel	Arbol de transmision del velocimetro.	DF1110/20
A10S/R	8 65 42-9226	Rev. Counter	Compte-tours	Drehzahlmesser	(contador de vueltas	CC1303/03
A10S/R	8 39 42-9227	Rev. Counter Cable	Cable de compteur	Tachometer-kabel	Arbol de transmision del velocimetro.	DF1110/20
A Group	1 10 42-9264	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
A10S/R	1 11 65-9111	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
A10S/R	1 16 65-9167	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
A10S/R	1 14 65-9171	Plate	Plaque	Scheibe	Placa	
A10S/R	1 05 65-9179*	Holt	Boulon	Schraube	Tornillo	
A10S/R	8 39 65-9267*	Speedo Cable	Cable de compteur	Tachometer-kabel	Arbol de transmision del velocimetro.	DF1110/20

*Less Cowl fitting.
†With * Cowl fitting.
*Fitted on and after

*Sans accessoire pour capot.
†Avec accessoire pour capot.
**Monte depuis cadre numero

*Sin accesorio para capucha.
†Con accesorio para capucha.
**Montada despues de cuadro numero

*Fitted on and after

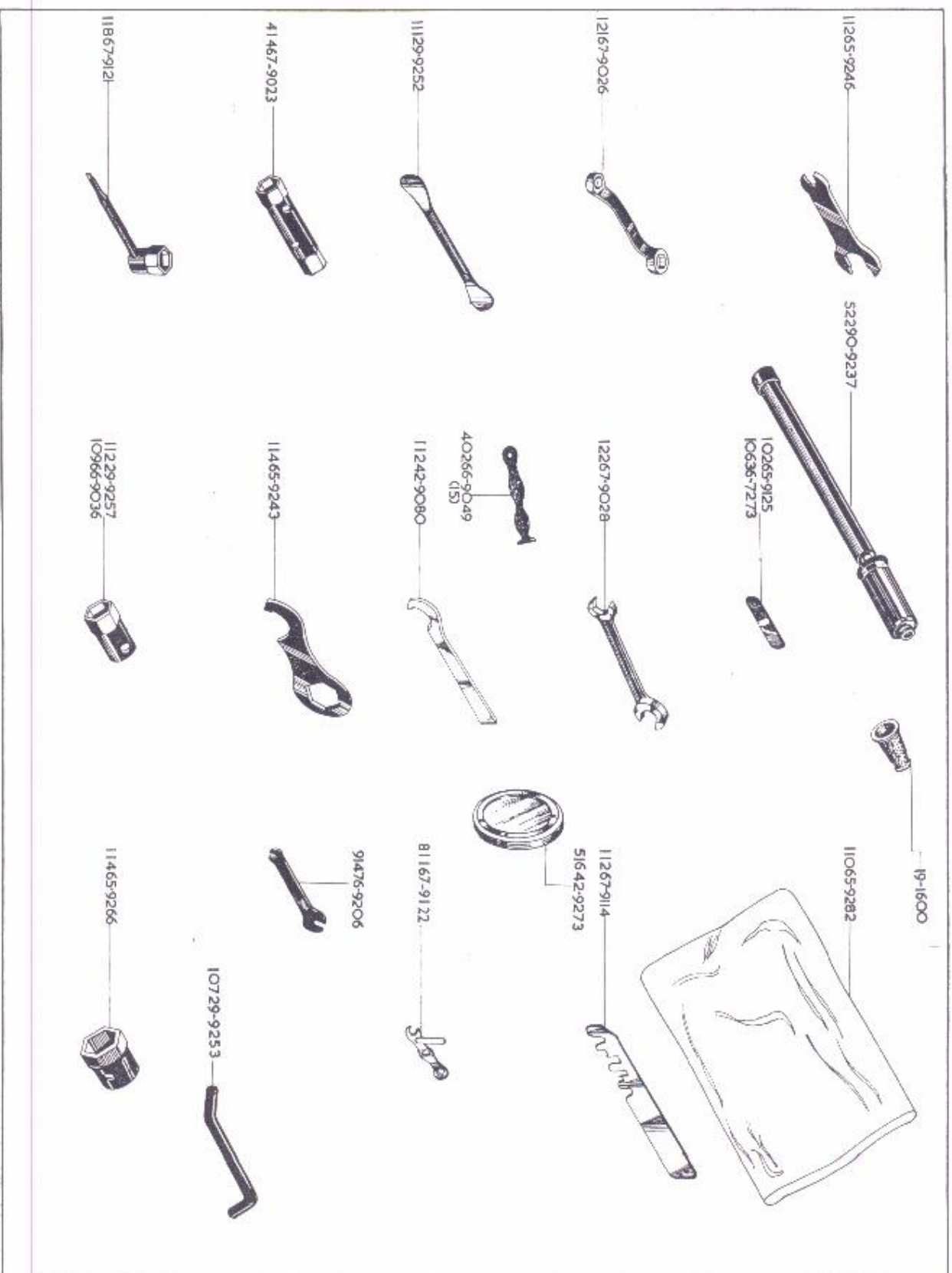
*Monte depuis cadre numero

*Montada despues de cuadro numero

A7 GA7-8855
A7S/S ... GA7-8929
A10 GA7-8437
A10S/R ... GA7-8618

A7 GA7-8855
A7S/S ... GA7-8929
A10 GA7-8437
A10S/R ... GA7-8618

A7 GA7-8855
A7S/S ... GA7-8929
A10 GA7-8437
A10S/R ... GA7-8618



**TOOLS
OUTILS
WERKZEUGE
HERRAMIENTOS**

**SUNDRIES
PIECES DIVERSUS
SONSTIGE TEILE
PIEZAS VARIAS**

Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Fr. Satz Juego de
A Group	...	19-1600	Grommet	Rondelle capuchon	Manguera	
A Group	...	1 11 29-9252	Tyre Lever	Démonteur-pneu	Palanca desmonta-neumáticos	
A Group	...	1 07 29-9253	Tommy Bar	Broche	Barra para llaves de tubo	
A Group	...	1 12 29-9257	Box Spanner	Clé à tube	Llave de freno	
A Group	...	1 06 36-7273	Feeler Gauge (.008 in.)	Calibre à lames (.203 mm.)	Calibrador de cinta (.203 mm.)	
A Group	...	1 12 42-9080	Single Ended Spanner	Clé à une fourche	Llave de una boca	
A Group	...	1 47 42-9184	Tool Kit complete	Outillage complet	Herramientas completa	
A Group	...	5 16 42-9273	Lance Holder	Porte-permis	Herramienta	
A Group	...	1 02 65-9125	Feeler Gauge (.010 in.)	Calibre à lames (.254 mm.)	Calibrador de cinta (.254 mm.)	
A Group	...	1 14 65-9243	Double Ended Spanner	Clé à fourche double	Llave de dos bocas	
A Group	...	1 12 65-9246	Double Ended Spanner	Clé à fourche double	Llave de dos bocas	
A Group	...	1 14 65-9266	Box Spanner	Clé à tube	Llave de tubo	
A Group	...	1 10 65-9282	Tool Bag	Trousse à outils	Bolsa de herramientas	
A Group	...	1 09 66-9036	Box Spanner	Clé à tube	Llave de tubo	
A Group	...	4 02 66-9049	Cable Clip	Attache pour câble	Abrazadera de cable	15
A Group	...	4 14 67-9023	Box Spanner	Clé à tube	Llave de tubo	
A Group	...	1 21 67-9026	Ring Spanner	Clé annulaire	Llave anular	
A Group	...	1 22 67-9028	Double Ended Spanner	Clé à fourche double	Llave de dos bocas	
A Group	...	1 12 67-9114	Push Rod Assembly Tool	Outil pour montage des poussoirs.	Herramienta para el montaje de las levanta-vaivulas.	
A Group	...	1 18 67-9121	Box Spanner	Clé à tube	Llave de tubo	
A Group	...	8 11 67-9122	Magdyno Spanner	Clé pour magdyno	Llave para magdyno	
A Group	...	9 14 76-9206	Double Ended Spanner	Clé à fourche-double	Llave de dos bocas	
A Group	...	5 22 90-9273	Inflator	Pompe à air	Bomba de aire	

SUPPLEMENT OF SPARE PARTS
FOR A7, A10 POLICE RADIO MODELS

LISTE SUPPLEMENTAIRE DE PIÈCES
DÉTACHÉES POUR A7, A10
POLICE RADIO MODEL

ERGÄNZUNG FÜR A7, A10
POLIZEI RADIO TYPEN
ERSATZTEILE

LISTA ADICIONAL DE PIEZAS
DE RECAMBIO PARA LA A7, A10
POLICÍA RADIO MODELOS

ENGINE MOTOR MOTOR

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-nr No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu 1 ^{er} Satz Juego de
A7 ...	1 84 42-0081	Crankshaft complete	Vilbrequin complet	Kurbelwelle komplette	Cigüeñal completa	3
A7 ...	1 34 42-0087	Engine Sprocket (18T)	Pignon-moteur D-18	Motorritzel Z-18	Pignon de motor D-18	
A10 ...	1 89 42-0091	Crankshaft complete	Vilbrequin complet	Kurbelwelle komplett	Cigüeñal completa	
A7, A10 ...	1 06 67-1213	Flywheel Bolt	Boulon pour volant	Schraube für Schwungrad	Tornillo para volante	2
A7, A10 ...	1 14 67-1215	Flywheel Bolt (oil tube location).	Boulon pour volant	Schraube für Schwungrad	Tornillo para volante	
A7, A10 ...	1 11 67-1212	Crankshaft Grub Screw	Vis sans tête	Madenschraube	Tornillo para tornillo	
A7, A10 ...	4 01 66-4707	Flywheel Bolt Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
A7, A10 ...	1 19 42-0086	Engine Sprocket Distance Piece	Entretoise pour pignon-moteur D-18.	Distanzrohr für Motorritzel Z-18.	Distanziador para pignon de motor D-18.	
A7, A10 ...	19-1292	Alternator	Alternateur	Lichtmaschine	Alternador	
A7, A10 ...	4 05 29-0925	Alternator Key	Clavette pour alternateur	Rundkeil für Lichtmaschine	Claveta Woodruff para alternador	1
A7, A10 ...	1 11 29-2031	Alternator Spinner	Plaque pour alternateur	Platte für Lichtmaschine	Placa para alternador	
A7, A10 ...	1 02 29-2024	Alternator Lockwasher	Rondelle trein	Sicherungsscheibe	Resaca	
A7, A10 ...	1 09 29-2023	Alternator Nut	Eccou	Mutter	Tuerca	1
A10 ...	1 58 42-2858	Exhaust Pipe (in/s)	Tuyau d'échappement (gauche)	Auspuffrohr (links)	Tubo de escape (izq.)	
A7 ...	1 58 42-2856	Exhaust Pipe (in/s)	Tuyau d'échappement (gauche)	Auspuffrohr (links)	Tubo de escape (izq.)	

**CLUTCH
EMBRAYAGE
KUPPLUNG
EMBRAGUE**

Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No de pièce Ersatzteil-nr No. de repuesto	Description	Désignation	Bezeichnung	Description	Per Set Per jeu Per Satz Juego de
A7, A10 ...	1 33 42-3184	Clutch Spider	Croissillon de l'embrayage	Kupplungskreuz	Estrella de embrague	4
A7, A10 ...	1 09 42-3202	Drive Rubber	Tampon caoutchouc	Gummiablage	Cojín de goma	4
A7, A10 ...	1 09 42-3201	Rebound Rubber	Bâttée caoutchouc	Gummipuffer	Tipe de goma	4
A7, A10 ...	1 81 42-3168	Clutch complete with Armstrong Segments.	Embrayage complet avec segment - Armstrong.	Kupplung Komplet mit Segment - Armstrong.	Embrague completa con sector - Armstrong.	
A7, A10 ...	1 81 42-3169	Clutch complete with Ferodo Segments.	Embrayage complet avec segment - Ferodo.	Kupplung Komplet mit Segment - Ferodo.	Embrague completa con sector - Ferodo.	
A7, A10 ...	1 51 42-3175	Clutch Chainwheel	Contourne d'embrayage	Kupplungskettenrad	Piñón de cadena del embrague	20
A7, A10 ...	1 02 42-3206	Clutch Roller	Rouleau	Rolle	Rodillo	
A7, A10 ...	1 20 42-3187	Retaining Plate (outer)	Plaque de retient (extérieur)	Haltscheibe (Aussen)	Placa retenedora (exterior)	
A7, A10 ...	1 39 42-3181	Clutch Centre	Moyeux d'embrayage	Kupplungsnahe	Cubo de embrague	
A7, A10 ...	1 29 42-3182	Retaining Plate (inner)	Plaque de retient (intérieur)	Haltscheibe (Innen)	Placa retenedora (interior)	
A7, A10 ...	1 01 42-3183	Inner Retaining Plate Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
A7, A10 ...	1 09 42-3190	Mainshaft Nut Washer	Rondelle pour arbre primaire	Scheibe für Getriebewelle	Arandela para árbol principal	
A7, A10 ...	1 01 42-3191	Mainshaft Nut Tab Washer	Rondelle frein	Sicherungscheibe	freno	
A7, A10 ...	1 09 42-3171	Mainshaft Nut	Eccrou pour arbre primaire	Mutter für Getriebewelle	Tuerca para árbol principal	5
A7, A10 ...	1 30 42-3192	Driving Plate complete with Armstrong Segments.	Disque d'entraînement avec segment - Armstrong.	Mitnehmerplatte mit Segment - Armstrong.	Placa de manda con sector - Armstrong.	5
A7, A10 ...	1 37 42-3262	Driving Plate complete with Ferodo Segments.	Disque d'entraînement avec segment - Ferodo.	Mitnehmerplatte mit Segment - Ferodo.	Placa de manda con sector - Ferodo.	5
A7, A10 ...	1 17 42-9177	Clutch Key	Cle pour d'embrayage	Schlüssel für Kupplung	Llave para embrague	
A7, A10 ...	8 26 61-1812	Clutch Extractor complete	Outil pour enlèvement d'embrayage	Kupplungs Auszieher	Herramienta para embrague	
A7, A10 ...	1 12 65-3940	Clutch Operating Rod	Tige d'embrayage	Kupplungsstange	Vástula del embrague	

ERAME
CADRE
RAHMEN
CUADRO

Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-nr No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Tr Satz Juego de
-------------------------------------	---	-------------	-------------	--------------	-------------	---

A7, A10 ... A7, A10 ...	1 37 42-4765 1 33 67 4888	Prop Stand Prop Stand (Export)	Héquelle latérale Héquelle latérale (l'export)	Seitenstütze Seitenstütze (Ausfahr)	Mueca - lateral Mueca lateral (Exportación)	
----------------------------	------------------------------	-----------------------------------	---	--	--	--

PETROL TANK
RESERVOIR D'ESSENCE
BENZINTANK
DEPOSITO DE COMBUSTIBLE

Model Modèle Typen Modelos	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-nr No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Tr Satz Juego de
-------------------------------------	---	-------------	-------------	--------------	-------------	---

A7, A10 ... A7, A10 ... A7, A10 ... A7, A10 ... A7, A10 ... A7, A10 ... A7, A10 ... A7, A10 ...	1 83 42-8119 1 05 24-8328 4 01 27 8560 42-8123 1 21 42-8124 1 12 42-8126 1 09 42-8127	Petrol Tank - R.C.C. Radio Petrol Tank and Control Box Petrol Tank and Control Box Petrol Tank - Coscor Radio Petrol Tank Mounting Rubber Petrol Tank Mounting Rubber Petrol Tank Fixing Bolt (centre) Petrol Tank Mounting Rubber	Réservoir d'essence - B.L.C. Radio Vis pour réservoir d'essence Rondelle pour réservoir d'essence Réservoir d'essence - Coscor Tampon caoutchouc - réservoir Boulon - réservoir d'essence Tampon caoutchouc - réservoir d'essence.	Benzintank R.C.C. Radio Schraube für Benzintank Scheibe für Benzintank Benzintank Coscor Radio Gummiauflage - Benzintank Schraube - Benzintank Gummiauflage - Benzintank	Deposito de combustible R.C.C. Radio. Tornillo - deposito de combustible Scheibe - deposito de combustible Deposito de combustible - Coscor Radio. Cofín de goma - deposito de combustible. Tornillo - deposito de combustible Cofín de goma - deposito de combustible.	4 4
--	---	---	---	--	---	--------

PRIMARY COVER
COUVERCLE PRIMAIRE
PRIMARKAPPE
TAPA PRIMARIO

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-nr No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A7, A10 ...	1 56 42-7529	Primary Chaincase (front)	Convercle primaire (avant)	Primarkappe (Vordere)	Tapa Primario (delantera)	
A7, A10 ...	1 53 42-7528	Primary Chaincase (back)	Convercle primaire (arrière)	Primarkappe (Hintere)	Tapa primario (trasera)	
A7, A10 ...	1 07 42-7530	Primary Chaincase Joint Washer	Joint pour couvercle primaire	Dichtung für Primarkappe	Empaquetadura	
A7, A10 ...	1 16 42-7535	Chaincase and Crankcase Flange Washer.	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
A7, A10 ...	1 43 42-7531	Chaincase Inspection Cover	Convercle d'inspection	Inspektionkappe	Tapa	
A7, A10 ...	1 01 42-7532	Chaincase Inspection Cover Washer.	Rondelle pour couvercle d'inspection.	Scheibe für Inspektionkappe	Arandela para tapa	
A7, A10 ...	4 02 42-7539	Chaincase Cable Grommet (back)	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
A7, A10 ...	1 05 45-2158	Inspection Cover to Chaincase Screw.	Vis	Schraube	Tornillo	3
A7, A10 ...	4 01 29-0541	Inspection Cover Washer	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	3
A7, A10 ...	1 07 42-7536	Chaincase to Crankcase Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
A7, A10 ...	1 07 42-7533	Chaincase Front Fixing Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
A7, A10 ...	1 05 42-7534	Chaincase Front Fixing Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
A7, A10 ...	1 03 67-1395	Alternator Stator Fixing Stud	Goujon	Stehbolzen	Espago	3
A7, A10 ...	1 06 42-7540	Alternator Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	3
A7, A10 ...	1 06 42-3249	Alternator Fixing Stud Nut	Eccron	Mutter	Tuerca	3

BATTERY HOLDER
SUPPORT DE BATTERIE
BATTERIEHALTER
PORTA-BATERIA

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-nr No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
A7, A10 ...	1 47 42-4638	Battery Carrier complete	Support de batterie complet	Batteriehalter Komplet	Porta-bateria completa	
A7, A10 ...	1 37 42-4639	Battery Base Plate	Embase	Unterlage	Placa de base	
A7, A10 ...	1 18 42-4516	Battery Strap (side)	Barrette de batterie (côté)	Batteriehalter (Hülse)	Porta-bateria (lado)	
A7, A10 ...	1 09 66-4603	Battery Strap Bolt	Boulon - barrette de batterie	Schraube für Batteriehalter	Tornillo - porta bateria	2
A7, A10 ...	1 21 42-4541	Battery Strap (top)	Barrette de batterie (dessus)	Batteriehalter (Oben)	Porta-bateria (superior)	
A7, A10 ...	1 12 42-4543	Battery Support Rubber	Recouvrement-caoutchouc pour batterie.	Gummibelag für Batteriehalter.	Estera de goma para bateria	

TOOLBOX
BOITE A OUTILS
WERKZEUCKASTEN
CAJA DE HERRAMIENTOS

SADDLE
SELLE
SATTEL
SILLIN

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-nr No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par Jeu Pr. Satz Juego de
A7, A10 ...	5 57 42-9134	Saddle (hinge type)	Selle (type charnière)	Sattel (Scharnier Typen)	Sillin (tipo bisagra)	
A7, A10 ...	4 01 02-0923	Saddle Fixing Stud Washer	Rondelle pour goujon	Scheibe für Stehbolzen	Arandela para esparrago	
A7, A10 ...	4 05 02-0049	Saddle Fixing Stud Nut	Ecrou pour goujon	Mutter für Stehbolzen	Tuerca para esparrago	
A7, A10 ...	1 63 42-9276	Toolbox	Boîte à outils	Werkzeugkasten	Caja de herramientas	

EQUIPMENT
EQUIPEMENT
AUSRÜSTUNG
EQUIPO

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-nr No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Makers No. No. du fabricant Nr.-Hersteller No. fabricante
A7, A10 ...	—	Main Wiring Harness	Faisceau de câbles complet	Kabelstrang Komplet	Juego de cables completa	Lucas 54033126
A7, A10*	—	Speedometer (k.p.h.)	Indicateur de vitesse (k.p.h.)	Tachometer (k.p.h.)	Velocímetro (k.p.h.)	Smiths SC3305/05
A7, A10†	—	Speedometer (m.p.h.)	Indicateur de vitesse (m.p.h.)	Tachometer (m.p.h.)	Velocímetro (m.p.h.)	Smiths SC3305/11
A7, A10*	—	Speedometer (m.p.h.)	Indicateur de vitesse (m.p.h.)	Tachometer (m.p.h.)	Velocímetro (m.p.h.)	Smiths 249313
A7, A10*	—	Speedometer (k.p.h.)	Indicateur de vitesse (k.p.h.)	Tachometer (k.p.h.)	Velocímetro (k.p.h.)	Smiths 249153
A7, A10*	—	Speedometer (m.p.h.)	Indicateur de vitesse (m.p.h.)	Tachometer (m.p.h.)	Velocímetro (m.p.h.)	Smiths SC5301/20
		+When Headlamp Cowl is fitted. *When Headlamp Cowl is not fitted.	+Avec accessoire pour capot. *Sans accessoire pour capot.	+Mit Haubebeschlag. *Ohne Haubebeschlag.	+Con accesorio para capucha. *Sin accesorio para capucha.	

